

**RENAULT**

---

---



**CATALOGUE  
DE  
PIECES DE RECHANGE  
POUR  
VOITURE CELTAQUATRE  
TYPE ZR 1**

Prix : 6 fr.

**P. R. 236**  
Septembre 1934

SOCIÉTÉ ANONYME DES USINES

**RENAULT**

CAPITAL 120.000.000 de francs

Registre du Commerce n° 189.286 Trib. de Commerce de la Seine

# CATALOGUE

DE  
PIÈCES DE RECHANGE  
POUR  
VOITURE  
CELTAQUATRE  
TYPE ZR<sup>1</sup>



Usines et Bureaux : BILLANCOURT (Seine)

TÉLÉPHONE :

MOLITOR 26-00

(30 lignes groupées sous ce numéro)

Inter : AUTEUIL 31

(4 lignes groupées sous ce numéro)

Adresse Télégraphique

RENOFER-  
BILLANCOURT

P. R. 236

34

*Spécimen de commande de pièces de rechange à nous adresser.*

*Nos clients pourront se procurer des exemplaires à notre Magasin de pièces de rechange.*

Commande de Pièces de rechanges à la Société Anonyme des USINES RENAULT Billancourt (Seine)		ORIGINAL DE LA COMMANDE A CONSERVER PAR LE CLIENT											
		POUR QUE VOTRE COMMANDE SOIT RAP- PELÉMENT SERVIE N'INS- CRIVEZ PAS DANS UN MÊME BOÎTE PIÈCES DE TOUTES LES PIÈCES SE TROUVANT DANS UN MÊME SÉCTEUR											
NOMMAGE de votre commande		Nom _____											
Mon N° de commande		Profession _____											
Date de ma commande		Adresse _____											
Mode d'expédition demandé		ESTABLISSEZ VOTRE COMMANDE À LA MACHINE A ÉCRIRE ELLE SERA PLUS PRÉCISE, PLUS VITE ET MEILLEUR EXÉCUTÉE											
NUMERO DE FABRICATION		DÉSIGNATION DES PIÈCES		QUANTITE et UNITE		PIÈCE							
		Pièces et Type.....				INDIQUEZ TOUJOURS LE TYPE DE CHARBON ET LE NUMERO DE CE CHARBON							
		Nombre de Châssis.....				PIÈCES							
						PIÈCES PAS à INDICER LA LETTER QUI PRECÈDE LE NUMERO DE PIÈCE QUAND LE NUMERO FIGURE SUR LE CATALOGUE VERS UNE LETTRE							
						CONSULTEZ AU VERSO DU PÉRIMÈRE PRÉUILLÉ DE CETTE LIGNE LA SPÉCIFICATION DES PIÈCES DU SÉCTEUR							
Nom du destinataire <small>Si nécessaire pas de timbre</small>													
Adresse													
LISTE DES RAYONS													
RAYON 1		RAYON 2		RAYON 3		RAYON 4		RAYON 5		RAYON 6		RAYON 7	
M	MOTEUR	V	PORTES DE VITRES	A	ESSIEU AV	T	TOILETTE	E	ÉLECTRICITE	S	CARROSSERIE	W	AUTRES PIÈCES ET ACCESSOIRES
B	ÉNERGIE	X	TEL AUTOMATIQUE	D	DIRECTION ET COMMANDAIRE	U	CASSEROLE	O	ENTRETIEN INTÉRIEUR	K	PIÈCES SPECIALES	Y	PIÈCES SPECIALES
12.083A													

*Les commandes de pièces de rechange doivent être passées de préférence à nos concessionnaires, agents ou stockistes, qui possèdent tous des stocks de pièces de rechange, et sont en liaison constante avec l'usine.*

*Les commandes passées à l'usine doivent être adressées à  
SOCIÉTÉ ANONYME DES USINES RENAULT  
BILLANCOURT (Seine).  
sans aucune mention personnelle de façon à être servies sans retard.*

## **AVIS IMPORTANT**

PIÈCES D'ORIGINE RENAULT

**PIÈCES D'ORIGINE RENAULT** Nous tenons à avertir notre clientèle que l'on vend des imitations de nos pièces de rechange. Ces pièces sont souvent exécutées avec des matières premières défectueuses ou ayant subi un mauvais traitement ; de plus, elles laissent à désirer comme usinage et interchangeabilité.

Afin de mettre en garde notre clientèle contre des contrefaçons, nous préconisons de notre nom ou de notre marque (S., A., R., D.), la plupart de nos pièces dédiées, en particulier les bougies, coussinets, soupapes, pignons, etc.; les autres portent une bande ou plomb de garantie de notre Marque.

Nous prions donc nos Clients d'exiger notre marque de fabrique sur les pièces qui leur seraient délivrées par des intermédiaires, afin d'éviter les mécomptes qui pourraient résulter de l'emploi de pièces détachées ne provenant pas de notre fabrication.

Le montage sur nos châssis de pièces non d'origine, les ruptures ou déformations de ces pièces de qualité inférieure, peuvent occasionner de graves détections à d'autres pièces de nos châssis et de notre fabrication ; la garantie dont nous couvrons nos véhicules pendant six mois sera retirée à tout véhicule sur lequel des pièces montées par nous auront été remplacées par des pièces d'une autre origine.

Tous nos agents ont pris, par contrat, l'engagement de ne vendre que des pièces d'origine et de porter sur les factures la mention : *Pièces de rechange garanties d'origine*. Dans votre intérêt et pour votre sécurité, exigez cette indication sur les factures de pièces de rechange que vous achetez.

## COMMANDES

Pour passer commande de pièces de rechange soit à l'usine, soit à nos agents, il est nécessaire d'indiquer :

- 1<sup>o</sup> Le type de véhicule, sa puissance et son symbole :
  - 2<sup>o</sup> Les numéros de livraison et de fabrication du châssis (renseignements indispensables) :

Le numéro de livraison du châssis se trouve sur la plaque losange fixée sur le planche-tablier sous le capot ;

Le numéro de fabrication du châssis se trouve sur la plaque ovale fixée sur le cadre du châssis, en avant et à droite près du moteur ;

3<sup>o</sup> Le numéro de fabrication de la pièce et sa désignation tels qu'ils sont donnés par le présent catalogue.

Exemple de commande par un Client ne possédant pas de bon de commande dont le spécimen est reproduit à la page précédente :

« Veuillez nous livrer (contre remboursement par postal, en gare, etc.), pour notre voiture Celtaquatre, type ZR 1, n° de plaque losange 395.548, n° de plaque ovale 23.441.

X.7.210.001. — Vilebrequin avec bague et bouchons .....  
X.6.009.147. — Noy de lancement .....

**10.000.147. —** 14014 de l'ancien...  
.....

**NOTA** Nous appelons « pièce droite », la pièce qui est à droite du conducteur, celui-ci étant à son volant de direction.

**PAIEMENTS** Toutes nos fournitures sont payables au comptant. Les prix que nous communiquons sont donnés seulement à titre indicatif et sans engagement de notre part. Les prix facturés sont toujours ceux en vigueur au moment de la livraison.

Nos commandes sont toujours expédiées contre remboursement, lorsque le Client nous téléphone ou télégraphie d'un lieu autre que celui où il réside, ou lorsque l'envoi est demandé en vare.

Tous les envois sont faits également contre remboursement pour les destinataires qui n'ont pas de compte ouvert dans la maison.

**EXPÉDITIONS** Indiquer exactement l'adresse, le mode d'envoi et la gare desservant la localité.  
Sauf instructions, nos envois pour la France sont toujours faits comme suit :  
Par poste, comme échantillon recommandé, jusqu'à 500 grammes ;  
Par poste, comme lettre recommandée, de 500 grammes jusqu'à 1.500 grammes ;  
Par grande vitesse, pour tout colis supérieur à 1 kg. 500. Nous expédions toujours en grande vitesse, sauf contre-ordre, les colis lourds et encombrants ;  
Par colis postaux, pour les colis de 0 à 20 kilogrammes, toutes les fois que ce mode d'expédition nous est indiqué par nos Clients ou que son utilisation est moins onéreuse que la grande vitesse.

Nos marchandises voyagent aux risques et périls du destinataire, port et emballage à la charge du Client. L'emballage est facturé au prix coûtant et n'est pas réversible.

Vérifier les colis à l'arrivée ; en cas de contestations, faire une réclamation au transporteur qui en est responsable.

## MODES D'EXPÉDITION A UTILISER SUIVANT POIDS ET DISTANCES POUR LES COLIS JUSQU'A 20 KILOGRS

### I. EXPÉDITIONS EN COMPTE

POIDS DES EXPÉDITIONS	DISTANCES KILOMÉTRIQUES						
	50	100	150	200	250	300	400 et au-dessus
Jusqu'à 3 kilos	Postal	Postal	Postal	Postal	Postal	Postal	
De 3 à 5 —	G. V.	G. V.	G. V.	G. V.	G. V.	G. V.	
De 5 à 10 —	G. V.	G. V.	G. V.	G. V.	G. V.	G. V.	
De 10 à 15 —	G. V.	G. V.	G. V.	G. V.	Postal	Postal	
De 15 à 20 —	G. V.	G. V.	G. V.	G. V.	G. V.	Postal	jusqu'à 20 kilos

NOTA. — Au-dessus de 20 kilogrammes, utiliser G.V. ou P.V. selon l'urgence.

### II. EXPÉDITIONS par GV contre REMBOURSEMENT

Suppléments aux prix du tarif normal } Enregistrements : 2 fr. 70.  
Retour de fonds : 0 fr. 84 par 100 francs ou fraction de 100 francs.

### III. EXPÉDITIONS par POSTAL CONTRE REMBOURSEMENT

Suppléments aux prix du tarif normal	Valeur déclarée : 0 fr. 75 par 500 francs ou fraction de 500 francs (maximum 5.000 francs). Jusqu'à 500 francs... = 3 fr. 60
	Retour de fonds / De 500 à 1.000 fr. = 5 fr. De 1.000 à 2.000 fr. = 6 fr. 05

### RETOUR DES PIÈCES A L'USINE (PROVENANCE FRANCE)

a) Retour des pièces non conformes ou envois de pièces modèles.  
Les retours et envois de cette nature devront toujours être faits franco de port à l'adresse suivante :

1<sup>o</sup> Par grande vitesse (Messageries et Colis postaux) :

Usines RENAULT  
Magasin des Pièces de Rechange,  
En gare de PONT-DE-SEVRES (Seine-et-Oise)

2<sup>o</sup> Par petite vitesse :

Usines RENAULT  
Magasin des Pièces de Rechange,  
En gare de SEVRES-SAINT-CLOUD (Seine-et-Oise).

Tous les envois sont faits également contre remboursement pour les destinataires qui n'ont pas de compte ouvert dans la maison.

Le colis doit porter sur l'étiquette extérieure, le nom et l'adresse de l'expéditeur. Une étiquette attachée à chaque pièce doit répéter le nom et l'adresse de l'expéditeur et rappeler le numéro et le type du châssis correspondant, la désignation de la pièce et les numéros et date de facture de l'Usine, relative à la fourniture de ces pièces. Mettre également dans le colis le bordereau qui était joint à la pièce reçue de l'Usine.

Tout envoi doit, en outre, faire l'objet d'une lettre explicative indiquant d'une façon détaillée les motifs du retour.

#### b) Pièces ou véhicules envoyés en réparation.

Les adresses à mettre sur les colis sont les mêmes que celles ci-dessus suivant qu'il s'agit de grande ou de petite vitesse, mais la mention « Magasin des Pièces de Rechange » doit être suivie de « pour l'Atelier de Réparation ».

Mêmes recommandations pour l'étiquetage des pièces et pour la lettre explicative adressée au Service Réparations, qui doit indiquer les travaux à effectuer.

Nous accusons réception des pièces ou véhicules qui nous sont envoyés en réparation et, sur demande, nous faisons connaître le montant de ces réparations. Dans le cas, les travaux ne sont effectués qu'après acceptation de notre devis par le client.

Au cas où le client n'accepterait pas notre devis et nous demanderait le remontage des organes dans leur état primitif, le travail de démontage, de l'établissement du devis et du remontage lui seraient facturés selon le prix de revient.

Nous prions nos clients de nous demander le montant approximatif de la dépense à prévoir dans chaque cas pour l'établissement du devis avant que nous n'entreprendions celui-ci.

#### c) Pièces sous garantie, renvoyées pour examen.

Mêmes adresses que ci-dessus, mais la mention « Magasin de pièces de Rechange » doit être remplacée par « Commission d'Examen ».

Mentionner, sur l'étiquette attachée à la pièce et dans la lettre explicative, la nature de la défectuosité constatée (voir ci-après le paragraphe « Garantie, Révision »).

### RETOUR DES PIÈCES OU VÉHICULES EN PROVENANCE DE L'ÉTRANGER

Ces retours doivent être faits franco de port à l'adresse suivante :

#### 1<sup>o</sup> Par grande vitesse :

Société Anonyme des Usines RENAULT  
Bureau des douanes de Billancourt, RENAULT  
Gare de PONT-DE-SEVRES (Seine-et-Oise).

#### 2<sup>o</sup> Par petite vitesse :

Société Anonyme des Usines RENAULT  
Bureau des douanes de Billancourt, RENAULT  
Gare de SEVRES-SAINT-CLOUD (Seine-et-Oise)

Le colis doit porter sur l'étiquette extérieure le nom et l'adresse de l'expéditeur. Une étiquette attachée à chaque pièce doit répéter le nom et l'adresse de l'expéditeur et rappeler le numéro et le type du châssis correspondant, la désignation de la pièce et les numéros et date de la facture de l'Usine, relative à la fourniture de ces pièces. Mettre également dans le colis le bordereau bleu qui était joint à la pièce reçue de l'Usine.

Tout envoi doit en outre faire l'objet d'une lettre explicative indiquant d'une façon détaillée les motifs du retour.

Il est indispensable de nous adresser, dès le départ du colis, une liste exacte des pièces qu'il contient et de nous indiquer le numéro du véhicule dont elles proviennent.

S'il s'agit d'un véhicule qui nous est adressé de l'étranger pour réparation, bien veiller à ce que les réservoirs d'eau et d'essence soient vidés ; emballer l'entillage et les accessoires, tels que lanternes, phares, trompes, enveloppes de rechange, etc., qui devront être portés sur la déclaration d'expédition, car le Chemin de fer ne se reconnaît responsable que des objets déclarés.

Si l'expéditeur désire obtenir l'entrée en France en franchise temporaire, il doit se mettre d'accord avec un commissionnaire à la frontière, qu'il chargera lui-même de l'exécution des formalités nécessaires et du versement de la caution exigée par l'Administration des douanes.

Si, le délai de franchise expiré, le véhicule n'est pas réexpédié à son lieu d'origine, il sera, lors de sa sortie, soumis de droit au plein tarif de douane et, de plus, l'expéditeur encourt une amende.

L'admission temporaire peut être aussi obtenue pour les organes du véhicule (moteur, changement de vitesse, essieu, etc...) envoyés en France pour être réparés.

Le nom du commissionnaire expéditeur qui a accompli les formalités à l'arrivée doit nous être communiqué, car la réexpédition doit toujours être faite par son entreuse.

En principe, les pièces détachées usagées, revenant de l'étranger à titre définitif, sont toujours soumises à un droit de douane.

**GARANTIE ET RÉVISION** Nos véhicules sont garantis pendant six mois à dater du jour de la facture, contre tout vice de construction ou défaut de matière, mais sous la réserve expresse que toutes les conditions qui se trouvent indiquées ci-après soient entièrement remplies. Nous ne répondons pas d'une avarie résultant d'une négligence, d'une mauvaise utilisation du véhicule, d'une surcharge même passagère ou de l'inexpérience du conducteur. La garantie se borne à l'échange pur et simple de la pièce reconnue défectueuse par nous ou à sa remise en état, à notre convenance, les pièces étant livrées dans nos Usines, sans que nous ayons à participer en aucune manière aux frais de main-d'œuvre occasionnés par le démontage et le remontage, ni aux frais et conséquences de l'immobilisation du véhicule. Nous déclinons toute responsabilité à raison des vices ou défauts pouvant exister dans les articles fabriqués par nous, notamment à raison des accidents de personnes ou de choses qui en résulteraient ou lorsqu'un de nos véhicules aura été transformé, modifié ou réparé en dehors de nos Ateliers. Les échanges ou les remises en état de pièces faits au titre de la garantie ne peuvent avoir pour effet de prolonger la durée de celle-ci. La garantie ne s'étend ni aux organes qui portent la marque des fournisseurs du Constructeur, ni aux accessoires, ni aux pneumatiques.

Le vendeur remet à l'acheteur, lors de la livraison du véhicule, une demande de garantie que l'acheteur devra remplir et adresser au Constructeur. Ce dernier lui fera alors parvenir une « Carte de Garantie et de Service » se rapportant au véhicule acheté. Cette carte donne, au propriétaire du véhicule, droit à la garantie de six mois. La « Carte de Garantie et de Service » donne à l'acheteur le droit de faire procéder dans les Ateliers du vendeur, ou en cas d'impossibilité, dans ceux d'un autre concessionnaire de la marque, à une vérification gratuite de son véhicule au moment où il aura parcouru ses 1.000 premiers kilomètres, vérification dont les différents points sont déterminés sur le bon annexe à la « Carte de Garantie et de Service ». Faute d'avoir fait procéder à cette vérification, l'acheteur perdra le bénéfice de la garantie. Les échanges de pièces reconnus nécessaires au cours de cette révision sont soumis aux règles de la garantie.

**CONTESTATIONS** En cas de contestation, le Tribunal de la Seine sera seul compétent, de convention expresse, même en cas de demande incidente ou en garantie. Nos dispositions, acceptations de règlement ou expéditions contre remboursement n'opèrent ni novation, ni dérogation à cette clause attributive de juridiction.



## LISTE

DES

## PIÈCES DE RECHANGE



## TABLE DES MATIÈRES

Moteur .....	1
Carburateur .....	25
Démarreur .....	33
Dynamo .....	37
Embrayage .....	40
Boîte de vitesses .....	42
Pont arrière .....	53
Essieu avant .....	63
Roues .....	69
Châssis .....	71
Suspension .....	74
Amortisseurs .....	78
Pare-chocs .....	80
Radiateur .....	85
Tôlerie .....	87
Tuyautes .....	95
Direction .....	99
Commandes .....	104
Installation électrique .....	114
Outilage .....	120
Carrosserie .....	121



### AVIS IMPORTANT CONCERNANT LE NUMÉROTAGE DES PIÈCES

Les numéros des pièces figurant dans le présent catalogue sont des numéros de fabrication et sont précédés de la lettre X. Exemple X.720.623. Cette lettre X est spéciale à la première édition d'un catalogue et a pour but de rappeler au client qui commande une pièce d'après ce catalogue, sous le numéro précédé de la lettre X, qu'il doit en même temps mentionner le type et le numéro de châssis correspondant (plaquette losange de la planche tablier, sous le capot).

De son côté, le Magasin de Pièces de Rechange, voyant un numéro de pièce précédé de X, fera les vérifications nécessaires et, au cas où ce châssis serait d'une série légèrement différente de celle prévue lors de l'établissement du catalogue, il pourra, à coup sûr, fournir la pièce convenable, en corrigeant, s'il y a lieu, le numéro de pièce.

Par contre, toute pièce demandée par son numéro de fabrication non précédé de la lettre X, sera fournie conforme à ce numéro.

Le signe \* indique une pièce nouvelle dans le type considéré.

## MOTEUR

NUMÉROS DE FABRICATION	DÉSIGNATION DES PIÈCES	Quantité par moteur

### VILEBREQUIN

X.7.210.001 — Vilebrequin avec bague et bouchons .....	1
X.6.005.197 — Bague arrière support d'embrayage sur vilebrequin .....	1
X.6.009.147 — Noix de lancement .....	1
X.6.010.091 — Bague d'appui de la noix .....	1
X.7.217.139 — Poulie d'entraînement de dynamo et de pompe à eau .....	1

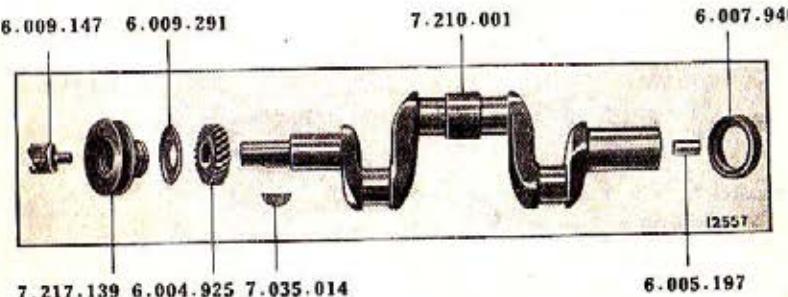


FIG. 1. — Vilebrequin.

Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.

X.6.009.291 — Déflecteur d'huile sur vilebrequin .....	1
X.6.004.925 — Pignon de commande de distribution sur vilebrequin (24 dents) .....	1
X.7.035.014 — Clavette Woodruff n° 14 d'entrainement du pignon .....	1
X.6.007.940 — Turbine de retour d'huile sur vilebrequin....	1

## BIEELLES

X.7.215.689 — Bielle complète (1 <sup>e</sup> et 3 <sup>e</sup> cylindres) .....	2
X.7.215.690 — Bielle complète (2 <sup>e</sup> et 4 <sup>e</sup> cylindres) .....	2
X.6.007.905 — Bague de pied de bielle .....	4

6.007.905      7.215.689      7.210.048      741.895

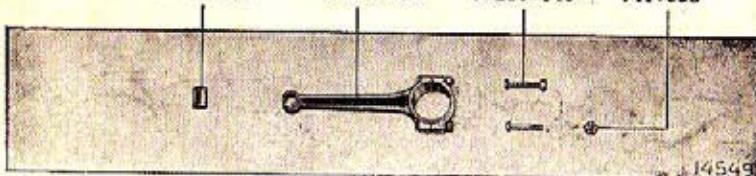


FIG. 2. — Bielle.

X.7.210.048 — Boulon de bielle avec écrou .....	8
X.741.895 — Ecrou pour boulon .....	8

Ces numéros correspondent à des bielles usinées à la cote normale. Sur demande spéciale nous les fournissons brutes de réglage.

Nous pratiquons l'échange, à prix forfaitaire d'une bielle usagée contre une bielle régulée (brute ou usinée à la cote normale).

## PISTONS

X.6.010.781 — Piston nu, cote normale .....	4
X.6.010.782 — Piston nu, cote réparation, 2/10 plus fort....	4
X.6.010.783 — Piston nu, cote réparation, 5/10 plus fort....	4
X.6.010.784 — Piston nu, cote réparation, 10/10 plus fort....	4
X.6.007.900 — Segment de piston, cote normale.....	8
X.6.008.514 — Segment de piston, cote réparation 2/10 plus fort .....	8
X.6.008.515 — Segment de piston, cote réparation, 5/10 plus fort .....	8

Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.

## MOTEUR

X.6.008.516 — Segment de piston, cote réparation, 10/10 plus fort .....	8
X.6.007.904 — Segment raclo-graisseur, cote normale .....	4
X.6.008.517 — Segment raclo-graisseur, cote réparation, 2/10 plus fort .....	4
X.6.008.518 — Segment raclo-graisseur, cote réparation, 5/10 plus fort .....	4
X.6.008.519 — Segment raclo-graisseur, cote réparation, 10/10 plus fort .....	4
X.6.010.525 — Segment raclo-graisseur à couteau, cote normale .....	4
X.6.010.526 — Segment raclo-graisseur, cote réparation, 2/10 plus fort .....	4

6.007.904      6.007.900      6.010.781      6.005.137      6.007.902

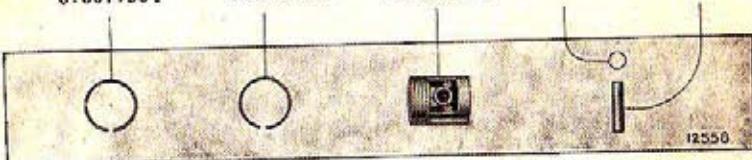


FIG. 3. — Piston.

X.6.010.527 — Segment raclo-graisseur, cote réparation, 5/10 plus fort .....	4
X.6.010.528 — Segment raclo-graisseur, cote réparation, 10/10 plus fort .....	4
X.6.007.902 — Axe de piston .....	4
X.6.005.137 — Frein d'axe de piston.....	4

## CARTER-CYLINDRES

*X.7.225.232 — Carter-cylindres avec bague, goujons, sans coussinets de paliers .....	1
X.6.005.832 — Goujon de fixation de culasse .....	14
X.7.028.011 — Ecrou H 10 × 150 pour goujon .....	14
X.7.025.401 — Goujon GN 8 × 15 de fixation de support avant de moteur .....	4
X.7.028.305 — Ecrou HK 8 × 125 pour goujon .....	4
X.7.025.511 — Goujon GN 10 × 70 de fixation des collecteurs d'admission et d'échappement .....	4
X.7.028.012 — Ecrou laiton H 10 × 150 pour goujon.....	4
X.7.025.402 — Goujon GN 8 × 20 de fixation de coussinet avant de vilebrequin .....	2

Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.

X.7028.009 — Ecrou H 8 × 125 pour goujon .....	2
X.7.030.109 — Rondelle AD 8 d'appui d'écrou .....	2
X.7.025.302 — Goujon GN 6 × 15 de fixation du support de filtre à huile .....	2
X.7.025.304 — Goujon GN 8 × 25 de fixation du support de filtre à huile .....	1
X.7.028.007 — Ecrou H 6 × 100 pour goujon .....	3
X.7.025.403 — Goujon GN 8 × 25 de fixation de pompe à essence .....	2
X.7.028.009 — Ecrou H 8 × 125 pour goujon .....	2
X.7.025.402 — Goujon GN 8 × 20 de fixation de carter de distribution .....	5
X.7.025.403 — Goujon GN 8 × 25 de fixation du carter de distribution .....	2
X.7.028.009 — Ecrou H 8 × 125 pour goujon .....	7
X.6.005.845 — Bague d'arbre de commande de pompe à huile .....	1
X.7.225.231 — Tôle pare-huile, avec entretoises .....	1
X.6.005.642 — Entretoise de tôle pare-huile .....	3
X.7.001.301 — Vis H 6 × 10 de fixation de la tôle pare-huile .....	3
X.7.001.313 — Vis H 6 × 22 de fixation de la tôle pare-huile .....	3

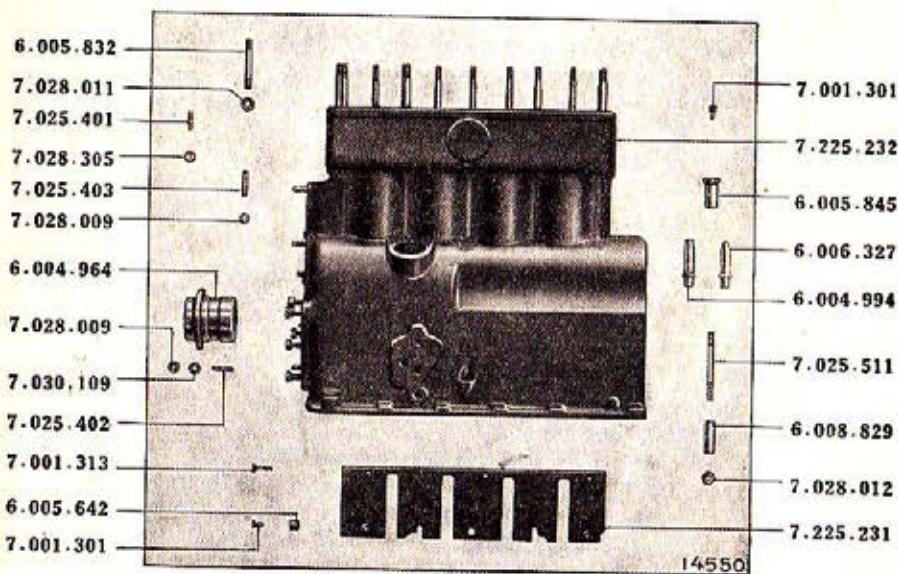


Fig. 4. — Carter-cylindres.

Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.

## COUVERCLES ET BOUCHONS DE CARTER

X.7.213.594 — Couvercle de fermeture arrière de carter-cylindres, avec bouchon de vidange .....	1
X.7.029.702 — Bouchon laiton H 8 × 12 de vidange .....	1
X.7.033.082 — Joint cuivre-amianté JN 8 du bouchon .....	1
*X.6.012.244 — Pipe d'arrivée d'eau aux cylindres .....	1
X.6.005.142 — Joint klingérit de couvercle de fermeture et de pipe d'arrivée d'eau .....	2

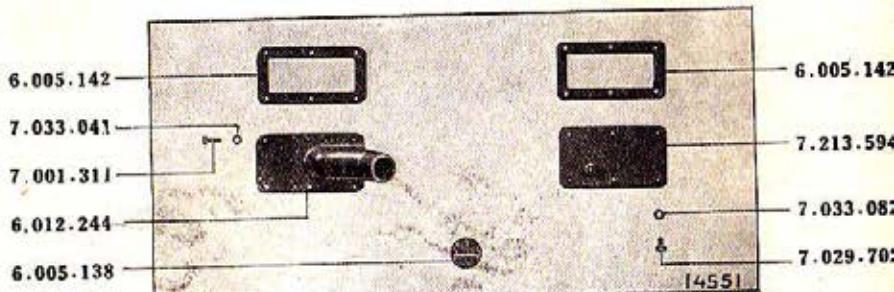


Fig. 5. — Couvercles et bouchons de carter.

X.7.001.311 — Vis H 6 × 20 de fixation de couvercle de fermeture et de pipe d'arrivée d'eau .....	12
7.033.041 — Joint cuivre rouge JN 6 des vis .....	12
X.6.002.400 — Bouchon cuivre rouge 8 × 100 du conduit d'huile .....	2
X.6.002.402 — Bouchon cuivre rouge 6 × 100 du conduit d'huile .....	2
X.6.005.138 — Bouchon cuivre rouge 42 × 150 du trou de dessablage sur carter .....	1
*X.6.011.500 — Bouchon d'orifice d'arbre à cames. (Voir fig. 11.) .....	1

## COUSSINETS DE PALIER

X.6.004.964 — Coussinet avant de vilebrequin. (Voir fig. 4.) ..	1
X.6.009.031 — Coussinet arrière de vilebrequin .....	1
X.6.005.212 — Ergot d'arrêt du coussinet arrière .....	1

Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.

## PLAQUE CACHE-SOUPAPES

X.7.214.643 — Plaque cache-soupapes, avec écrou.....	1
X.6.009.101 — Joint liège de plaque cache-soupapes.....	1
X.7.001.311 — Vis H 6 × 20 de fixation de plaque cache-sou- papes .....	12
X.7.033.041 — Joint cuivre rouge JN 6 des vis.....	12

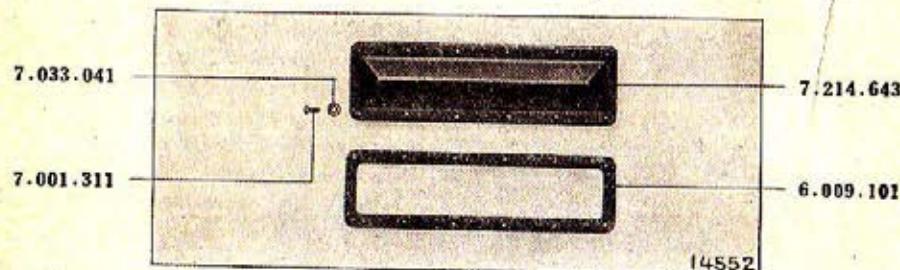


FIG. 6. — Plaque cache-soupapes.

## CARTER INFÉRIEUR

*X.7.225.228 — Carter inférieur de moteur, avec bouchon de vidange .....	1
X.7.029.709 — Bouchon H 18 × 150 de vidange du carter....	1

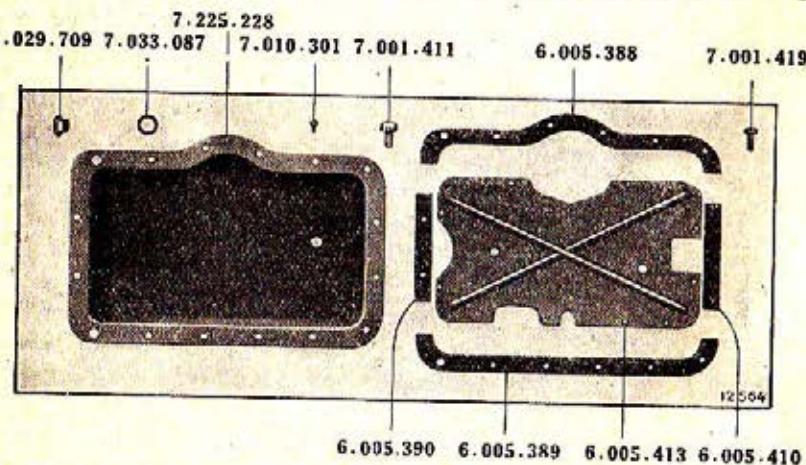


FIG. 7. — Carter inférieur.

Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.

## MOTEUR

X.7.033.087 — Joint cuivre amiante JN 18 du bouchon.....	1
X.6.005.390 — Joint liège, avant, du carter .....	1
X.6.005.388 — Joint liège, côté pompe, du carter.....	1
X.6.005.389 — Joint liège, côté opposé pompe du carter....	1
X.6.005.410 — Joint liège, arrière du carter.....	1
X.7.001.411 — Vis H 8 × 22 de fixation du carter inférieur..	14
X.7.001.419 — Vis H 8 × 40 de fixation du carter inférieur....	2
X.6.005.413 — Tôle de fond de carter.....	1
X.7.010.301 — Vis C 6 × 10 de fixation de la tôle.....	8

## CULASSE

X.7.210.098 — Culasse avec goujons et bouchon de réglage....	1
X.7.025.414 — Goujon GN 8 × 80 de fixation avant de pipe de sortie d'eau .....	1

6.003.879 6.005.144 7.210.098 7.033.082 6.007.996

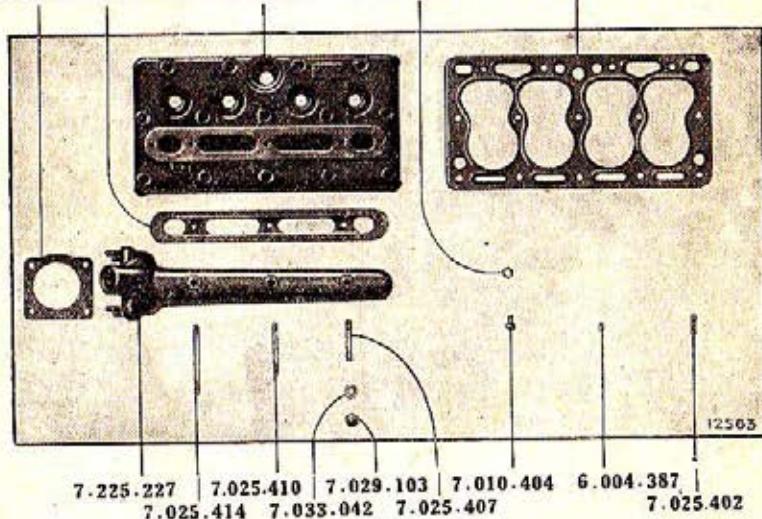


FIG. 8. — Culasse.

X.7.025.410 — Goujon GN 8 × 60 de fixation centrale de pipe de sortie d'eau .....	1
X.7.025.407 — Goujon GN 8 × 45 de fixation arrière de pipe de sortie d'eau .....	1

Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.

X.7.029.103 — Ecrou borgne 8 × 125 de blocage de pipe de sortie d'eau .....	3
X.7.033.042 — Joint cuivre rouge JN 8 des écrous.....	3
X.7.010.404 — Vis laiton C 8 × 14 formant bouchon du trou de pige .....	1
X.7.033.082 — Joint cuivre et amiante JN 8 de la vis.....	1
X.6.007.996 — Joint cuivre et amiante de la culasse.....	1
*X.7.225.227 — Pipe de sortie d'eau, avec goujon .....	1
X.7.025.402 — Goujon GN 8 × 20 de fixation de pompe à eau sur pipe de sortie .....	4
X.7.028.009 — Ecrou H 8 × 125 pour goujon .....	4
X.6.005.144 — Joint klingérit de la pipe de sortie d'eau.....	1
*X.6.004.387 — Ergot de centrage de la pipe de sortie d'eau .....	2

NOTA. — Pour le régulateur de température d'eau,  
se reporter au chapitre « Tuyauteuries », § « Tuyauteerie d'eau ».

### COLLECTEURS

*X.7.225.226 — Collecteur d'admission, avec bouchons de prise de dépression et d'évacuation d'essence .....	1
*X.6.011.173 — Raccord d'évacuation d'essence .....	1

6.009.949 6.007.897 6.007.897 6.009.983

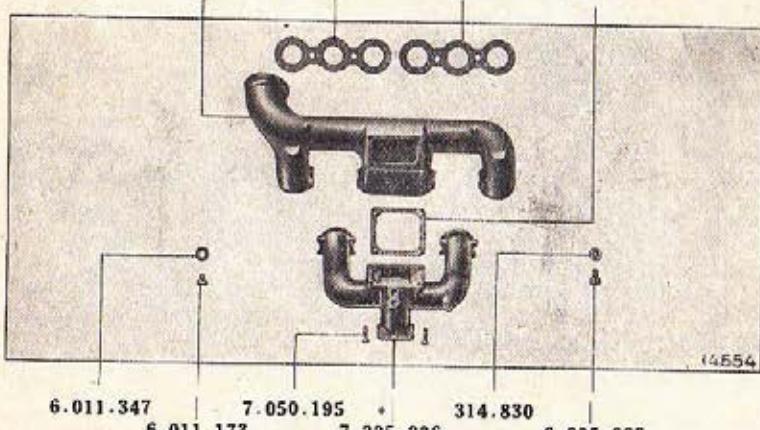


FIG. 9. — Collecteurs.

Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.

*X.6.011.347 — Joint cuivre rouge du raccord .....	1
X.6.005.883 — Bouchon de prise de dépression .....	1
X.314.830 — Joint cuivre et amiante du bouchon .....	1
X.6.009.949 — Collecteur d'échappement .....	1
X.6.009.983 — Joint cuivre et amiante d'assemblage des collecteurs .....	1
X.7.050.195 — Vis d'assemblage des collecteurs .....	4
X.6.007.897 — Joint cuivre et amiante entre collecteur et carter-cylindres .....	2
*X.6.008.829 — Entretoise des goujons d'appui et de blocage des collecteurs. (Voir fig. 4.) .....	4

### BOITE DE DISTRIBUTION

X.7.210.009 — Boite de distribution avec renforts, grains de butée montés .....	1
X.6.005.404 — Grain de butée sur boite de distribution .....	1
X.6.005.424 — Douille de centrage de la boite .....	2

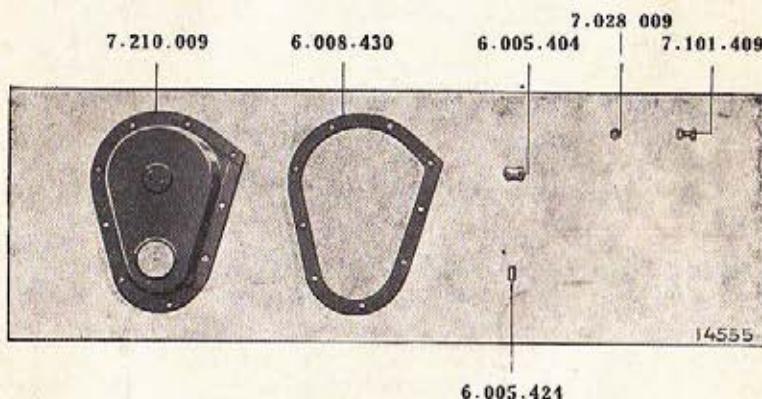


FIG. 10. — Boite de distribution.

X.6.008.430 — Joint liège de boite de distribution .....	1
X.7.101.409 — Boulon H 8 × 20 de fixation de la boite de distribution, avec écrou .....	2
X.7.028.009 — Ecrou H 8 × 125 pour boulon .....	2

Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.

## ARBRE A CAMES

*X.7.225.417 — Arbre à cames avec rondelle butée de ressort	1
X.6.009.886 — Douille de butée d'arbre à cames.....	1
X.6.000.843 — Ressort d'appui de la douille .....	1
X.6.000.797 — Flasque de blocage de la roue de distribution .....	1

6.000.843 6.000.797 6.005.043 7.225.417 6.011.500

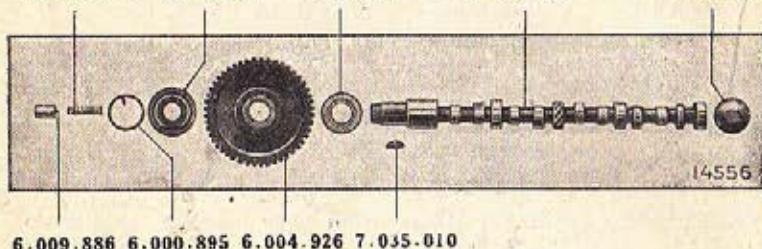


FIG. 11. — Arbre à cames.

X.6.000.895 — Arrêteoir du flasque .....	1
X.6.004.926 — Roue de distribution sur arbre à came (48 dents)	1
X.7.035.010 — Clavette Woodruff n° 10 d'entrainement de la roue .....	1
X.6.005.043 — Rondelle de butée de la roue.....	1

## TAQUETS

*X.6.011.009 — Taquet d'admission et d'échappement.....	8
X.7.210.423 — Vis de réglage de taquet avec contre-écrou de blocage .....	8
X.348.993 — Contre-écrou de blocage des vis .....	8

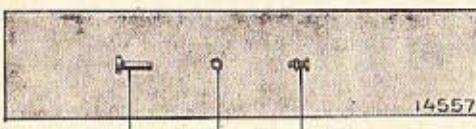


FIG. 12. — Taquet.

Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.

## SOUPAPES ET GUIDES DE SOUPAPES

*X.6.011.269 — Soupape d'admission, nue .....	4
*X.6.011.270 — Soupape d'échappement, nue .....	4
X.739.016 — Ressort de soupape .....	8

6.011.269 739.016 738.080 6.005.210

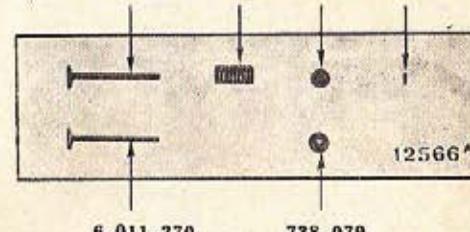


FIG. 13. — Soupapes.

X.738.080 — Cuvette de soupape d'admission .....	4
X.738.079 — Cuvette de soupape d'échappement .....	4
X.6.005.210 — Clavette d'appui de cuvette sur soupape .....	8
X.6.006.327 — Guide de soupape d'admission. (Voir fig. 4.) ..	4
X.6.004.994 — Guide de soupape d'échappement (Voir fig. 4)	4

## POMPE A HUILE

*X.7.224.922 — Pompe de circulation d'huile complète, mais sans sa commande .....	1
*X.7.218.199 — Corps de pompe à huile avec axe de pignon fou	1
*X.6.012.277 — Axe de pignon fou sur corps de pompe .....	1
X.6.010.425 — Couvercle de pompe à huile .....	1
X.7.001.405 — Vis H 8 × 16 de fixation du couvercle .....	2
*X.7.224.585 — Boulon de centrage de pompe, avec écrou .....	2
X.7.028.305 — Ecrou HK 8 × 125 pour boulon.....	2
X.7.001.413 — Vis H 8 × 25 de fixation des corps de pompe..	2
X.6.010.459 — Pignon fou de pompe à huile (11 dents).....	1
X.7.218.919 — Pignon commandé de pompe à huile, avec bou- chon (11 dents) .....	1

Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.

*X.7.225.230 — Crépine de pompe à huile, complète .....	1
*X.7.225.229 — Cloche de crépine complète .....	1
X.6.001.228 — Ressort de poussée de la crépine .....	1
X.7.030.107 — Rondelle AD 6 d'arrêt du ressort .....	1
X.7.001.301 — Vis H 6 × 10 de fixation sur corps de pompe .....	2
*X.7.210.011 — Tuyauterie de graissage complète .....	1

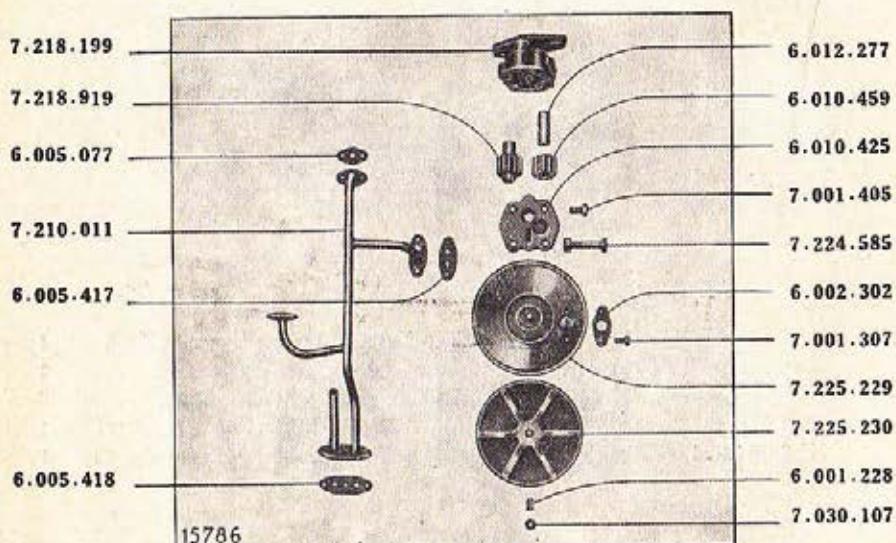


FIG. 14. — Pompe à huile.

*X.6.005.418 — Joint fibre de bride de tuyauterie sur palier arrière .....	1
*X.6.005.417 — Joint fibre de bride de tuyauterie sur filtre à huile .....	1
*X.6.005.077 — Joint fibre de bride de tuyauterie sur pompe à huile et palier avant .....	2
*X.6.002.302 — Joint fibre du tube d'aspiration .....	1
X.7.001.307 — Vis H 6 × 16 de fixation des brides .....	9

Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.

### COMMANDÉ DE POMPE À HUILE

X.6.010.423 — Arbre de commande de pompe à huile.....	1
X.6.004.929 — Pignon de commande de pompe à huile (10 dents) .....	1
X.6.005.038 — Douille d'entraînement de distributeur sur arbre de commande .....	1

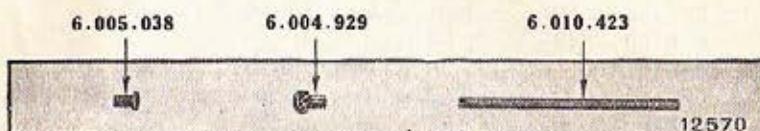


FIG. 15. — Commande de pompe à huile.

### REmplissage D'HUILE ET JAUGE

X.7.210.013 — Corps de remplissage d'huile assemblé, sans bouchon .....	1
X.7.210.014 — Bouchon du corps de remplissage, avec guide .....	1
X.6.007.598 — Joint liège du bouchon .....	1

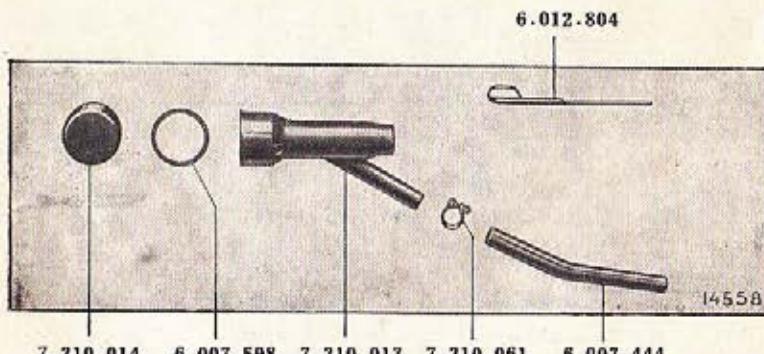


FIG. 16. — Remplissage d'huile et jauge.

X.6.007.444 — Tube d'aération du corps .....	1
X.7.210.061 — Collier complet d'assemblage du tube d'aération au corps de remplissage .....	1

Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.

X.7.101.317 — Boulon H 6 × 30 de serrage du collier, avec écrou .....	1
X.7.028.007 — Ecrou H 6 × 100 pour boulon .....	1
*X.6.012.804 — Jauge d'huile .....	1

## FILTRE A HUILE

X.8.021.106 — Filtre à huile complet, type FH 52 .....	1
X.8.021.180 — Cloche de filtre à huile .....	1
X.8.021.181 — Tube d'assemblage de filtre à huile, avec écrou .....	1
X.8.021.183 — Joint sous écrou .....	1
X.8.021.182 — Élément filtrant complet .....	1
X.8.021.184 — Ressort de l'élément filtrant .....	1
X.8.021.185 — Guide supérieur des feutres, avec rondelle .....	1

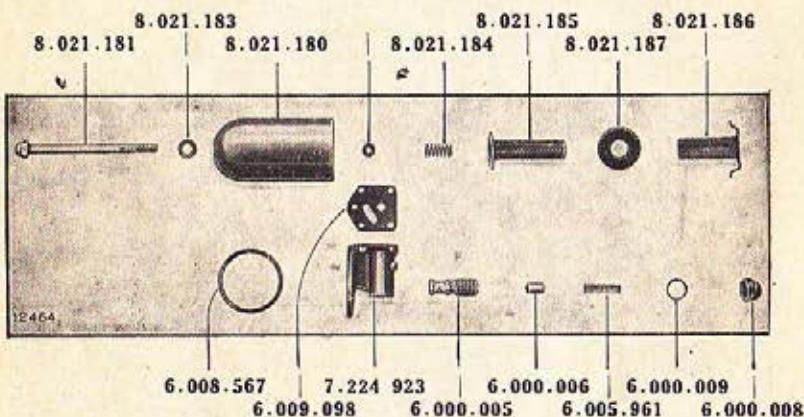


FIG. 17. — Filtre à huile.

X.8.021.186 — Guide inférieur des feutres avec rondelle.....	1
X.8.021.187 — Rondelle feutre de filtre à huile.....	11
X.6.008.567 — Joint vellamoïd de filtre à huile.....	1
X.7.214.662 — Support du filtre, avec soupape de décharge..	1
X.7.224.923 — Support de filtre à huile, avec bouchon.....	1
X.6.003.342 — Bouchon cuivre rouge du support .....	1
X.6.009.098 — Joint klingérit d'appui du support .....	1
X.6.000.005 — Corps de soupape de décharge .....	1
X.6.005.006 — Soupape de décharge .....	1

Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.

X.6.005.961 — Ressort de soupape .....	1
X.6.000.008 — Bouchon de la soupape .....	1
X.6.000.009 — Joint cuivre et amiante du bouchon .....	1

## POMPE A EAU

X.7.210.016 — Pompe à eau complète, sans poulie, ni ventilateur .....	1
X.7.210.017 — Corps de pompe à eau, avec bague et graisseurs .....	1
X.6.003.878 — Bague de corps de pompe à eau .....	1
X.7.210.820 — Graisseur Técalémít, type G 27 B, sur corps de pompe .....	1
X.740.803 — Graisseur Técalémít ordinaire de 8 × 125....	1
X.6.003.879 — Joint klingérit du corps de pompe. (Voir fig. 8.)	1

6.003.871 6.004.241 6.003.010 7.035.002 6.000.971 6.003.879  
7.028.307 6.004.242 6.003.009 6.004.245 7.217.340 8.021.735

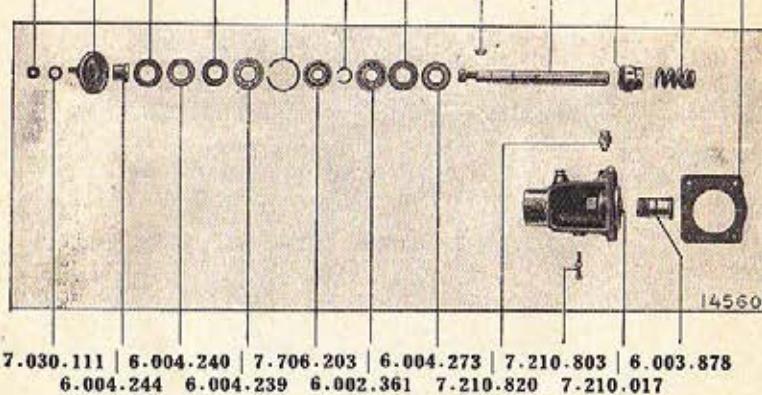


FIG. 18. — Pompe à eau.

X.7.210.018 — Arbre de pompe à eau, avec écrou, rondelle et turbine .....	1
X.7.217.340 — Arbre de pompe à eau, avec écrou et rondelle .....	1
X.7.028.307 — Ecrou HK 10 × 150 de blocage de poulie de ventilateur .....	1
X.7.030.111 — Rondelle AD 10 d'appui d'écrou .....	1
X.6.003.871 — Turbine sur arbre de pompe à eau .....	1
X.6.004.242 — Cache-feutre de corps de pompe à eau .....	1

Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.

X.6.004.240 — Rondelle feutre avant d'étanchéité .....	1
X.6.004.241 — Rondelle d'appui du feutre avant .....	1
X.6.004.245 — Rondelle feutre arrière d'étanchéité .....	1
X.6.004.273 — Rondelle d'appui du feutre arrière .....	1
X.6.003.009 — Baguette d'arrêt de roulement .....	1
X.6.004.239 — Rondelle avant d'appui de roulement .....	1
X.7.706.203 — Roulement d'arbre de commande de pompe à eau et de ventilateur (une rangée de billes 17 × 40 × 12) .....	1
X.6.002.361 — Rondelle arrière d'appui de roulement .....	1
X.6.004.244 — Entretoise de butée de roulement .....	1
X.6.003.010 — Baguette d'arrêt d'arbre de pompe à eau .....	1
X.6.000.971 — Ecrou de serrage de garniture de presse-étoupe .....	1
X.8.021.735 — Garniture de presse-étoupe (tresse suiffée 4×4, longueur 360 mm) .....	1

## VENTILATEUR

X.7.214.647 — Pales de ventilateur, assemblées .....	1
X.6.008.377 — Poulie de ventilateur .....	1
X.7.035.002 — Clavette Woodruff n° 2 d' entraînement de la poulie. (Voir fig. 18.) .....	1
X.7.201.309 — Boulon H 6 × 18 de fixation des pales de ventilateur au moyeu, avec écrou .....	4

6.002.375    7.201.309    7.214.647    6.008.377

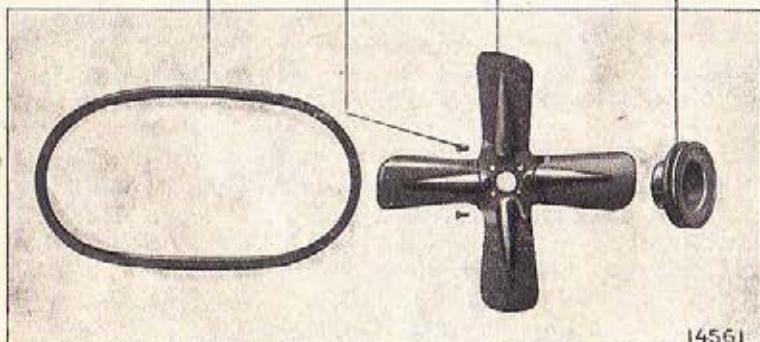


FIG. 19. — Ventilateur.

Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.

X.7.028.303 — Ecrou HK 6 × 100 pour boulon.....	4
X.6.002.375 — Courroie d' entraînement de ventilateur et de pompe à eau (longueur développée 1 m. 145)	1

## COMMANDE DE DISTRIBUTEUR D'ALLUMAGE

X.6.004.978 — Support de distributeur .....	1
X.7.012.301 — Vis P 6 × 12 d'arrêt du support .....	1
X.7.210.422 — Levier de calage de distributeur, avec pièce d'attache du flexible, vis et rondelle .....	1
X.6.005.696 — Pièce d'attache du flexible .....	1
X.7.010.103 — Vis C 4 × 8 de serrage du câble .....	1
X.7.030.103 — Rondelle AD 4 d'appui .....	1
X.7.101.321 — Boulon H 6 × 40 de blocage du levier, avec écrou .....	1
X.7.028.007 — Ecrou H 6 × 100 pour boulon .....	1

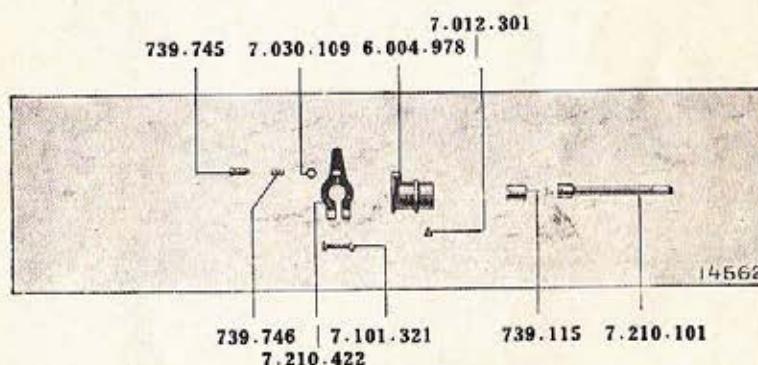


FIG. 20. — Commande de distributeur.

X.739.745 — Vis d'arrêt du levier .....	1
X.739.746 — Ressort d'appui de la vis .....	1
X.7.030.109 — Rondelle AD 8 d'appui du ressort .....	1
X.7.210.101 — Arbre de commande de distributeur, avec douille d' entraînement .....	1
X.739.115 — Douille d' entraînement sur arbre de commande .....	1

Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.

### DISTRIBUTEUR D'ALLUMAGE

X.8.022.810 — Distributeur d'allumage complet, type n° 4, courbe R. 121.....	1
X.8.021.196 — Boîtier de distributeur nu ( <i>longueur de la queue</i> 38 $\frac{7}{8}$ m) .....	1
X.8.021.197 — Couvercle de graisseur .....	1

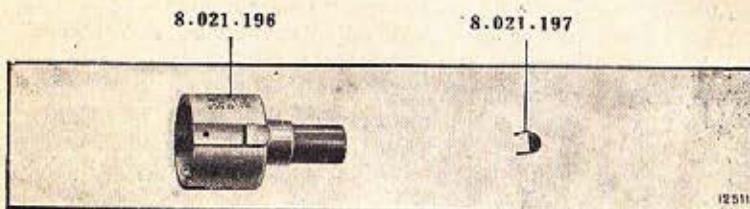


FIG. 21. — Distributeur.

#### a) Condensateur

X.8.021.198 — Condensateur .....	1
X.8.021.199 — Vis de fixation du condensateur .....	1
X.8.021.188 — Connexion isolée reliant le condensateur à la borne primaire .....	1
X.8.021.201 — Ecrou de fixation de connexion .....	1

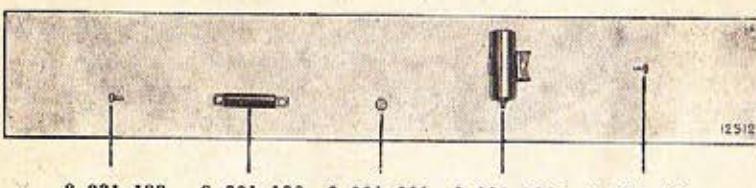


FIG. 22. — Condensateur.

#### b) Rupteur

X.8.021.202 — Rupteur complet .....	1
X.8.021.203 — Plateau du rupteur et axe de levier de rupture .....	1
X.8.021.204 — Levier de rupture complet, avec ressort de rappel et coussinet .....	1

Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.

X.8.021.205 — Pièce porte-contact fixe .....	1
X.8.021.199 — Vis de blocage de pièce porte-contact fixe.....	1
X.8.021.206 — Rondelle d'appui de vis .....	1

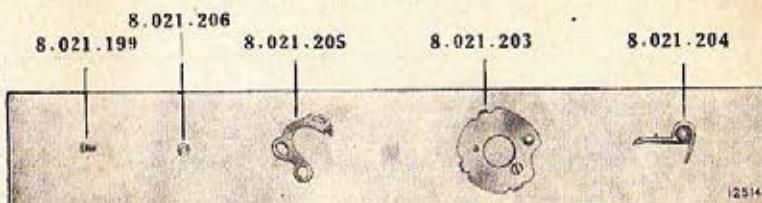


FIG. 23. — Rupteur.

#### c) Borne de rupteur

X.8.021.207 — Borne de rupteur complète .....	1
X.8.021.208 — Tige de la borne .....	1
X.8.021.201 — Ecrou de la borne .....	1
X.8.021.209 — Rondelle isolante de la borne .....	1
X.8.021.206 — Rondelle métallique de la borne .....	1
X.8.021.210 — Canon isolant de la borne .....	1
X.8.021.211 — Plaque isolante du ressort de rappel .....	1

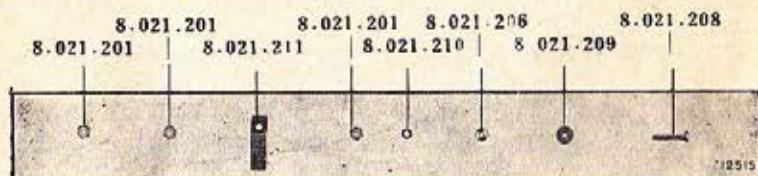


FIG. 24. — Borne de rupteur.

#### d) Couvercle de distributeur et dis rupteur rotatif

X.8.021.212 — Distributeur à sorties horizontales, avec couvercle .....	1
X.8.021.213 — Couvercle de distributeur .....	1
X.8.021.214 — Distributeur à sorties horizontales sans couvercle .....	1
X.8.021.215 — Vis de fixation du couvercle de distributeur .....	1
X.8.021.216 — Disrupteur rotatif avec plot de contact .....	1

Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.

X.8.021.217 — Ressort de fixation du distributeur .....	2
X.8.021.218 — Patte d'attache du ressort .....	2
X.8.021.199 — Vis de fixation de patte d'attache .....	2
X.8.021.219 — Agrafe pour câble de distributeur .....	5

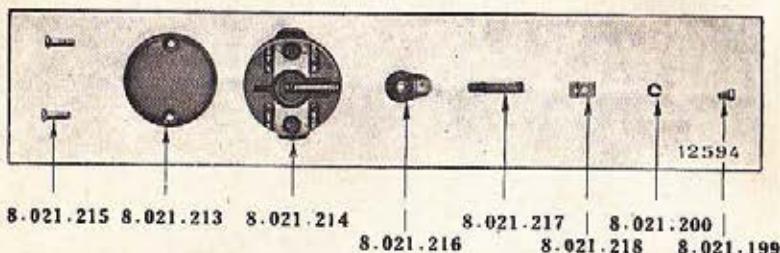


FIG. 25. — Distributeur et disjoncteur rotatif.

## e) Arbre d'entraînement et régulateur d'avance automatique

X.8.021.221 — Arbre d'entraînement avec plateau du régulateur d'avance automatique et axes de masse .....	1
X.8.021.222 — Masse centrifuge .....	2
X.8.021.223 — Douille de la masse .....	2

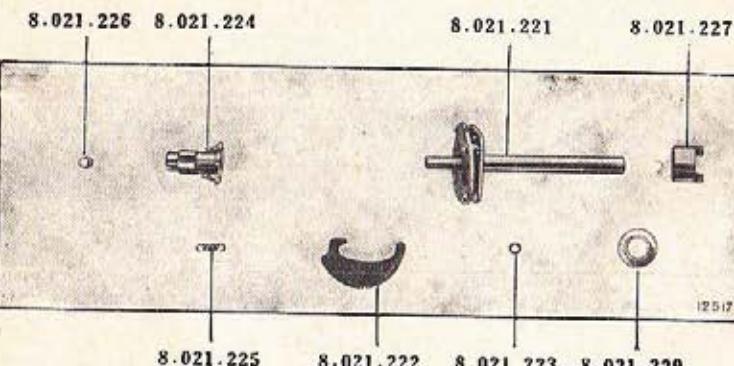


FIG. 26. — Arbre d'entraînement et régulateur d'avance automatique.

X.8.021.224 — Came de rupture montée avec cames du régulateur d'avance .....	1
X.8.021.225 — Ressort d'avance automatique .....	2
X.8.021.226 — Mèche de graissage .....	1

Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.

X.8.021.227 — Manchon d'accouplement standard .....	1
X.8.021.228 — Goupille de fixation du manchon .....	1
X.8.021.229 — Rondelle de réglage de jeu, épaisse. 2/10 .....	1
X.8.021.230 — Rondelle de réglage de jeu, épaisse. 3/10 .....	1

## f) Bobine

X.8.021.231 — Bobine nue .....	1
X.8.021.201 — Ecrou des bornes sur bobine .....	2
X.7.016.317 — Vis R 6 × 25 de fixation de la bobine sur le tablier .....	2
X.7.028.007 — Ecrou H 6 × 100 pour vis .....	2
X.7.030.107 — Rondelle AD 6 de serrage de bobine .....	4

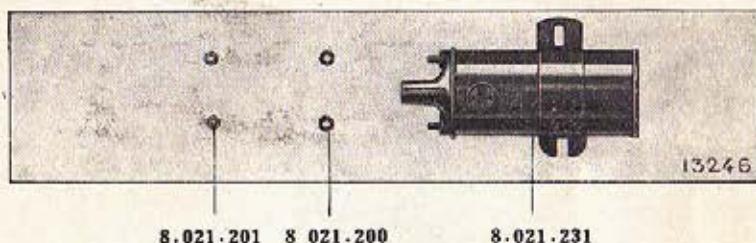


FIG. 27. — Bobine.

## CANALISATION D'ALLUMAGE

X.8.021.373 — Fil d'allumage (se vend au mètre).	
X.7.210.021 — Prise de courant complète sur bougie .....	4
X.765.032 — Isolant de prise de courant .....	4
X.9.923 — Douille extensible de prise de courant .....	4
X.23.501 — Rondelle pour douille extensible .....	4
X.7.211.149 — Bougie d'allumage, type n° 1 .....	4
X.17.136 — Joint de bougie .....	4

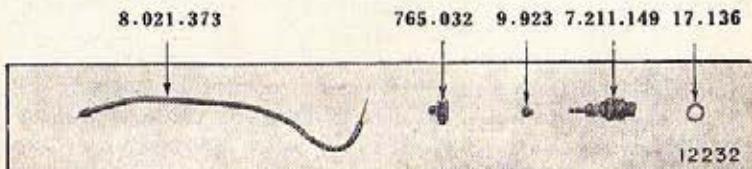


FIG. 28. — Canalisation d'allumage.

Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.

## CARTER ARRIÈRE DE MOTEUR

*X.7.224.924 — Carter arrière de moteur, avec coussinet de vilebrequin .....	1
<i>Nota. — Pour le coussinet arrière de vilebrequin, se reporter au chapitre « MOTEUR », § « Coussinets de palier ».</i>	
X.6.005.214 — Douille de centrage du carter arrière sur carter-cylindres .....	2
X.6.010.821 — Vis de fixation du carter arrière au carter-cylindres .....	2
X.6.010.822 — Vis de fixation du carter arrière au carter-cylindres .....	4
X.6.006.177 — Rondelle d'appui de douille de centrage du carter arrière .....	2

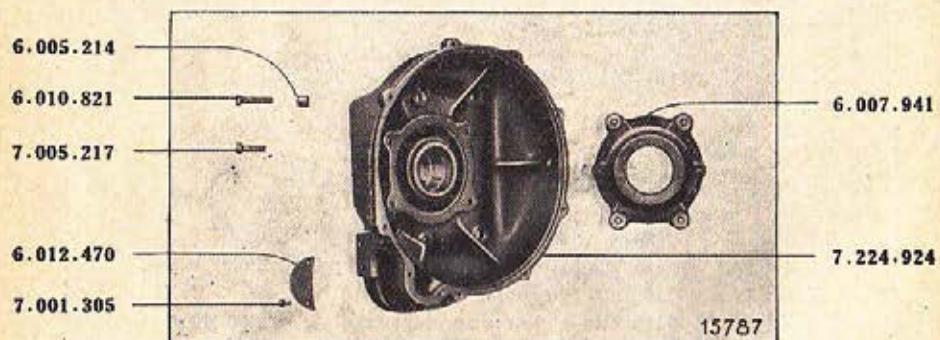


FIG. 29. — Carter arrière de moteur.

X.6.012.470 — Plaque de fermeture du logement de démarreur sur carter arrière .....	1
X.7.001.305 — Vis H 6×14 de fixation de plaque de fermeture .....	2
X.6.007.941 — Couvercle du coussinet arrière sur carter.....	1
X.6.008.292 — Joint papier du couvercle.....	1
X.7.005.217 — Vis HS 8×35 de fixation du couvercle sur carter arrière .....	4
*X.6.005.425 — Joint papier du carter arrière du moteur....	1

Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros

## FIXATION AVANT DU MOTEUR

X.6.008.438 — Tôle support avant du moteur sur châssis....	1
X.6.005.425 — Joint papier de la tôle support avant.....	1
X.6.008.439 — Ecran de berceau avant support de moteur....	2
*X.7.224.583 — Berceau élastique avant support de moteur, assemblé .....	2
X.7.101.409 — Boulon H 8×20 de fixation des berceaux, avec écrou .....	8
X.7.028.009 — Ecrou H 8×125 pour boulon.....	8

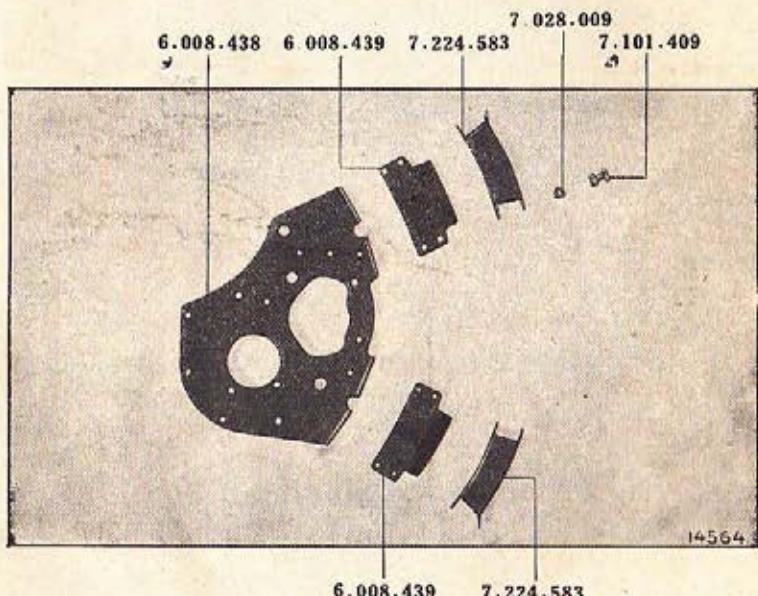


FIG. 30. — Fixation avant du moteur.

## LIMITEUR D'OSCILLATION DU MOTEUR

*X.797.285 — Support de limiteur d'oscillation (côté moteur)	1
*X.797.298 — Support de limiteur d'oscillation (côté châssis) (voir fig. 70) .....	1

Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.

X.7.217.765 — Tige d'assemblage du limiteur, avec écrous.....	1
X.7.029.007 — Ecrou HC 12 × 150 pour tige.....	4
X.795.806 — Entretoise sur tige.....	1
X.794.524 — Bloc caoutchouc amortisseur du limiteur.....	2
X.794.511 — Cuvette des blocs caoutchouc.....	4

7.029.007 797.285 7.217.765 794.511 795.806 794.524

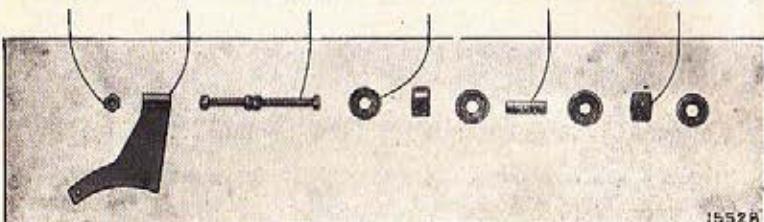


FIG. 31. — Limiteur d'oscillation du moteur.



Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.

## CARBURATEUR

\*X.8.023.685 — Carburateur complet, type 30 IF..... 1

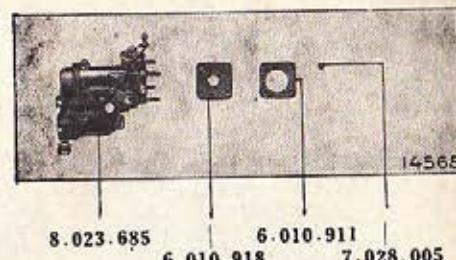


FIG. 32. — Carburateur.

### a) DESSUS DE CUVE

*X.8.023.686 — Dessus de cuve, avec chapeau d'air.....	1
*X.8.023.690 — Vis de démontage.....	2
*X.8.023.691 — Chapeau d'air .....	1

### b) CORPS-CUVE, CONTRE-BRIDE

*X.8.023.692 — Corps-cuve, nu .....	1
*X.8.023.697 — Bouchon de vidange.....	1
*X.8.023.698 — Joint du bouchon de vidange.....	1

### c) PAPILLON, AXE

*X.8.021.382 — Papillon, avec axe, vis et toutes pièces montées sur l'axe .....	1
*X.8.021.380 — Papillon, nu .....	1
*X.8.021.381 — Axe du papillon .....	1
*X.8.021.245 — Levier orientable de commande.....	1

Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.

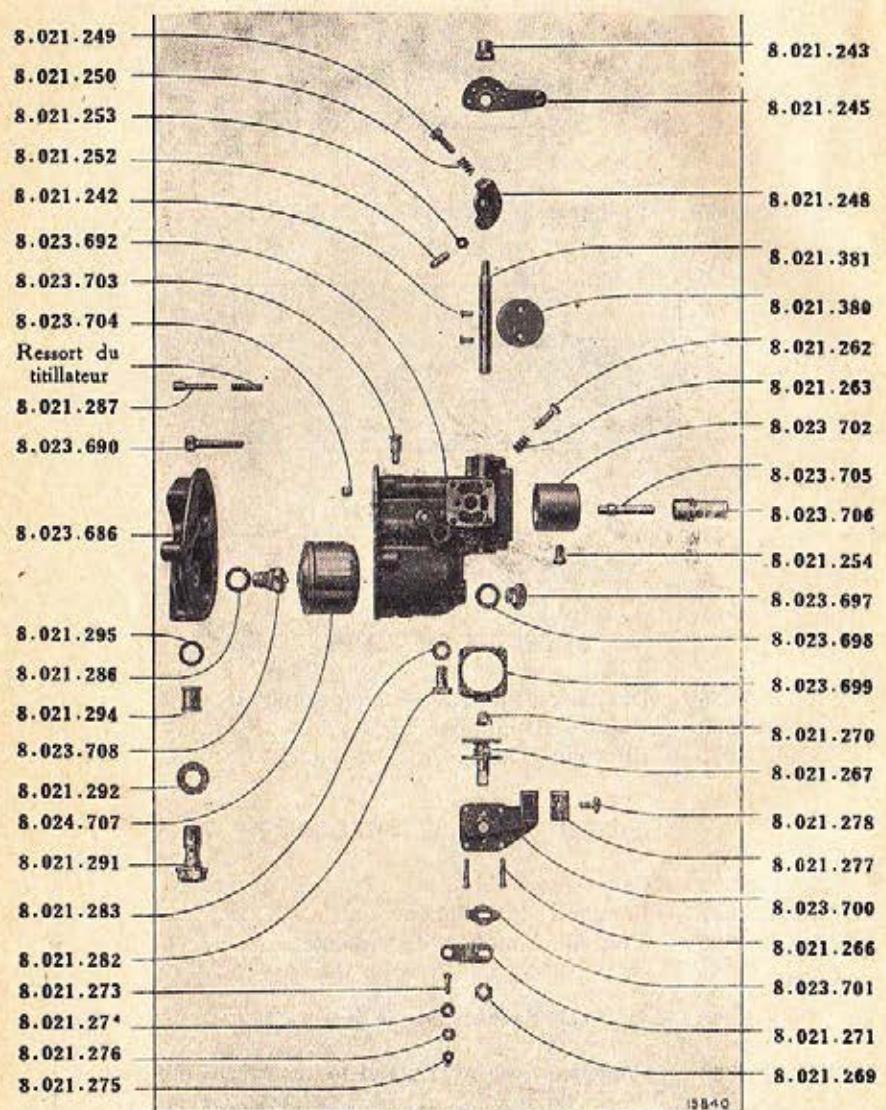


FIG. 33. — Carburateur.

Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.

*X.8.021.243	— Ecrou à chapeau d'axe de papillon.....	1
*X.8.021.242	— Vis de papillon .....	1
*X.8.021.247	— Butée du papillon, avec vis.....	1
*X.8.021.248	— Butée de papillon, nue.....	1
*X.8.021.249	— Vis de butée de ralenti.....	1
*X.8.021.250	— Ressort de vis butée du ralenti.....	1
*X.8.021.251	— Vis butée d'ouverture, avec écrou.....	1
*X.8.021.252	— Vis butée d'ouverture, nue.....	1
X.8.021.253	— Ecrou pour vis butée d'ouverture.....	1

## d) STARTER

*X.8.023.699	— Corps de starter.....	1
*X.8.023.700	— Chapeau de starter.....	1
*X.8.021.266	— Vis de fixation du chapeau de starter.....	4
*X.8.021.267	— Jeu de glaces de starter.....	1
*X.8.021.270	— Gicleur d'air de starter.....	1
*X.8.021.282	— Gicleur d'essence de starter.....	1
*X.8.021.283	— Joint de gicleur.....	1
*X.8.023.701	— Butée de starter.....	1
*X.8.021.269	— Ecrou d'axe de starter.....	1
*X.8.021.271	— Levier de starter.....	1
*X.8.021.272	— Pièces de fixation de câble.....	1
*X.8.021.273	— Axe de fixation de câble.....	1
*X.8.021.274	— Bague de serrage de câble.....	1
*X.8.021.275	— Ecrou de fixation de câble.....	1
*X.8.021.276	— Rondelle d'écrou d'axe de câble.....	1
*X.8.021.277	— Attache de gaine.....	1
*X.8.021.278	— Vis d'attache de gaine.....	1

## e) PIÈCES DE RÉGLAGE

*X.8.023.702	— Buse .....	1
*X.8.021.254	— Vis de buse.....	1
*X.8.023.703	— Gicleur de ralenti.....	1
*X.8.023.704	— Calibreur d'air .....	1
*X.8.023.705	— Gicleur principal .....	1
*X.8.023.706	— Chapeau du gicleur .....	1
*X.8.021.262	— Vis de réglage d'air, nue.....	1
*X.8.021.263	— Ressort de vis de réglage d'air.....	1

Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.

## f) FLOTTEUR, POINTEAUX

*X.8.023.707 — Flotteur 23 grammes, avec coupelle.....	1
*X.8.023.708 — Pointeau complet, avec joint.....	1
*X.8.021.286 — Joint de siège de pointeau.....	1
*X.8.021.287 — Titilateur complet .....	1

## g) ARRIVÉE D'ESSENCE

*X.8.021.290 — Filtre-pipe, complet .....	1
*X.8.021.291 — Raccord de filtre.....	1
*X.8.021.292 — Joint du raccord.....	1
*X.8.021.293 — Corps de filtre.....	1
*X.8.021.294 — Tamis de filtre.....	1
*X.8.021.295 — Joint de corps de filtre.....	1

## h) FIXATION DU CARBURATEUR

(Voir fig. 32)

X.7.025.203 — Goujon GN 5 × 20 sur corps de carburateur..	4
X.7.028.005 — Ecrou H 5 × 75 pour goujon.....	4
X.6.010.911 — Joint vellumoid du carburateur.....	2
*X.6.010.912 — Diaphragme du carburateur.....	1

## POMPE A ESSENCE

X.8.022.886 — Pompe à essence complète, type 2 R.....	1
X.6.004.327 — Joint vellumoid du corps de pompe à essence	1
X.8.021.464 — Corps de pompe à essence, nu.....	1
X.8.021.456 — Axe du levier.....	1
X.8.021.462 — Came complète .....	1
X.8.021.476 — Levier d'amorçage .....	1
X.8.021.487 — Rondelle du ressort .....	1
X.8.021.488 — Rondelle 14 × 65 × 8 .....	1
X.8.021.479 — Plaque inférieure .....	1
X.8.021.475 — Joint de la plaque.....	1
X.8.021.494 — Vis de la plaque.....	1
<b>X.8.021.490 — Tige de la membrane.....</b>	<b>1</b>

Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.

X.8.021.483 — Ressort de soupape.....	1
X.8.021.489 — Soupape .....	1
X.8.021.467 — Cuvette inférieure de membrane.....	1

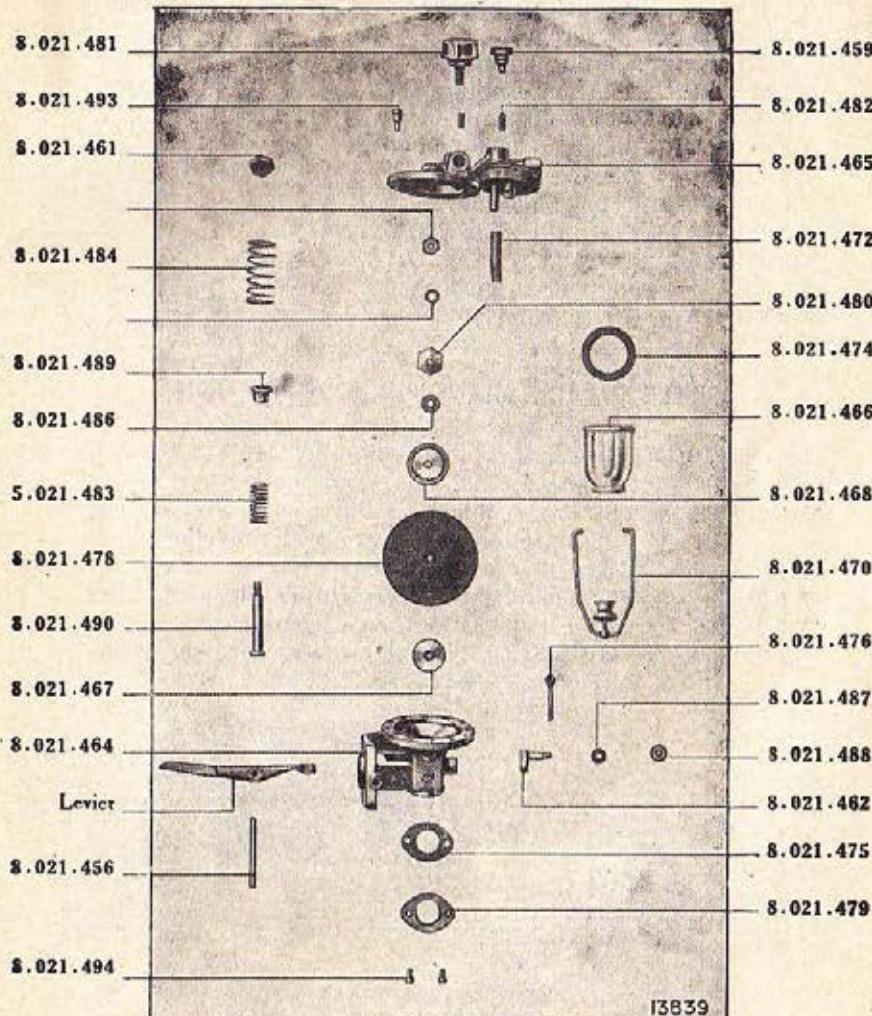


FIG. 34. — Pompe à essence.

Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.

X.8.021.478 — Membrane .....	1
X.8.021.488 — Cuvette supérieure de membrane.....	1
X.8.021.484 — Ressort de membrane.....	1
X.8.021.486 — Rondelle inférieure .....	1
X.8.021.480 — Plaquette six pans.....	1
X.8.021.465 — Couvercle .....	1
X.8.021.493 — Vis du couvercle .....	1
X.8.021.461 — Bouchon d'obturateur .....	1
X.8.021.481 — Réservoir d'air complet .....	1
X.8.021.459 — Bouchon d'air complet.....	1
X.8.021.482 — Ressort de rappel .....	1
X.8.021.491 — Tube plongeur .....	1
X.8.021.472 — Filtre du plongeur.....	1
X.8.021.466 — Cuve de verre.....	1
X.8.021.474 — Joint de la cuve.....	1
X.8.021.470 — Etrier complet .....	1

## FILTRE A AIR, SILENCIEUX D'ASPIRATION

X.6.009.210 — Filtre à air complet, type BT 115.....	1
*X.7.224.586 — Silencieux d'aspiration assemblé.....	1
*X.7.217.938 — Tige d'assemblage de filtre à air et silencieux d'aspiration, avec écrous et rondelle.....	1
X.7.028.005 — Ecrou H 5 × 75 pour tige.....	2
X.6.010.393 — Rondelle d'appui d'écrou et de serrage du filtre	1
*X.6.011.202 — Raccord de fixation au carburateur.....	1
X.7.001.329 — Vis H 6 × 60 de fixation du raccord sur carbu- rateur .....	2

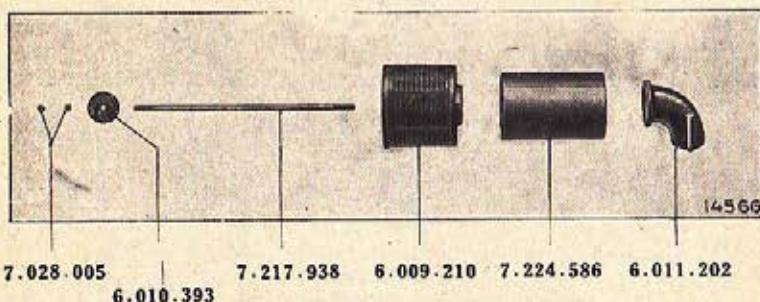


Fig. 35. — Filtre à air et silencieux d'aspiration.

Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.

*X.6.011.797 — Patte de fixation du silencieux d'aspiration sur culasse .....	1
X.7.101.303 — Boulon H 6 × 12 de fixation de la patte au silencieux, avec écrou.....	1
X.7.028.007 — Ecrou H 6 × 100 pour boulon.....	1



Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.

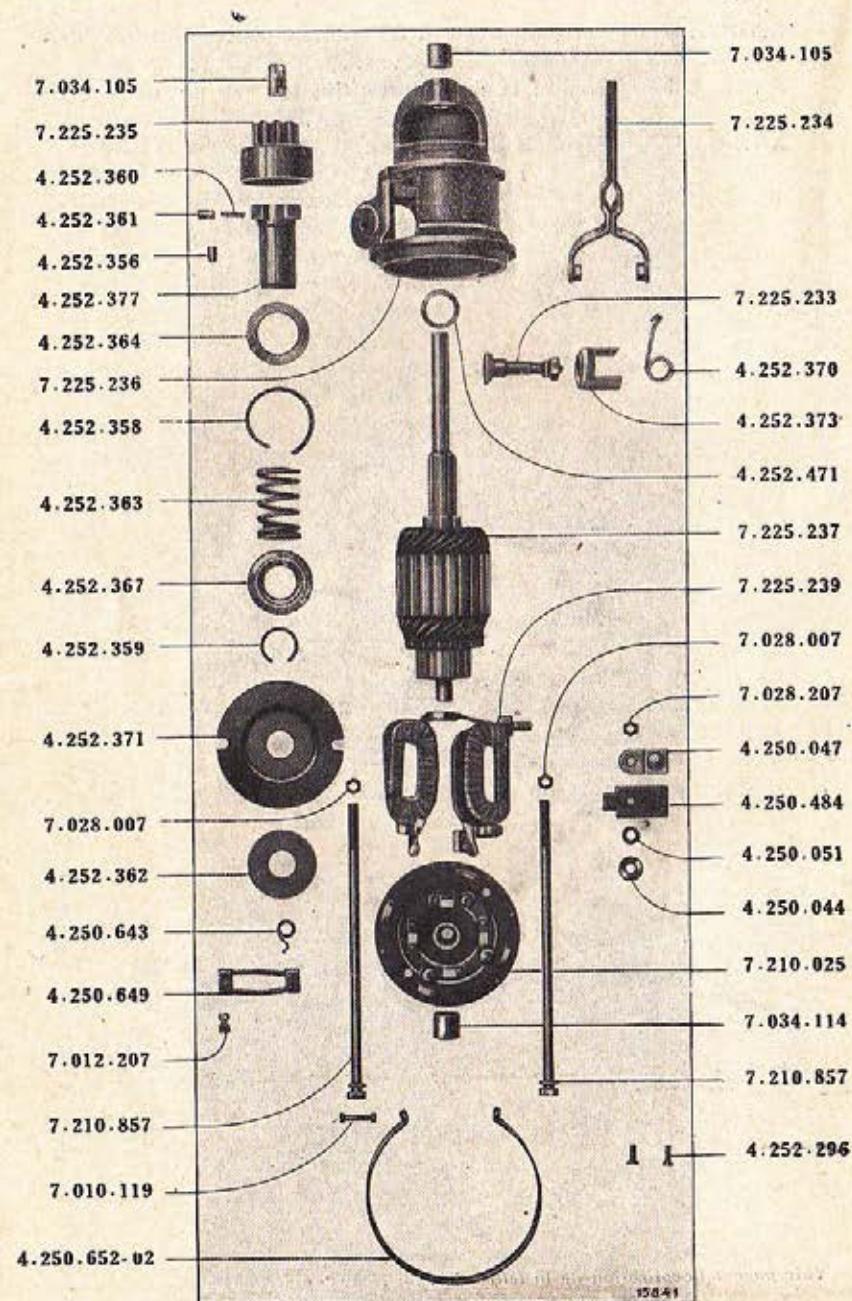


FIG. 36. — Démarrleur.

## DÉMARREUR

*X.7.225.240	Démarrleur « Renault », type 6 S 35, complet .....	1
*X.4.252.296	Vis de fixation des masses polaires.....	8
*X.7.225.239	Jeu de quatre bobines inductrices, complet.....	1
X.7.210.025	Palier, côté opposé à entraînement, complet .....	1
X.7.210.026	Palier, côté opposé à entraînement, bagué.....	1
X.7.034.114	Bague BG 16 × 18 de palier, côté opposé à entraînement .....	1
X.4.250.662	Plaque porte-balais sur palier.....	1
X.4.250.642	Porte-balais .....	4
X.4.250.640	Plaque de porte-balais .....	4
X.4.250.643	Ressort d'appui de balai.....	4
X.4.250.638	Plaquette isolante de porte-balai.....	1
X.4.250.657	Canon isolant de porte-balai .....	4
X.4.250.647	Balai positif qualité M 62, à shunt long.....	1
X.4.250.648	Balai positif qualité M 62, à shunt court .....	1
X.4.250.649	Balai négatif qualité M 62 .....	2
X.7.012.207	Vis P 5 × 16 de fixation des shunt de balai .....	2
X.7.028.005	Ecrou H 5 × 75 pour vis .....	2
*X.7.225.238	Borne d'arrivée des inducteurs, avec écrou .....	1
X.7.028.207	Ecrou H ter 8 × 125 pour borne d'arrivée .....	1
X.4.250.051	Canon isolant de la borne d'arrivée .....	1
X.4.250.044	Rondelle fibre isolante de borne d'arrivée .....	1
*X.4.250.047	Lame de contact sur borne .....	1
*X.4.250.484	Plaquette fibre isolante de la lame .....	1
*X.7.225.237	Induit et collecteur assemblés .....	1
*X.7.225.236	Palier côté entraînement, bagué .....	1
X.7.034.105	Bague BG 12 × 14 × 20 de palier, côté entraînement .....	1
*X.4.250.660	Rondelle de butée de palier, côté opposé à entraînement .....	1
*X.4.252.473	Rondelle de protection de rondelle de réglage .....	1
*X.4.252.472	Rondelle fibre de réglage, épaisseur. 5/10 .....	1
*X.4.252.471	Rondelle fibre de réglage, épaisseur. 10/10 .....	1
*X.4.252.362	Rondelle de butée de roue libre .....	1
*X.4.252.371	Plaque de butée de roue libre .....	1

Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.

*X.4.252.359 — Jonc de butée de la bague de poussée du pignon	1
*X.4.252.367 — Bague de poussée du pignon.....	1
*X.4.252.363 — Ressort de rappel de la roue libre.....	1
*X.4.252.377 — Entraîneur de la roue libre.....	1
*X.4.252.356 — Galet de la roue libre.....	4
*X.4.252.363 — Poussoir de galet .....	4
*X.4.252.360 — Ressort de poussoir de galet.....	4
*X.4.252.364 — Rondelle de retenue des galets.....	1
*X.4.252.358 — Jonc de butée de rondelle de retenue.....	1
*X.4.252.365 — Bague de guidage de l'entraînement.....	1
*X.7.225.285 — Pignon bagué d'entraînement du volant d'embrayage (10 dents).....	1
X.7.034.105 — Bague BG 12 × 14 × 20 du pignon.....	1
*X.7.225.234 — Fourchette formant levier de commande de démarreur, assemblée et avec galets et ergot	
dans la fourchette .....	1
*X.4.252.357 — Galet d'entraînement de bague de poussée sur fourchette .....	2
*X.4.252.543 — Ergot de la fourchette.....	1
*X.7.225.233 — Axe d'articulation de la fourchette, avec ergot et écrou .....	1
X.7.028.207 — Ecrou H fer 8 × 125 pour axe.....	1
*X.4.252.370 — Ressort de rappel de la fourchette.....	1
*X.4.252.373 — Capot de la fourchette.....	1
X.4.250.662-02 — Collier de visite sur culasse.....	1
X.7.010.119 — Vis C 4 × 25 de serrage du collier.....	1
X.7.028.003 — Ecrou H 4 × 75 pour vis.....	1
*X.7.210.857 — Tirant d'assemblage de démarreur, avec écrou .....	2
X.7.028.007 — Ecrou H 6 × 100 pour tirant.....	2
X.7.001.413 — Vis H 8 × 25 de fixation du démarreur au moteur .....	2

### CONTACTEUR DE DÉMARREUR

*X.7.225.241 — Contacteur de démarreur, complet.....	1
X.7.210.035 — Chapeau de poussoir avec tige de réglage rivée	1
X.4.252.608 — Ressort du poussoir .....	1
X.7.036.202 — Rondelle n° 2 d'appui d'écrou.....	1
X.7.028.209 — Ecrou H fer 10 × 150 de blocage de la borne..	1
*X.4.251.263 — Ecrou de blocage du câble d'arrivée sur borne ..	1
X.7.016.201 — Vis R 5 × 8 de fixation du contacteur sur la culasse .....	2

Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.

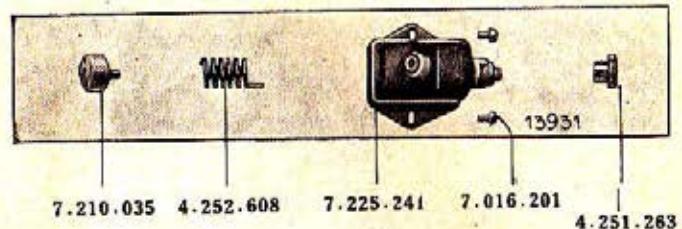


FIG. 37. — Contacteur de démarreur.

### PÉDALE DE LANCEMENT

*X.4.252.536 — Support de pédale.....	1
*X.4.252.540 — Axe de pédale et du doigt de commande.....	1
*X.4.252.538 — Pédale de lancement.....	1
*X.4.252.541 — Ressort de rappel de la pédale.....	1
*X.4.252.537 — Doigt de commande du démarreur .....	1

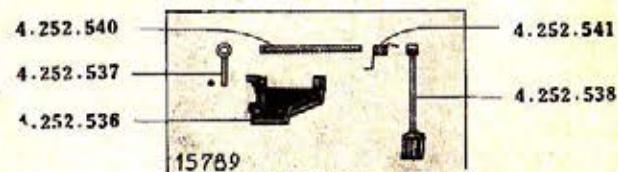


FIG. 38. — Pédale de lancement.



Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.

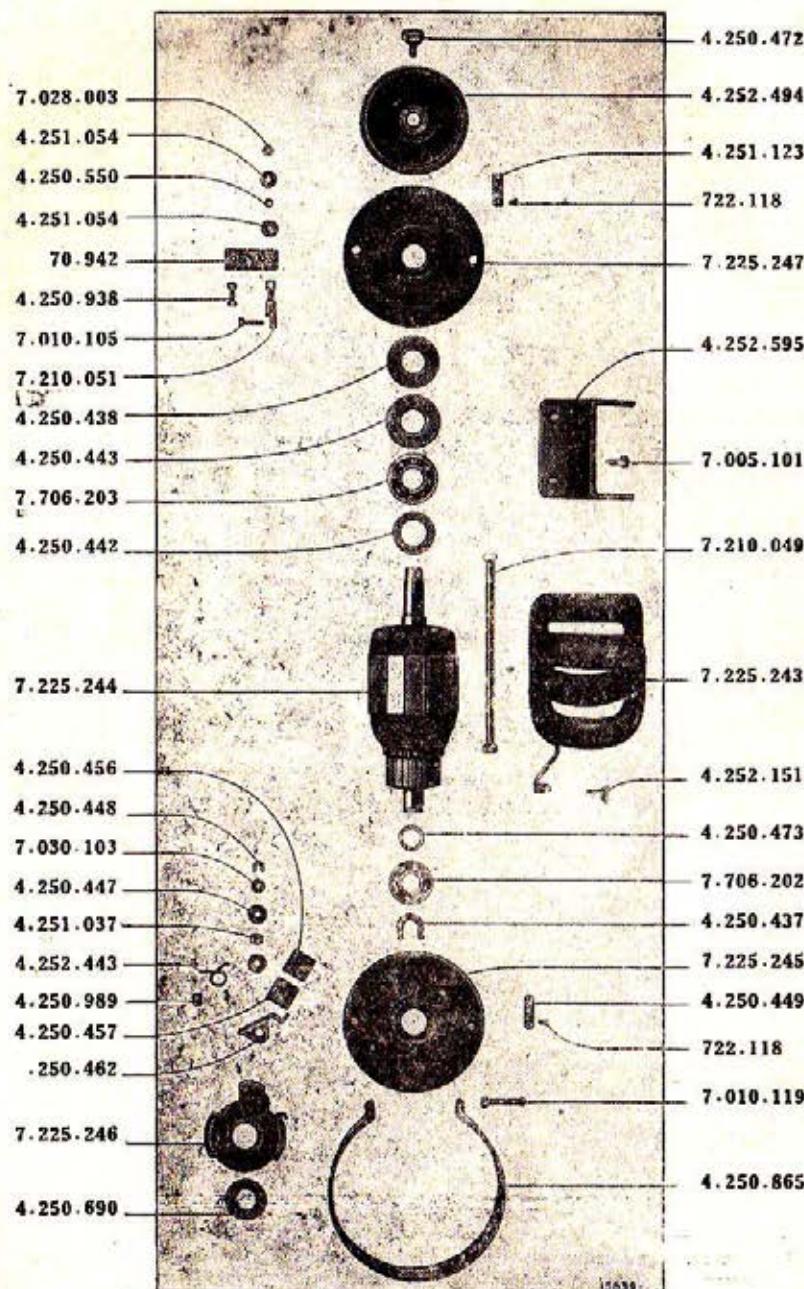


FIG. 39. — Dynamo.

## DYNAMO

*X.7.225.242	Dynamo « Renault », type 6 D 47, complète..	1
X.4.252.151	Vis de fixation des masses polaires.....	2
*X.7.225.243	Jeu de deux bobines inductrices complètes....	1
*X.7.225.245	Palier côté opposé à entraînement, avec axes et obturateur .....	1
X.4.250.449	Obturateur du trou de graissage.....	1
X.772.118	Rivet de fixation de l'obturateur.....	1
X.4.250.684	Axe de porte-balai.....	2
X.4.250.444	Axe de butée des balais.....	2
X.7.210.051	Borne isolée du fusible, avec écrous.....	1
X.7.028.003	Ecrou H 4 × 75 de la borne isolée.....	2
X.4.250.550	Canon isolant de la borne isolée.....	1
X.4.251.054	Rondelle isolante de la borne isolée.....	2
X.7.010.105	Vis C 4 × 10 de la borne isolée du fusible....	1
X.4.250.938	Vis formant borne masse du fusible.....	1
X.70.942	Fusible 7 ampères n° 532, entr'axe 28 %, complet .....	1
X.4.250.462	Porte-balai .....	3
X.4.250.456	Balai principal n° 512.....	2
X.4.250.457	Balai auxiliaire n° 512.....	1
*X.4.252.443	Ressort d'appui des balais .....	3
X.4.250.989	Canon isolant du ressort .....	3
X.4.250.447	Rondelle isolante de porte-balai .....	6
X.4.251.037	Canon isolant de porte-balai .....	3
X.4.250.448	Etrier des porte-balais .....	3
X.7.030.103	Rondelle AD 4 .....	4
X.7.010.111	Vis C 4 × 16 de fixation des balais.....	3
X.7.028.003	Ecrou H 4 × 75 pour vis.....	3
*X.7.225.246	Plaque de porte-balai auxiliaire avec axes rivés .....	1
X.4.250.683	Axe du porte-balai auxiliaire .....	1
X.4.250.440	Axe de butée du balai auxiliaire .....	1
X.4.250.690	Rondelle feutre de la plaque porte-balai .....	1
X.7.210.052	Vis de blocage de la plaque porte-balai, avec écrou .....	2
X.7.028.003	Ecrou H 4 × 75 pour vis .....	2

Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.

*X.7.225.244 — Induit et collecteur assemblés.....	1
X.7.706.202 — Roulement sur arbre d'induit (1 rangée de billes 15 × 35 × 11), côté opposé à entraînement..	1
X.4.250.473 — Bague entretoise de roulement.....	1
X.4.250.437 — Etrier d'arrêt de roulement.....	1
X.7.706.203 — Roulement sur arbre d'induit (1 rangée de billes 17 × 40 × 12), côté entraînement.....	1
X.4.250.438 — Rondelle de retenue du feutre de roulement (côté entraînement) .....	1
X.4.250.442 — Rondelle feutre intérieure.....	1
X.4.250.443 — Rondelle feutre extérieure.....	1
*X.7.225.247 — Palier côté entraînement, avec obturateur de trou de graissage.....	1
X.4.251.123 — Obturateur du trou de graissage sur palier....	1
X.722.118 — Rivet de fixation de l'obturateur.....	1
X.7.210.049 — Tirant d'assemblage de la dynamo, avec écrou.....	2
X.7.028.007 — Ecrou H 6 × 100 de tirant.....	2
*X.4.250.865 — Collier de visite de dynamo.....	1
X.7.010.119 — Vis C 4 × 25 de serrage du collier.....	1
X.7.028.003 — Ecrou H 4 × 75 pour vis.....	1
*X.4.252.595 — Patte support de la dynamo.....	1
X.7.005.101 — Vis HS 6 × 10 de fixation de la patte support	4
X.6.005.379 — Support de la dynamo sur carter-cylindres....	1
X.7.001.413 — Vis H 8 × 25 de fixation du support.....	3
*X.7.212.073 — Boulon formant axe d'articulation de dynamo, avec écrou .....	1
X.7.028.015 — Ecrou H 14 × 200 pour boulon.....	1
*X.6.012.478 — Entretoise du boulon d'articulation.....	1
*X.4.252.494 — Poulie de commande de dynamo.....	1
X.4.250.472 — Vis de blocage de la poulie de commande....	1

## CONJONCTEUR-DISJONCTEUR

X.7.210.042 — Conjoncteur-disjoncteur complet .....	1
X.7.016.303 — Vis R 6 × 10 de fixation du conjoncteur-dis- joncteur .....	2
X.7.210.043 — Palette mobile avec grain et ressort formant charnière .....	1
X.7.016.201 — Vis R 5 × 8 de fixation de la palette mobile..	1
X.4.250.294 — Ressort de la palette.....	1

Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.

X.4.250.309 — Capot du conjoncteur-disjoncteur.....	1
X.7.010.103 — Vis C 4 × 8 de borne.....	1
X.7.010.107 — Vis C 4 × 12 de borne.....	1
X.7.028.004 — Ecrou laiton H 4 × 75 de vis de borne.....	2

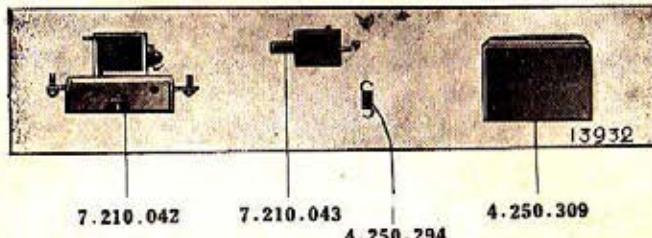


FIG. 40. — Conjoncteur-disjoncteur.



Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.

## EMBRAYAGE

X.7.217.204 — Volant d'embrayage avec couronne de lancement .....	1
X.6.009.601 — Couronne de lancement (88 dents).....	1
*X.7.050.175 — Vis d'accouplement de volant d'embrayage au vilebrequin .....	5
*X.7.224.925 — Disque d'embrayage avec moyeu et garniture..	1
*X.796.410 — Garniture du disque d'embrayage.....	2
*X.785.893 — Rivet de fixation des garnitures.....	12
*X.7.224.588 — Plateau arrière mobile d'embrayage, avec leviers, ressorts et couvercles.....	1
X.7.218.151 — Plateau arrière mobile d'embrayage, avec goujons .....	1

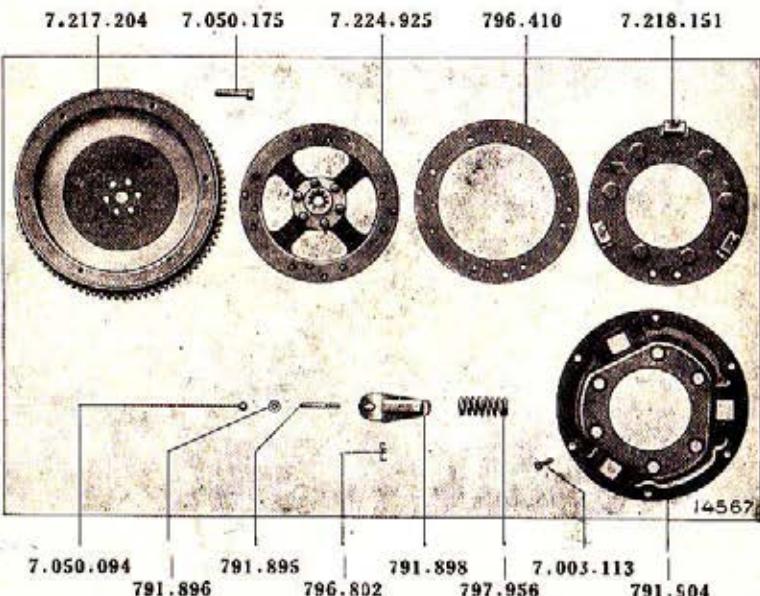


FIG. 41. — Embrayage.

Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.

*X.791.895 — Goujon formant axe d'articulation de levier...	3
*X.7.050.094 — Ecrou de réglage des leviers.....	3
X.791.898 — Levier de débrayage sur plateau.....	3
X.791.896 — Rondelle d'appui de levier.....	3
*X.796.802 — Ressort de rappel de levier de débrayage.....	3
*X.797.956 — Ressort d'embrayage .....	6
X.791.904 — Couvercle d'embrayage .....	1
X.7.003.113 — Vis HC 8 × 25 de fixation du couvercle.....	6

NOTA. — Pour la commande de débrayage, se reporter au chapitre « Boîte de vitesses », § « Commande de débrayage ».



Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.

## BOITE DE VITESSES

### CARTER

- X.7.213.135 — Carter de boite de vitesses et d'embrayage, avec bagues et bouchons..... 1  
 X.7.034.114 — Bague d'axe de fourchette sur carter de boite de vitesses (BG 16 × 18 × 16) ..... 4

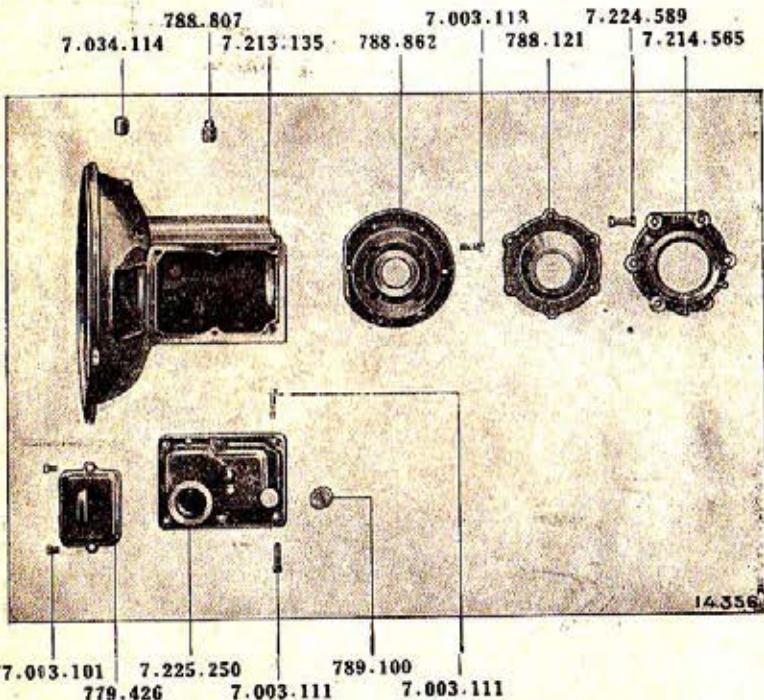


Fig. 42. — Carter, couvercles et bouchons.

Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.

### COUVERCLES ET BOUCHONS

X.779.426 — Porte de visite d'embrayage sur carter.....	1
X.7.003.101 — Vis HC 8 × 12 de fixation de la porte de visite .....	2
*X.7.225.250 — Couvercle de carter formant support de levier de changement de vitesse, avec bouchon de remplissage .....	1
*X.789.100 — Bouchon de remplissage sur couvercle.....	1
X.7.003.111 — Vis HC 8 × 22 de fixation du couvercle.....	6
X.788.906 — Joint papier entre grille et couvercle de carter .....	1
X.788.807 — Bouchon de vidange sur carter .....	2
X.788.862 — Support de rotule formant couvercle arrière de boite .....	1
X.788.909 — Joint papier du support de rotule .....	1
X.7.003.113 — Vis HC 8 × 25 de fixation du support de rotule .....	4
X.788.121 — Coquille intérieure .....	1
X.7.214.565 — Coquille extérieure de rotule assemblée, avec graisseur .....	1
X.7.403.111 — Boulon HC 8 × 22 d'assemblage des coquilles extérieures, avec écrou .....	2
X.7.029.003 — Ecrou HC 8 × 100 pour boulon .....	2
X.7.210.804 — Graisseur Técalémít 10 × 100 sur coquille supérieure .....	1
X.788.981 — Joint papier entre coquilles et support de rotule .....	1
X.788.986 — Joint feutre de coquille .....	1
*X.7.224.589 — Boulon de fixation de coquille sur support de rotule, avec écrou .....	6
X.7.029.003 — Ecrou HC 8 × 100 pour boulon .....	6
X.7.210.783 — Raccord de graissage sur carter, avec tube et écrou de blocage. (Voir fig. 51.) .....	1
X.788.903 — Ecrou de blocage de raccord. (Voir fig. 51.) .....	1
*X.797.199 — Raccord d'arrivée d'huile sur carter. (Voir fig. 51.) .....	1

### ARBRE PRIMAIRE

X.792.883 — Arbre primaire (30 dents au clabot, 21 dents au pignon) .....	1
X.788.838 — Déflecteur d'huile sur arbre primaire.....	1

Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.

X.7.706.207 — Roulement d'arbre primaire (une rangée de billes $35 \times 72 \times 17$ ) .....	1
X.788.787 — Arrêteoir du roulement sur arbre primaire.....	1
X.788.771 — Arrêteoir du roulement sur carter .....	1

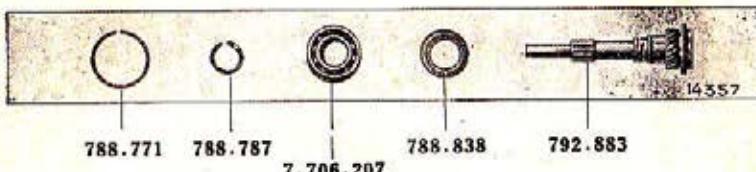


FIG. 43. — Arbre primaire.

## ARBRE SECONDAIRE

X.7.224.945 — Arbre secondaire, avec bague .....	1
*788.944 — Bague du pignon de 2 <sup>e</sup> sur arbre .....	1
X.8.021.189 — Roulement avant d'arbre secondaire (rouleaux élastiques $14 \times 26 \times 30$ ) .....	1
*X.7.219.882 — Crabot de 2 <sup>e</sup> et de prise directe bagué .....	1
X.789.423 — Bague du clabot .....	1
788.755 — Coulisseau d'entrainement du baladeur de 2 <sup>e</sup> et de prise directe (30 dents) .....	1
Diam. 6,35 — Bille du clabot .....	3
X.788.786 — Ressort d'appui de la bille .....	3

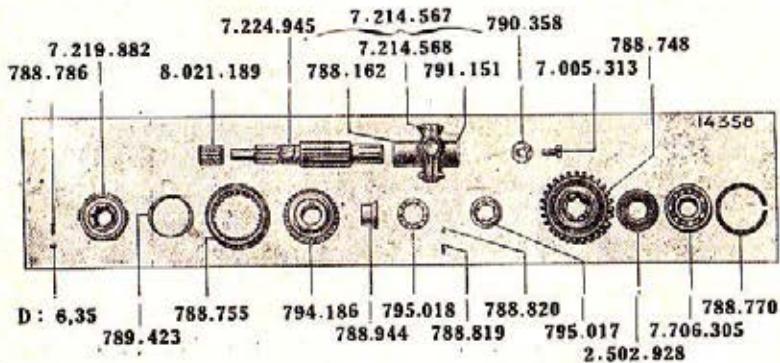


FIG. 44. — Arbre secondaire.

Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.

X.794.186 — Pignon de 2 <sup>e</sup> vitesse (30 dents au clabot, 29 dents au pignon) .....	1
X.795.018 — Rondelle d'arrêt avant du pignon .....	1
X.788.820 — Têton d'arrêt de la rondelle .....	1
X.788.819 — Ressort du têteon d'arrêt .....	1
*X.795.017 — Rondelle d'appui arrière du pignon .....	1
*X.788.943 — Clavette de verrouillage .....	1
X.788.748 — Baladeur de première vitesse et de marche arrière (28 dents) .....	1
X.2.502.928 — Déflecteur d'huile du roulement arrière .....	1
X.7.706.305 — Roulement arrière d'arbre secondaire (une rangée de billes $25 \times 62 \times 17$ ) .....	1
X.788.770 — Arrêteoir du roulement arrière .....	1
X.7.214.567 — Cardan complet .....	1
X.788.162 — Croisillon de cardan sur arbre secondaire .....	1
X.7.005.313 — Vis HS 10 × 30 de fixation du croisillon .....	1
X.790.358 — Rondelle d'appui de la vis .....	1
X.791.151 — Croisillon de cardan sur transmission .....	1
X.7.214.568 — Brides de cardan assemblées .....	1

## ARBRE INTERMÉDIAIRE

X.788.751 — Arbre intermédiaire .....	1
X.7.213.133 — Train de pignons intermédiaire, bagué (12, 15, 30, 38 dents) .....	1
*X.795.763 — Bague du train de pignons .....	2
X.786.261 — Rondelle fixe d'appui du train de pignons sur carter .....	2
X.7.217.699 — Rondelle mobile d'appui du train de pignons sur rondelle fixe arrière, avec ergot .....	1
*X.791.026 — Ergot d'entrainement de la rondelle .....	2

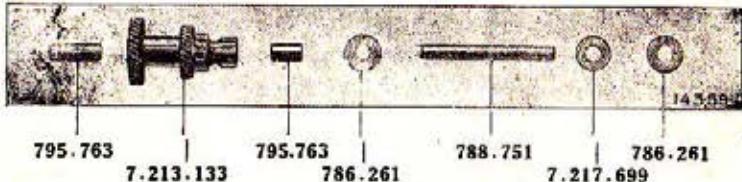


FIG. 45. — Arbre intermédiaire.

Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.

## ARBRE DE MARCHE ARRIÈRE

X.788.750 — Arbre de commande de marche arrière.....	1
X.7.214.507 — Pignon bagué de marche arrière (15 dents) ..	1
X.788.778 — Bague du pignon .....	1

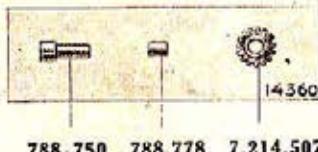


FIG. 46. — Arbre de marche arrière.

## COMMANDE DES BALADEURS ET DE MARCHE ARRIÈRE

X.788.765 — Grille de changement de vitesse .....	1
X.788.907 — Joint papier entre grille et carter de boîte de vitesses .....	1
X.7.012.101 — Vis P 4 × 8 de fixation de la grille sur le couvercle .....	2
X.788.763 — Fourchette de deuxième vitesse et de prise directe .....	1

788.763 788.758

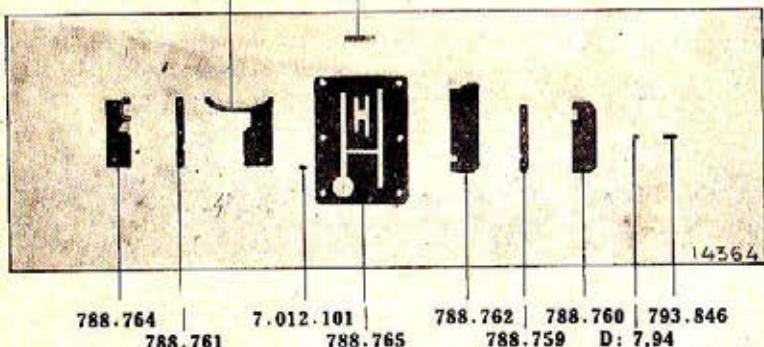


FIG. 47. — Commande des baladeurs et de marche arrière.

Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.

X.788.764 — Glissière de commande de deuxième vitesse et de prise directe .....	1
X.788.761 — Entretoise de fourchette et de glissière de deuxième vitesse et de prise directe .....	1
X.788.762 — Fourchette de première vitesse et de marche arrière .....	1
X.788.760 — Glissière de commande de 1 <sup>re</sup> vitesse et de marche arrière .....	1
X.788.759 — Entretoise de fourchette et de glissière de première vitesse et de marche arrière .....	1
X.788.758 — Loquet de verrouillage .....	1
Diam. 7,94 — Bille de verrouillage .....	2
*X.793.846 — Ressort d'appui de la bille .....	2

## LEVIER DE CHANGEMENT DE VITESSE

*X.796.978-04 — Levier de changement de vitesse, chromé....	1
*X.793.058 — Ergot du levier de changement de vitesse....	1
X.712.468 — Boule du levier .....	1
*X.797.697 — Cage de la rotule d'articulation du levier .....	1
*X.797.700 — Cuvette supérieure d'appui du ressort inférieur .....	1
*X.795.866 — Ressort inférieur de serrage du levier .....	1

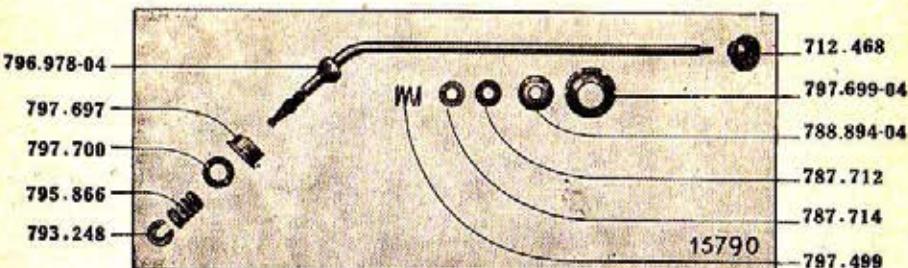


FIG. 48. — Levier de changement de vitesse.

*X.793.248 — Rondelle inférieure d'appui du ressort inférieur .....	1
*X.797.499 — Ressort supérieur de serrage du levier.....	1
*X.787.714 — Rondelle acier d'appui du ressort .....	1
*X.787.712 — Rondelle cuir antibruit entre cache-poussière et rondelle acier .....	1
*X.788.894-04 — Cuvette cache-poussière de rotule, chromée ..	1

Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.

*X.797.699-04 — Cache-poussière, chromé, de blocage sur couvercle de boîte .....	1
*X.794.914 — Joint carton du cache-poussière .....	1

## LEVIER DE FREIN

*X.7.225.276 — Levier de frein à main complet, chromé.....	1
*X.7.225.277 — Levier de frein à main avec axe, rondelle et secteur (chromé) .....	1
*X.796.294 — Axe d'articulation du levier .....	1
*X.798.292 — Rondelle d'appui d'axe d'articulation .....	1
X.787.284 — Secteur de levier de frein à main .....	1
X.7.003.207 — Vis HC 10 × 20 de fixation du secteur sur support .....	1
X.7.225.278 — Tige du levier de frein, avec taquet .....	1
X.786.961 — Taquet de retenue du levier .....	1
X.787.017 — Axe d'articulation du taquet .....	1
X.784.061-04 — Bouton d'appui du levier sur tige, chromé.....	1
X.784.082 — Ressort de rappel du bouton.....	1
*X.796.959 — Support du levier de frein à main .....	1

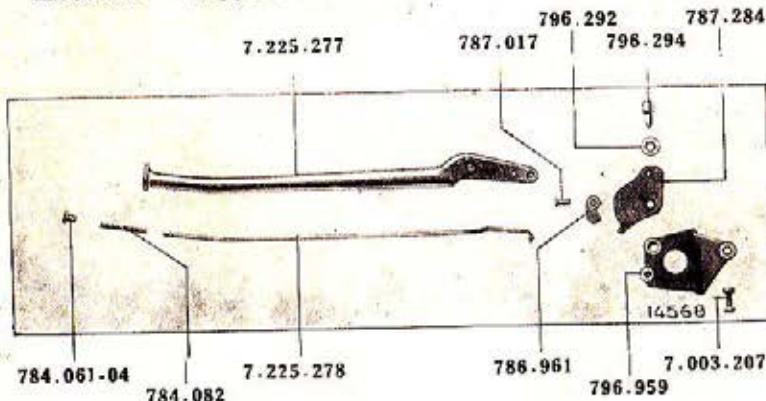


FIG. 49. — Levier de frein à main.

## COMMANDE DE DÉBRAYAGE

X.792.145 — Guide de commande de débrayage .....	1
X.790.327 — Joint papier du guide de commande .....	1
X.7.003.109 — Vis HC 8 × 20 de fixation du guide .....	4

Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.

X.791.901 — Moyeu support de butée de débrayage .....	1
X.791.897 — Ressort de rappel du moyeu .....	1
X.7.731.908 — Butée de débrayage (simple rangée de billes 40 × 66 × 18) .....	1
X.778.487 — Fourchette de débrayage .....	1
X.791.071 — Axe de fourchette .....	1
X.798.472 — Croisillon sur axe de fourchette. (Voir fig. 97.) .....	1
X.780.526 — Goupille cylindrique de fixation du croisillon sur axe de fourchette. (Voir fig. 97.) .....	1
X.7.503.015 — Boulon HC 6 × 25 d'assemblage sur croisillon, avec écrou. (Voir fig. 97.) .....	1
X.7.029.002 — Ecrou HCK 6 × 100 pour boulon .....	1

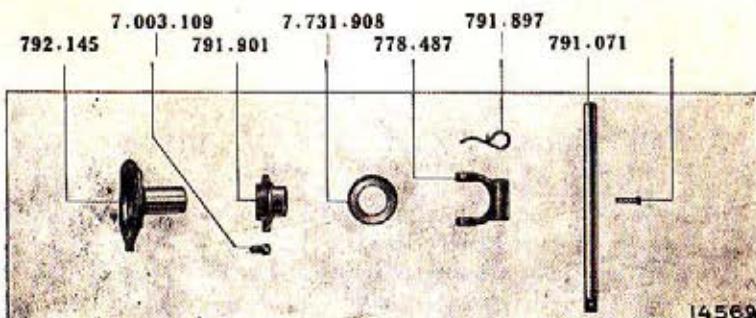


FIG. 50. — Commande de débrayage.

## GRAISSAGE DE LA BUTÉE DE DÉBRAYAGE ET DU CARDAN

X.798.432 — Tube principal de graissage, diam. 6 × 8.....	1
X.7.032.403 — Bicône-buse de 6 × 8.....	1
X.7.032.003 — Bicône-bicône de 6 × 8 .....	2
X.7.032.103 — Bicône-écrou de 6 × 8 .....	2
X.785.663 — Raccord en T .....	8
X.776.717 — Collier de fixation .....	1
Diam. 2 × 4 — Tube de graissage de la butée de débrayage. (longueur 90 $\frac{3}{4}$ ) .....	1
X.7.032.001 — Bicône-bicône de 2 × 4 .....	2
X.7.032.201 — Bicône-bouchon de 2 × 4 .....	2
X.798.427 — Tube de graissage du cardan, diam. 4 × 6....	1

Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.

X.7.032.002 — Bicône-bicône de 4 × 6 .....	2
X.7.032.102 — Bicône-écrou de 4 × 6 .....	2
X.7.032.402 — Bicône-buse de 4 × 6 .....	1

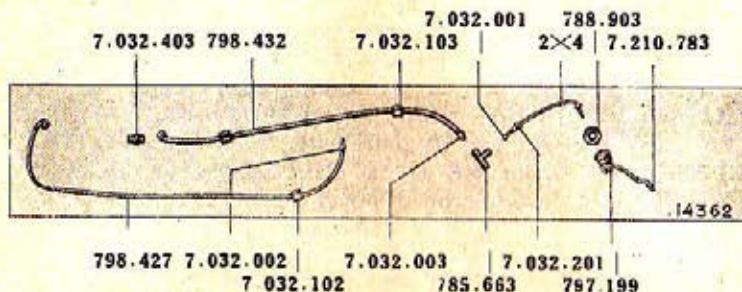


FIG. 51. — Graissage de la butée de débrayage et du cardan.

## SUPPORT ARRIÈRE DE BOÎTE DE VITESSES

*X.795.288 — Demi-support arrière de boîte de vitesses, complet (partie avant) .....	1
*X.795.290 — Demi-support arrière de boîte de vitesses, complet (partie arrière) .....	1
*X.796.949 — Caisson support arrière de rotule .....	1

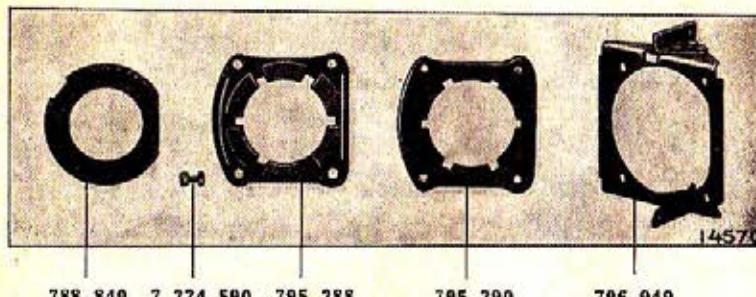


FIG. 52. — Support arrière de boîte de vitesses.

*X.788.840 — Tôle d'appui du support arrière de boîte de vitesses .....	1
*X.7.224.590 — Boulon d'assemblage des demi-supports, avec écrou .....	4

Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.

X.7.029.007 — Ecrou HC 12 × 150 pour boulon.....	4
*X.790.962 — Equerre de fixation du caisson sur écharpes..	2
X.7.403.109 — Boulon HC 8 × 20 de fixation des équerres au caisson, avec écrou .....	6
X.7.029.003 — Ecrou HC 8 × 100 pour boulon .....	6



Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.

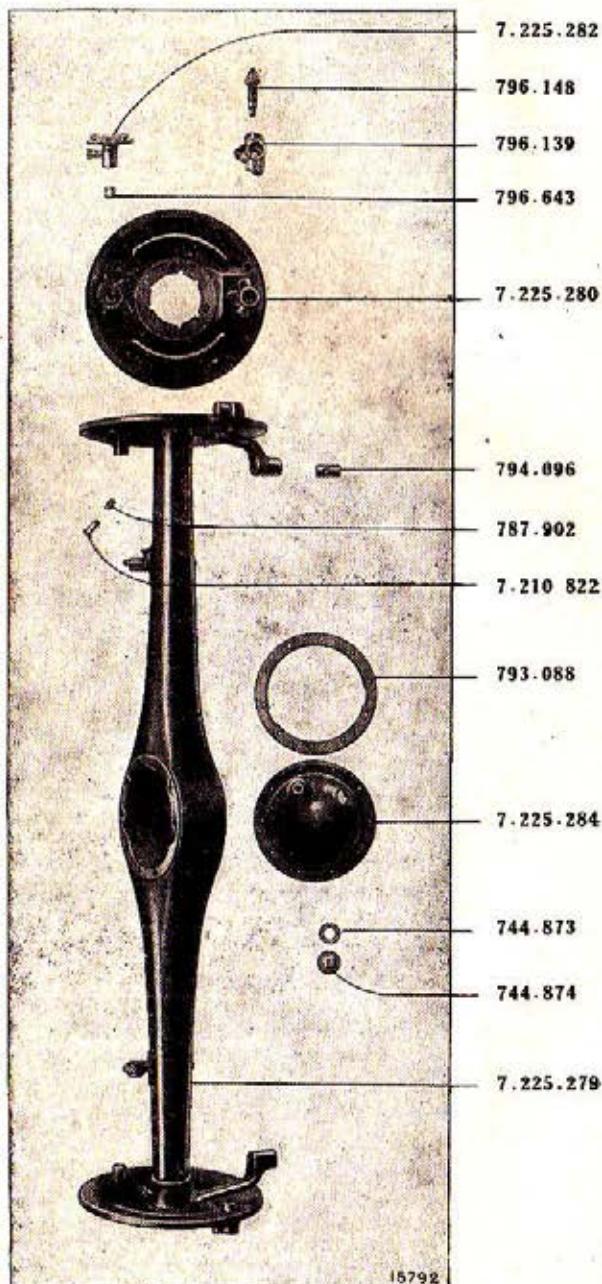


FIG. 53. — Corps de pont arrière.

**PONT ARRIÈRE****CORPS DE PONT ARRIÈRE**

*X.7.225.279	Corps de pont arrière, avec renfort, supports de jambes de force et de ressorts et tôles support de segments de frein .....	1
*X.794.096	Bague de support de ressort .....	2
*X.7.225.280	Tôle droite support de segments de frein, avec support d'axe à came bagué et support de cône de réglage .....	1
*X.7.225.281	Tôle gauche support de segments de frein, avec support d'axe à came bagué et support de cône de réglage .....	1
*X.7.225.282	Support droit d'axe à came, avec bagues et graisseur .....	1
*X.7.225.283	Support gauche d'axe à came, avec bague et graisseur .....	1
*X.796.643	Bague des supports d'axe à came .....	4
*X.7.210.149	Graisseur à graisse consistante, sur support d'axe à came .....	2
*X.796.139	Guide du cône de réglage .....	2
X.7.210.822	Graisseur Técalémít 8 × 100 sur support de ressort, avec rallonge .....	2
X.787.902	Rallonge du graisseur ( <i>longueur 20 %</i> ) .....	2

**COUVERCLE ET BOUCHONS**

(Voir fig. 53)

**X.7.225.284	Couvercle arrière de corps de pont, avec bouchons .....	1
X.744.874	Bouchon de remplissage et de niveau sur couvercle arrière .....	2
X.744.873	Joint cuir du bouchon .....	2

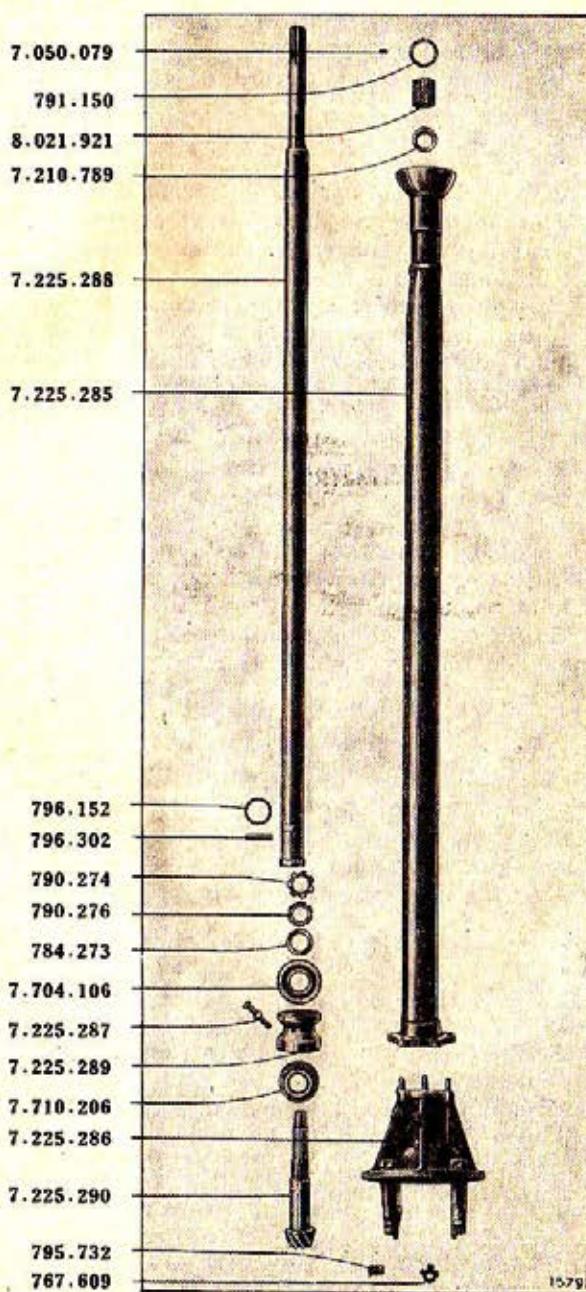
*Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.*

*X.793.088 — Joint liège entre corps de pont et couvercle arrière .....	1
X.7.003.003 — Vis HC 6 × 12 de fixation du couvercle sur corps de pont arrière.....	10
X.7.030.107 — Rondelle AD 6 d'appui de vis .....	10

## TUBE, ARBRE ET COMMANDE DE DIFFÉRENTIEL

*X.7.225.285 — Tube de poussée enveloppe d'arbre de transmission avec rotule, embout et support avant de jambe de force ( <i>longueur totale 1 m. 334</i> ) .....	1
*X.7.225.286 — Boîtier à billes, avec goujon, bouchon et chapeaux de paliers .....	1
X.7.050.206 — Goujon de fixation du tube de poussée sur boîtier à billes .....	6
X.7.029.003 — Ecrou HC 8 × 100 pour goujon .....	6
*X.794.905 — Goujon de fixation de chapeaux de paliers ..	4
X.7.029.005 — Ecrou HC 10 × 125 pour goujon.....	4
X.767.609 — Arrêteoir des écrous .....	2
X.793.060 — Ecrou de réglage des roulements à billes du boîtier de différentiel sur butée à billes. <i>(Voir fig. 56)</i> .....	2
X.794.895 — Arrêteoir d'écrou de réglage. <i>(Voir fig. 56)</i> ....	2
X.6.008.565 — Bouchon du trou de graissage sur boîtier ....	1
*X.7.225.287 — Vis de réglage du manchon à roulements, avec contre-écrou .....	2
X.7.029.005 — Contre-écrou HC 10 × 125, pour vis de réglage ..	2
X.7.403.115 — Boulon HC 8 × 30 de fixation du boîtier à billes sur corps de pont, avec écrou .....	10
X.7.029.003 — Ecrou HC 8 × 100 pour boulon.....	10
X.7.030.109 — Rondelle AD 8 d'appui d'écrou .....	10
*X.795.732 — Arrêteoir sous tête de boulon.....	10
X.793.089 — Joint carton collé entre boîtier à billes et corps de pont .....	1
*X.795.734 — Joint de papier bulle entre tube de transmission et boîtier à billes .....	1
*X.7.225.288 — Arbre de transmission avec embouts ( <i>longueur totale 1 m. 292</i> ) .....	1
*X.791.150 — Bague de retenue d'huile sur rotule de poussée ..	1
*X.7.050.079 — Vis d'arrêt de la bague .....	1

Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.



*X.8.021.921 — Roulement sur embout avant (à rouleaux élastiques 24,4 × 38,42 × 39) .....	1
X.7.210.789 — Presse-étoupe avant d'arbre de transmission complet .....	1
*X.796.302 — Axe de fixation du pignon d'attaque sur embout arrière .....	1
*X.796.152 — Arrêtoir d'axe de fixation du pignon d'attaque .....	1
*X.7.225.289 — Manchon de réglage du pignon d'attaque, avec cuvettes de roulements, mais sans rouleaux ni cônes .....	1
X.7.704.106 — Cône du roulement avant, avec rouleaux coniques pour roulement complet 30 × 62 × 16..	1
X.7.710.206 — Roulement arrière du pignon d'attaque (à rouleaux coniques 30 × 68 × 20,6) .....	1

## TACHYMETRE

X.788.119 — Carter de tachymètre .....	1
X.775.081 — Pastille de fermeture du carter .....	1
X.775.082 — Joint papier du carter .....	1
X.7.003.015 — Vis HC 6 × 25 de fixation du carter.....	2
X.792.969 — Axe de roue de commande .....	1

788.119 7.503.017

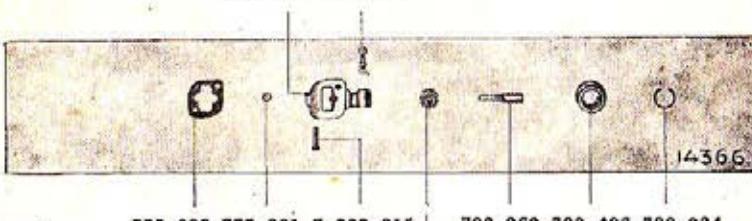


FIG. 55. — Tachymètre.

X.788.585 — Clavette d'entrainement de la roue de commande .....	1
X.788.234 — Arrêtoir de la vis de commande .....	1
X.7.503.017 — Boulon HC 6 × 30 d'attache du flexible sur carter, avec écrou .....	1
X.7.029.002 — Ecrou HCK 6 × 100 pour boulon .....	1

*Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.*

## COMMANDE DE TACHYMETRE

(Voir fig. 55)

*X.793.487 — Vis de commande de tachymètre (7 filets) .....	1
*X.793.488 — Roue de commande de tachymètre (14 dents) .....	1

## COUPLE CONIQUE

(Couple 8 × 34)

*X.7.225.290 — Pignon d'attaque au différentiel, avec écrous, rondelle et arrêtoir (8 dents). (Voir fig. 54.) .....	1
X.790.276 — Ecrou de blocage des roulements sur pignons d'attaque. (Voir fig. 54.) .....	2
X.790.274 — Arrêtoir des écrous. (Voir fig. 54.) .....	1
X.784.273 — Rondelle d'appui d'écrou. (Voir fig. 54.) .....	1
*X.798.182 — Roue de commande sur boîtier de différentiel (34 dents). (Voir fig. 56.) .....	1
*X.7.050.432 — Vis de fixation de la roue au boîtier de différentiel. (Voir fig. 56.) .....	6

## DIFFÉRENTIEL

*X.793.033 — Boîtier de différentiel .....	1
*X.793.085 — Axe des pignons satellites .....	1
*X.793.256 — Noix de butée des arbres de roues.....	1

793.060 7.710.207 793.033 793.027 793.026 794.895

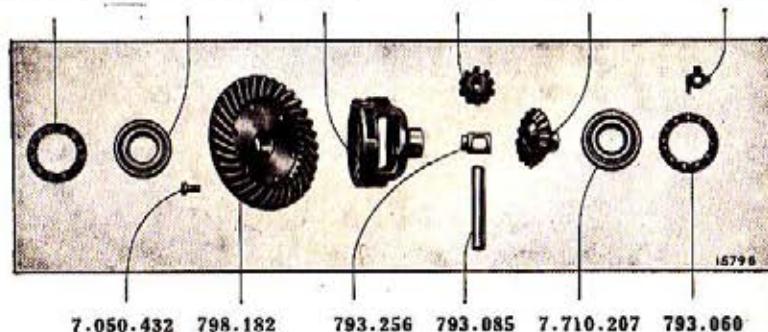


FIG. 56. — Différentiel.

*Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.*

*X.793.027 — Pignon satellite (10 dents) .....	2
*X.793.026 — Pignon planétaire (16 dents) .....	2
*X.7.710.207 — Roulement du boîtier de différentiel (à rouleaux coniques 36 × 72 × 17) .....	2

## ARBRES DE ROUES

*X.7.225.291 — Arbre de commande de roue, avec écrou et rondelle (10 cannelures, longueur totale 680 mm) .....	2
X.746.641 — Ecrou de blocage de moyeu sur arbre de roue .....	2
*X.763.857 — Rondelle d'appui d'écrou .....	2
*X.7.225.292 — Presse-étoupe d'arbre de roue, assemblé .....	2
X.7.700.206 — Roulement d'arbre de roue (à rouleaux coniques 30 × 62 × 20,6) .....	2

746.641 763.857 7.700.206 7.225.291

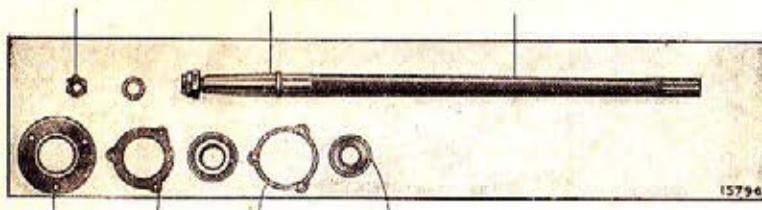


Fig. 57. — Arbre de roue.

*X.797.980 — Cage d'arrêt de roulement .....	2
X.7.003.115 — Vis HC 8 × 30 de fixation des cages .....	6
*X.797.996 — Rondelle de réglage des cages, épaisseur 1/10 .....	4
*X.797.997 — Rondelle de réglage des cages, épaisseur 2/10 .....	4
*X.797.998 — Rondelle de réglage des cages, épaisseur 5/10 .....	4
*X.797.999 — Rondelle de réglage des cages, épaisseur 10/10 .....	2
*X.7.225.293 — Pare-huile avec presse-étoupe, sur cage d'arrêt .....	2

## SEGMENTS DE FREIN

*X.7.225.294 — Demi-segment de frein, avec garniture .....	4
*X.796.129 — Garniture de demi-segment de frein .....	4
X.785.893 — Rivet de fixation de garniture .....	48

Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.

X.791.603 — Galet d'appui de demi-segment .....	8
X.791.602 — Axe de galet d'appui .....	4
X.796.148 — Cône de réglage de segment de frein .....	2
*X.796.182 — Doigt de réglage de demi-segment .....	4

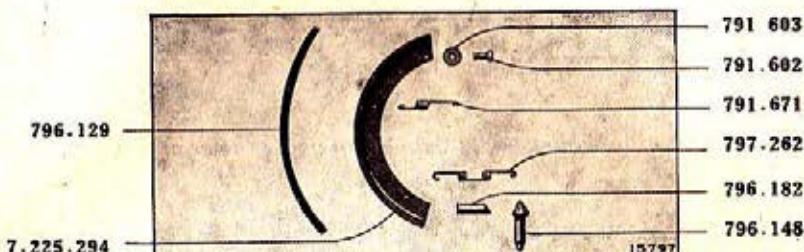


Fig. 58. — Segments de frein.

X.791.671 — Ressort supérieur de rappel de demi-segment de frein .....	4
X.791.672 — Rivet formant axe d'attache des ressorts supérieurs .....	4
*X.797.262 — Ressort intérieur de rappel de segments de frein .....	2

NOTA. — Nous pratiquons l'échange à prix forfaitaire des demi-segments de freins garnis.

## COMMANDE DES SEGMENTS

*X.796.259 — Axe à came de commande de frein (droit) .....	1
*X.796.271 — Axe à came de commande de frein (gauche) .....	1
X.791.605 — Came de commande de frein .....	2
*X.796.258 — Levier de commande de frein arrière sur axe à came (droit) .....	1

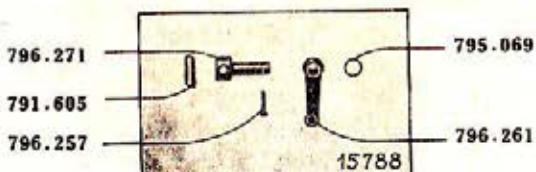


Fig. 59. — Commande des segments.

Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.

*X.796.261 — Levier de commande de frein arrière sur axe à came (gauche) .....	1
*X.795.069 — Ressort de levier de commande de frein arrière .....	2
*X.796.257 — Goupille de fixation du levier sur axe à came..	2

## MOYEUX

*Les moyeux et tambours, étant usinés ensemble, ne sont pas vendus séparément.*

*X.7.225.295 — Moyeu de roue arrière droit, avec tambour, frette, pare-huile et axes de fixation de roue .....	1
*X.7.225.296 — Moyeu de roue arrière gauche, avec tambour, frette, pare-huile et axes de fixation de roue .....	1
*X.7.225.297 — Pare-huile du tambour de frein, avec arrêteoir d'axes de roue, soudé.....	2
X.7.217.334 — Axe de fixation de roue droite, avec écrou, cote réparation, 2/10 plus fort .....	5

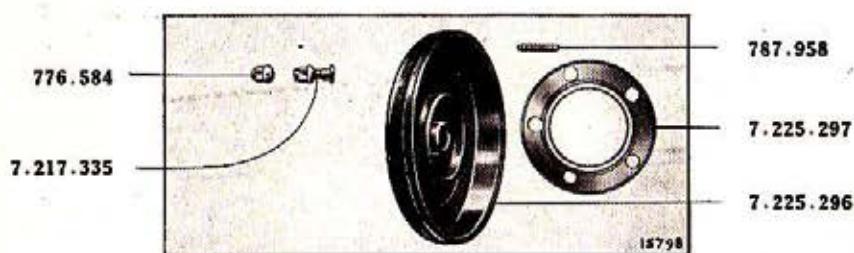


FIG. 60. — Moyeu.

X.7.217.335 — Axe de fixation de roue gauche, avec écrou, cote réparation, 2/10 plus fort .....	5
X.776.583 — Ecrou pour axe de roue (droit) .....	5
X.776.584 — Ecrou pour axe de roue (gauche).....	5
X.714.053 — Ergot d'arrêt d'axe de roue.....	10
X.787.958 — Clavette d'entraînement de moyeu sur arbre de roue .....	2

Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.

## JAMBES DE FORCE

X.793.538 — Jambe de force (droite) .....	1
X.793.539 — Jambe de force (gauche) .....	1
X.7.403.309 — Boulon HC 12 × 35 de fixation avant de jambe de force, avec écrou.....	1
X.7.029.008 — Ecrou HCK 12 × 150 pour boulon.....	1
X.7.030.113 — Rondelle AD 12 d'appui d'écrou .....	1
X.779.782 — Support central supérieur de jambe de force ..	1
X.777.656 — Support central inférieur de jambe de force..	2
X.7.403.005 — Boulon HC 6 × 14 d'assemblage des supports, avec écrou .....	2
X.7.029.001 — Ecrou HC 6 × 100 pour boulon .....	2
X.7.403.111 — Boulon HC 8 × 22 de fixation arrière de jambe de force, avec écrou .....	4
X.7.029.003 — Ecrou HC 8 × 100 pour boulon.....	4

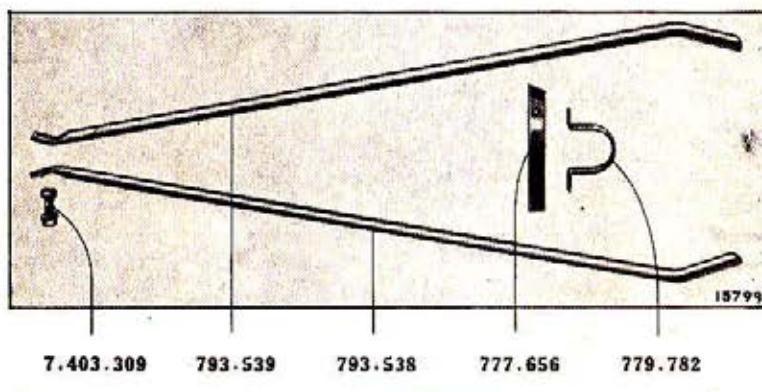


FIG. 61. — Jambes de force.



Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.

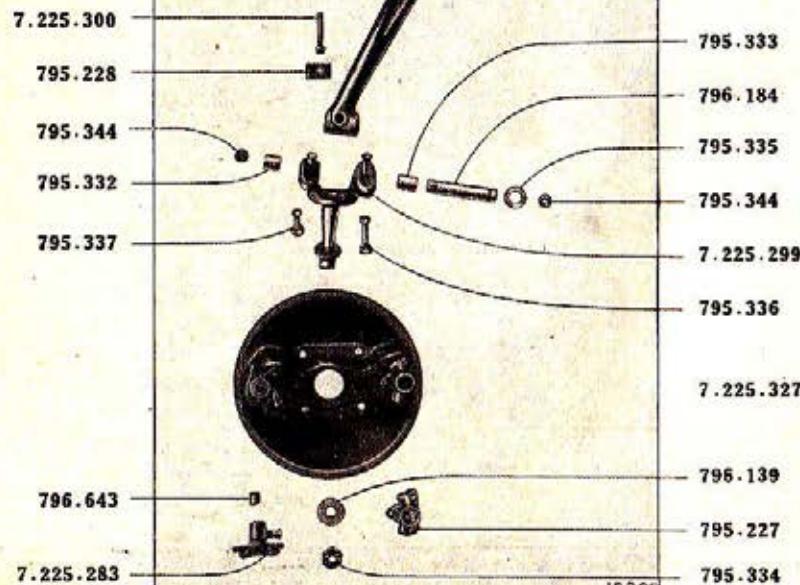


FIG. 62. — Corps d'essieu et fusées.

## ESSIEU AVANT

\*X.7.225.298 — Essieu avant complet, sans roue, ni tube amortisseur .....

1

## CORPS D'ESSIEU ET FUSÉES

*X.796.115 — Corps d'essieu avant, nu .....	1
*X.7.225.299 — Fusée avant, avec bagues, graisseurs, écrou et rondelle .....	2
*X.795.332 — Bague supérieure d'axe de pivot .....	2
X.7.210.802 — Graisseur Técalémít 8 × 100 de la bague supérieure .....	2
*X.795.333 — Bague inférieure d'axe de pivot .....	2
X.7.210.822 — Graisseur Técalémít 8 × 100 de la bague inférieure, avec rallonge .....	2
X.787.902 — Rallonge pour graisseur de la bague inférieure (longueur 20 $\frac{7}{8}$ ) .....	2
*X.795.334 — Ecrou de blocage des roulements sur fusée....	2
*X.795.227 — Rondelle d'appui d'écrou et de blocage de roulement .....	2
*X.796.184 — Axe de pivot de fusée .....	2
*X.795.335 — Rondelle bronze d'appui de fusée.....	2
*X.7.225.300 — Clavette de blocage d'axe de pivot, avec écrou .....	2
X.7.029.003 — Ecrou HC 8 × 100 pour clavette .....	2
*X.795.228 — Butée de braquage .....	2
*X.795.344 — Bouchon d'axe de pivot sur fusée.....	4
*X.7.225.326 — Tôle droite support de segments de frein, avec support d'axe à came et support de cône de réglage .....	1
*X.7.225.327 — Tôle gauche support de segments de frein, avec support d'axe à came et support de cône de réglage .....	1
*X.7.225.282 — Support droit d'axe à came, avec bagues et graisseur .....	1

Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.

*X.7.225.283 — Support gauche d'axe à came, avec bague et graisseur .....	1
*X.796.643 — Bague des supports .....	4
*X.7.210.149 — Graisseur à graisse consistante des supports ..	2
*X.791.672 — Rivet des supports formant axe d'attache des ressorts supérieurs .....	4
*X.796.139 — Support du cône de réglage .....	2
*X.795.337 — Boulon supérieur d'assemblage des tôles support et fusée, avec écrou .....	4
*X.795.336 — Boulon inférieur d'assemblage des tôles support et fusée, avec écrou .....	4
*X.795.338 — Ecrou pour boulon .....	8

## LEVIER

*X.7.225.328 — Levier double de commande de direction et de connexion avec boules .....	1
*X.795.329 — Boule d'articulation du tube amortisseur sur levier .....	1

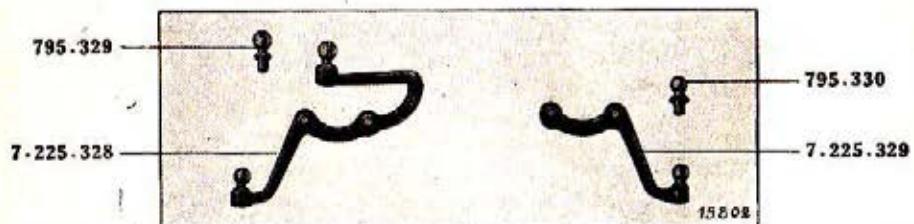


FIG. 63. — Leviers.

*X.795.330 — Boule d'articulation de barre de connexion sur levier .....	1
*X.7.225.329 — Levier simple de commande de connexion, avec boule .....	1
*X.795.30 — Boule d'articulation de barre de connexion sur levier .....	1

Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.

## BARRE DE CONNEXION

*X.7.225.330 — Barre de connexion complète ( <i>longueur totale</i> 1 m. 154) .....	1
*X.7.225.331 — Barre de connexion nue, avec rondelle d'appui X.786.224 — Rondelle d'appui .....	1
X.7.210.076 — Gaine de rotule, avec graisseur .....	2
X.7.210.803 — Graisseur Técalémít 8 × 125 pour gaine .....	2
X.728.207 — Cuvette de serrage des boules .....	4
X.782.252 — Rondelle de réglage des cuvettes .....	14
X.780.115 — Ecrou de blocage des cuvettes .....	2
X.7.101.221 — Boulon H 5 × 35 d'arrêt des écrous, avec écrou .....	2
X.7.028.005 — Ecrou H 5 × 0,75 pour boulon .....	2

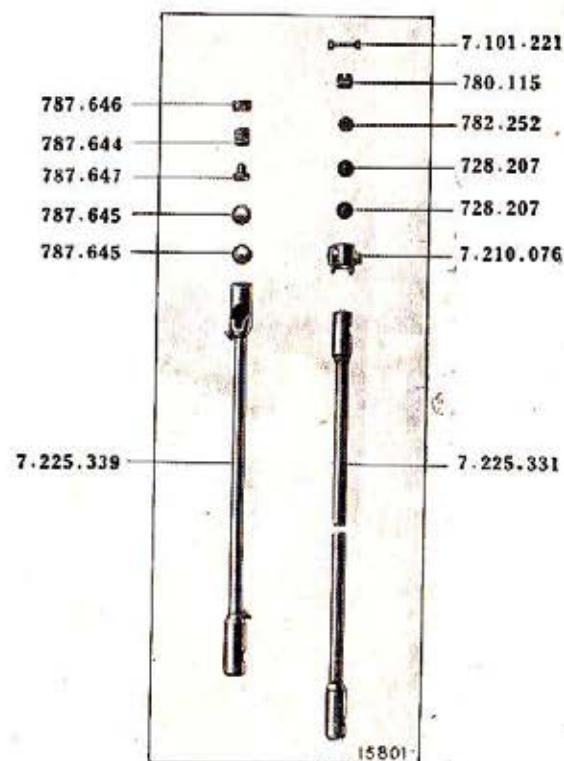


FIG. 64. — Barre de connexion et tube amortisseur.

Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.

## SEGMENTS DE FREIN

*X.7225.294 — Demi-segment de frein, avec garniture . . . . .	4
*X.796.129 — Garniture de demi-segment . . . . .	4
X.785.893 — Rivet de fixation de garniture . . . . .	48
X.791.603 — Galet d'appui de demi-segment . . . . .	8
X.791.602 — Axe de galet d'appui . . . . .	4
*X.796.148 — Cône de réglage de segment de frein . . . . .	2
*X.796.182 — Doigt de réglage de demi-segment . . . . .	4
X.791.671 — Ressort supérieur de rappel de demi-segment de frein . . . . .	4
*X.797.262 — Ressort inférieur de rappel de segment de frein	2

*NOTA. — Nous pratiquons l'échange à prix forfaitaire des demi-segments de freins garnis.*

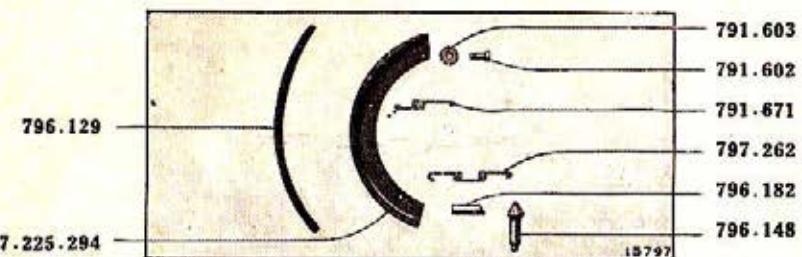


FIG. 65. — Segments de frein.

## COMMANDÉ DES SEGMENTS

*X.796.156 — Axe à came droit de commande de frein ....	1
*X.796.157 — Axe à came gauche de commande de frein....	1
X.791.605 — Came de commande de frein.....	2
*X.7.225.332 — Arbre droit de cardan de commande de frein avant complet .....	1
*X.7.225.333 — Arbre gauche de cardan de commande de trein avant complet .....	1
*X.796.168 — Levier droit de commande de frein avant sur arbre .....	1
*X.796.169 — Levier gauche de commande de frein avant sur arbre .....	1
*X.796.170 — Fourche d'arbre de commande de frein avant	2
*X.796.165 — Goupille de fixation de levier et de fourche sur arbre de commande .....	4

*Voir page 1 l'explication de la lettre X et du stong \* précédant certains numéros.*

X.7.225.334 — Cardan de commande de frein, avec graisseur	2
X.7.210.801 — Graisseur Técalémít 6 × 100 de cardan.....	2
X.7.217.326 — Support droit d'axe d'entrainement, avec graisseur .....	1
X.7.217.327 — Support gauche d'axe d'entrainement, avec graisseur .....	1
X.7.210.801 — Graisseur Técalémít 6 × 100 de support .....	2
X.796.166 — Axe d'articulation du cardan .....	4
X.7.030.107 — Rondelle AD 6 pour axe.....	4

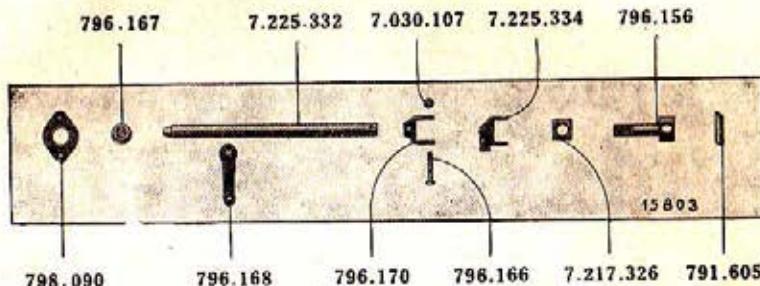


FIG. 66. — Commande de segments.

X.796.167 — Coussinet d'arbre de commande sur support	2
X.798.090 — Support de coussinet sur longeron .....	2
X.7403.009 — Boulon HC 6 × 18 de fixation du support au longeron, avec écrou .....	6
X.7029.001 — Ecou HC 6 × 100 pour boulon .....	6

## MOYEUX ET ROULEMENTS

*Les moyeux et tambours, étant usinés ensemble, ne sont pas vendus séparément.*

X.7.225.335 — Moyeu avant droit de roue, avec tambour, frette, pare-huile et axes de fixation de roue .....	1
X.7.225.336 — Moyeu avant gauche de roue, avec tambour, frette, pare-huile et axes de fixation de roue .....	1
X.7.225.337 — Pare-huile du tambour de frein, avec arrêteoir d'axes de roue, soudé.....	2
X.7.217.334 — Axe droit de fixation de roue avant, avec écrou. Cote réparation 2/10 plus fort .....	5
X.7.217.335 — Axe gauche de fixation de roue avant, avec écrou. Cote réparation 2/10 plus fort.....	5

Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.

X.776.583 — Ecrou droit pour axe .....	5
X.776.584 — Ecrou gauche pour axe .....	5
X.714.053 — Ergot d'arrêt d'axe de roue .....	10
*X.795.343 — Couvercle intérieur sur moyeu .....	2
X.744.212 — Bouchon extérieur du moyeu .....	2
<b>795.345      795.226      7.225.337      7.225.335      7.217.334      776.583</b>	

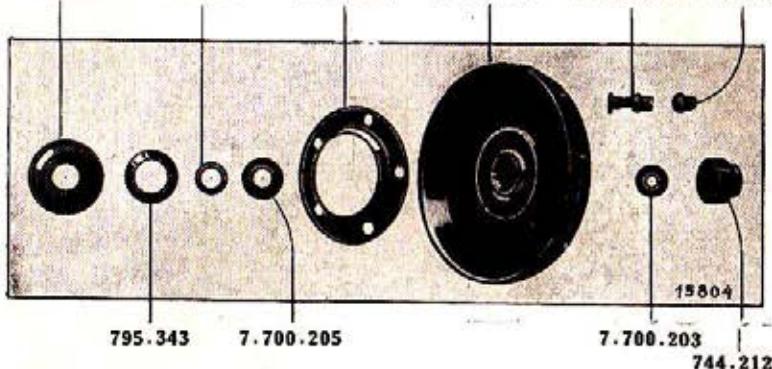


FIG. 67. — Moyen et roulements.

*X.795.345 — Pare-huile entre rondelle d'appui du roulement grand diamètre et fusée.....	2
*X.795.226 — Rondelle d'appui du roulement .....	2
*X.7.700.205 — Roulement de moyeu avant (grand diamètre) à rouleaux coniques $25 \times 52 \times 15$ .....	2
*X.7.700.203 — Roulement de moyeu avant (petit diamètre) à rouleaux coniques $17 \times 40 \times 14,28$ ).....	2

## TUBE AMORTISSEUR

(Voir fig. 64)

*X.7.225.338 — Tube amortisseur complet ( <i>longueur totale 550 mm</i> ) .....	1
*X.7.225.339 — Tube amortisseur nu, mais avec graisseurs....	1
X.7.210.801 — Graisseur Técalémít $6 \times 100$ du tube amortisseur .....	2
X.787.647 — Guide de ressort amortisseur .....	2
X.787.644 — Ressort amortisseur .....	2
X.787.645 — Cuvette de serrage de rotule d'articulation..	4
X.787.646 — Bouchon de blocage de cuvette .....	2

Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.

## ROUES

X.7.217.703 — Roue plume H.S.O.P. $140 \times 40$ , 5 trous, écanteur O, brute, avec socle d'enjoliveur.....	5
— Roue plume H.S.O.P. $140 \times 40$ , 5 trous, écanteur O, brute .....	5

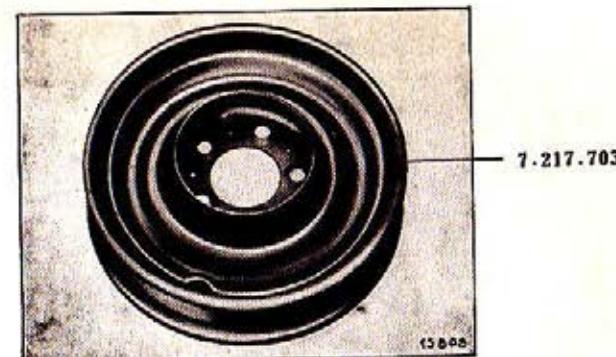


FIG. 68. — Roue.

## ENJOLIVEURS

X.777.206 — Socle d'enjoliveur .....	5
X.7.210.093 — Chapeau d'enjoliveur complet .....	5

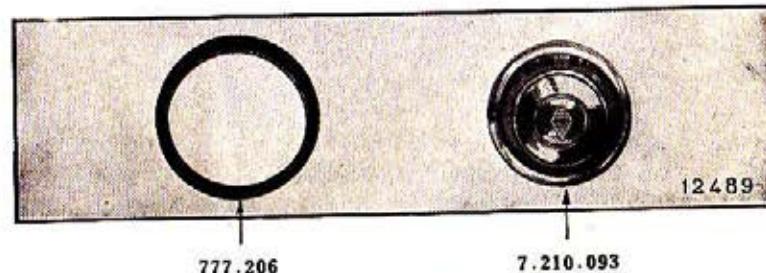


FIG. 69. — Enjoliveur.

Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.

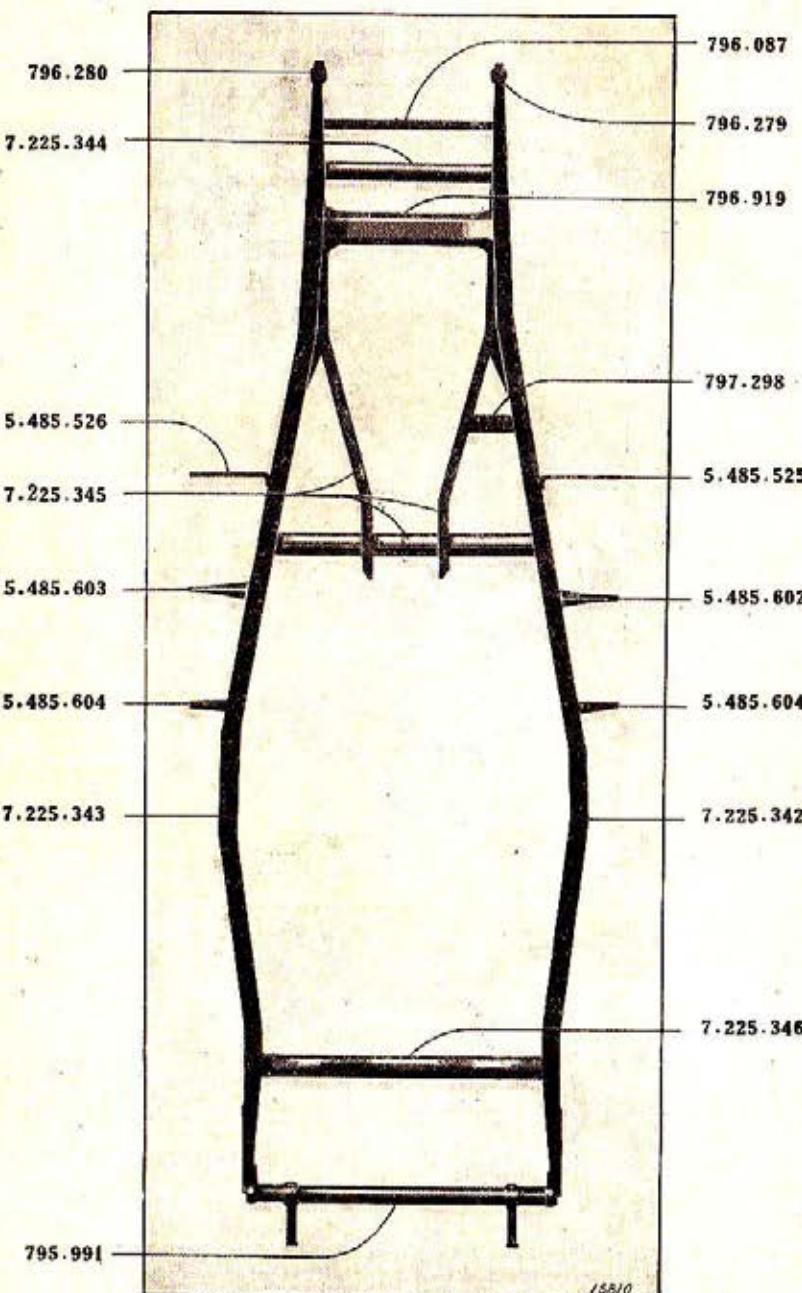


FIG. 70. — Cadre.

## CHASSIS

## CADRE

*X.7.225.340	Cadre assemblé, avec support de marchepieds et pièces d'attache de ressorts ( <i>pour conduite</i> )	1
*X.7.225.341	Cadre assemblé, avec support de marchepieds et pièce d'attache de ressorts ( <i>pour faux-cabriolet</i> ) .....	1
*X.7.225.342	Longeron droit, avec renforts et plaques de fixation d'amortisseurs .....	1
*X.7.225.343	Longeron gauche avec renforts et plaques de fixation d'amortisseurs et de direction.....	1
*X.796.087	Traverse avant support de lancement .....	1
*X.7.225.344	Traverse avant sous radiateur, avec embouts et pattes d'attache d'amortisseurs .....	1
*X.796.919	Traverse avant support de moteur .....	1
*X.7.225.345	Traverse centrale support arrière de bloc moteur, avec embouts et écharpes .....	1
*X.7.225.346	Traverse intermédiaire arrière, support du ressort, avec fourrure, embouts et étriers de ressorts montés .....	1
*X.7.217.310	Etrier de ressort arrière, avec écrous.....	2
X.7.028.013	Ecrou HH 12 × 175 pour étrier.....	8
*X.795.991	Traverse arrière support de pare-chocs assemblée ( <i>pour conduite</i> ) .....	1
*X.796.782	Traverse arrière support de pare-chocs assemblée ( <i>pour faux-cabriolet</i> ) .....	1
*X.796.279	Main avant droite de ressort avant.....	1
*X.796.280	Main avant gauche de ressort avant.....	1
*X.795.141	Support arrière droit de ressort avant.....	1
*X.795.131	Support arrière gauche de ressort avant.....	1
*X.7.225.349	Support de réservoir d'essence, avec garniture feutre .....	2
*X.796.398	Garniture feutre du support arrière.....	4

Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.

## SUPPORTS DE MARCHEPIEDS

*X.5.485.525 — Support de marchepied avant droit.....	1
*X.5.485.526 — Support de marchepied avant gauche.....	1
*X.5.485.602 — Support de marchepied central droit.....	1
*X.5.485.603 — Support de marchepied central gauche.....	1
*X.5.485.604 — Support de marchepied arrière droit.....	1
*X.5.485.605 — Support de marchepied arrière gauche.....	1

## LANCEMENT

*X.7.225.350 — Arbre de lancement, avec noix, bague et ressort .....	1
X.792.249 — Noix de lancement sur arbre.....	1
X.792.801 — Ressort de rappel d'arbre de lancement.....	1
X.7.030.117 — Rondelle AD 16 d'appui de ressort.....	1
*X.796.086 — Support avant d'arbre de lancement.....	1
X.7.403.107 — Boulon HC 8 × 18 de fixation du support, avec écrou .....	2
X.7.029.003 — Ecrou HC 8 × 100 pour boulon.....	2

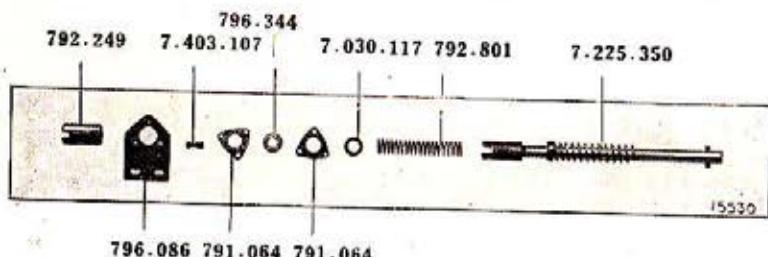


FIG. 71. — Lancement.

X.796.344 — Coussinet d'arbre de lancement.....	1
X.791.064 — Support de coussinet.....	2
X.7.403.007 — Boulon HC 6 × 16 de fixation des supports de coussinets, avec écrou.....	3
X.7.020.001 — Ecrou HC 6 × 100 pour boulon.....	3

Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.

## SUPPORT DE ROUE DE SECOURS

## Pour Conduite

*X.7.225.351 — Cuvette support de roue, avec contre-cuvette et axes de fixation de roue de secours.....	1
*X.7.225.353 — Axe de fixation de roue, avec écrous et rondelle .....	3
X.7.028.117 — Ecrou H bis 16 × 200 de fixation de l'axe....	3

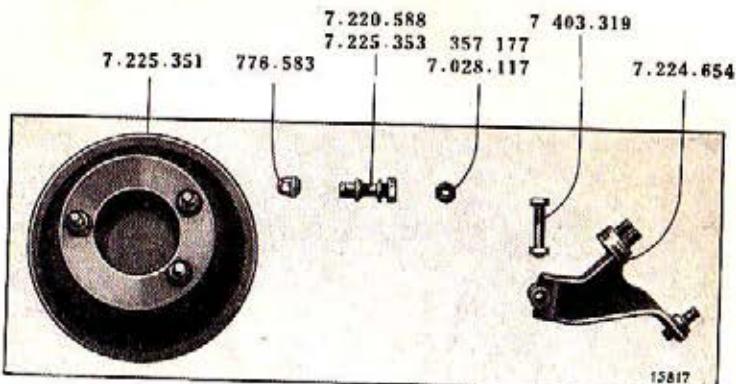


FIG. 72. — Support de roue de secours pour conduite.

X.7.030.117 — Rondelle d'appui de l'écrou.....	3
X.776.583 — Ecrou, pas à droite, de blocage de la roue.....	3
*X.7.225.352 — Butée, caoutchouc, de roue de secours.....	3
X.7.028.007 — Ecrou H 6 × 100 de blocage de butée.....	6

## Pour Faux-Cabriolet

*X.7.224.654 — Support de roue de secours, avec axes de fixation .....	1
*X.7.224.655 — Axe supérieur de fixation de roue, avec écrous .....	1
*X.7.220.588 — Axe inférieur de fixation de roue, avec écrous X.357.177 — Ecrou de fixation de l'axe.....	1
X.776.583 — Ecrou, pas à droite, de blocage de la roue.....	3
X.7.403.319 — Boulon HC 12 × 60 de serrage du support de roue de secours sur tube d'embase, avec écrou .....	1
X.7.029.007 — Ecrou HC 12 × 150 pour boulon.....	1

Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.

## SUSPENSION

### SUSPENSION AVANT

*X.7.225.354 — Ressort avant, complet ( <i>entr'axe des oëls</i> 700 $\frac{3}{4}$ m).....	2
X.795.211-01 — Lame maîtresse .....	2
X.795.211-02 — 2 <sup>e</sup> lame .....	2
X.795.211-03 — 3 <sup>e</sup> lame .....	2
X.795.211-04 — 4 <sup>e</sup> lame .....	2
X.795.211-05 — 5 <sup>e</sup> lame .....	2
X.795.211-06 — 6 <sup>e</sup> lame .....	2
*X.7.225.355 — Boulon d'assemblage des lames, avec écrou et rondelle .....	2
X.7.029.005 — Ecrou HC 10 × 125 pour boulon.....	2
X.7.030.111 — Rondelle AD 10 d'appui d'écrou.....	2
*X.797.779 — Bride de retenue des lames.....	2
X.7.101.327 — Boulon H 6×55 de bride de retenue, avec écrou	2
X.7.028.007 — Ecrou H 6 × 100 pour boulon.....	2
X.739.485 — Plaquette de jumelle avant, avec trous lisses..	2
X.739.486 — Plaquette de jumelle avant, avec trous taraudés	2
X.788.987 — Entretoise de jumelle avant, formant butée.....	2
X.7.214.549 — Axe supérieur d'articulation de jumelle avant, avec écrou et graisseur.....	2
X.7.210.824 — Graisseur Técalémít 6 × 100 à rallonge pour axe supérieur .....	2
X.7.214.548 — Axe inférieur d'articulation de jumelle avant, avec écrou et graisseur.....	2
X.7.210.801 — Graisseur Técalémít 6 × 100 pour axes.....	3
X.7.217.303 — Axe d'articulation sur main arrière droite, avec écrou et graisseur.....	1
X.7.028.113 — Ecrou H bis 12 × 175 des axes d'articulation.	5
X.7.217.302 — Axe d'articulation sur main arrière gauche, avec écrou .....	1
X.7.028.309 — Ecrou HK 12 × 175 pour axe.....	1

Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.

X.776.563 — Entretoise de réglage de ressort avant.....	1
X.791.400 — Tampon amortisseur du support arrière gauche de ressort avant.....	2
X.781.590 — Noyau de tampon.....	2
X.791.403 — Rondelle extérieure de serrage.....	2

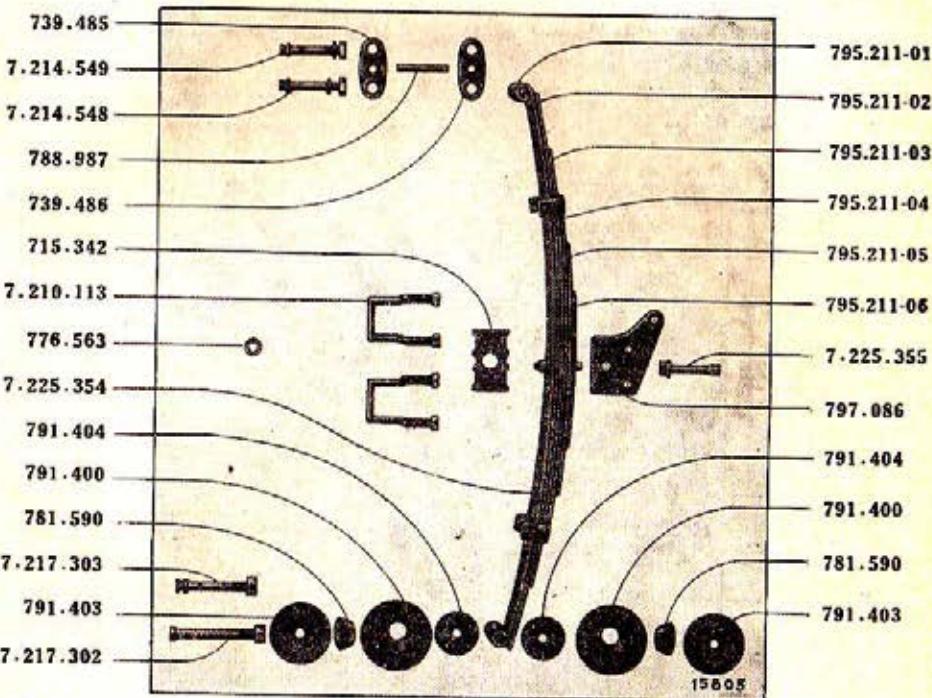


FIG. 73. — Suspension avant.

X.791.404 — Rondelle intérieure de serrage.....	2
*X.7.210.113 — Etrier de fixation d'essieu avant aux ressorts, avec écrous .....	4
*X.7.050.104 — Ecrou de blocage, sur étrier.....	16
*X.715.342 — Contreplaqué supérieure d'appui d'étrier....	2
*X.797.087 — Contreplaqué inférieure droite support d'amor- tisseur .....	1
*X.797.086 — Contreplaqué inférieure gauche support d'amor- tisseur .....	1

Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.

## SUSPENSION ARRIÈRE

*X.7.225.356 — Ressort arrière, complet ( <i>entr'axe des yeux 1 m. 084</i> ).....	1
*X.7.225.357 — Lame maîtresse, avec graisseurs.....	1
X.7.210.801 — Graisseur Técalémít 6×100 de lame maîtresse	2
*X.796.351-02 — 2 <sup>e</sup> lame .....	1
*X.796.351-03 — 3 <sup>e</sup> lame .....	1
*X.796.351-04 — 4 <sup>e</sup> lame .....	1

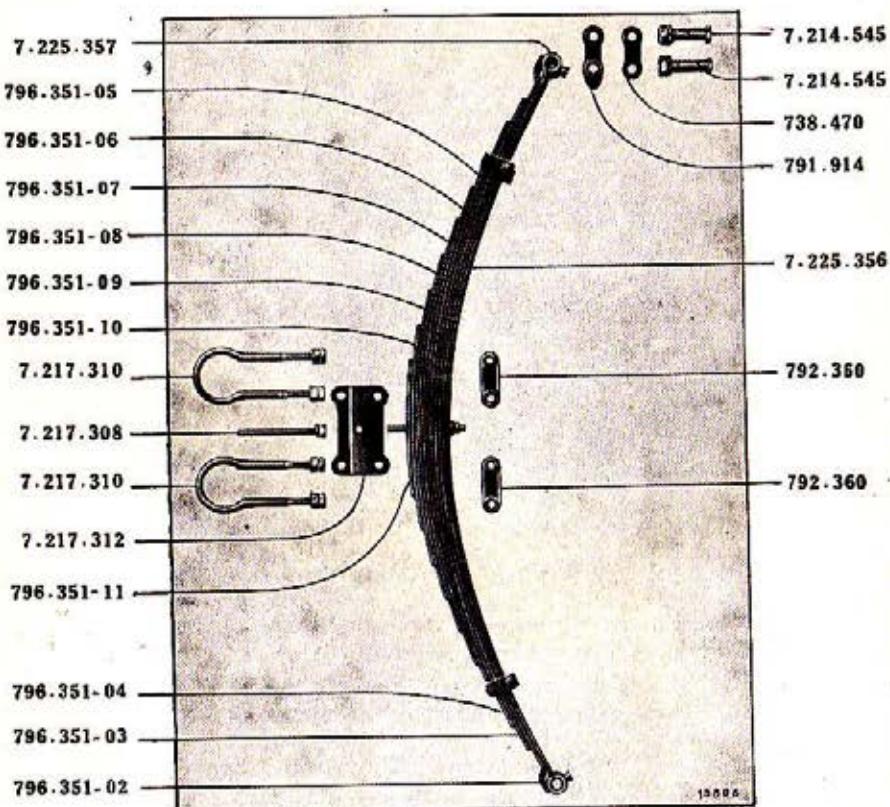


FIG. 74. — Suspension arrière.

Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.

*X.796.351-05 — 5 <sup>e</sup> lame .....	1
*X.796.351-06 — 6 <sup>e</sup> lame .....	1
*X.796.351-07 — 7 <sup>e</sup> lame .....	1
*X.796.351-08 — 8 <sup>e</sup> lame .....	1
*X.796.351-09 — 9 <sup>e</sup> lame .....	1
*X.796.351-10 — 10 <sup>e</sup> lame .....	1
*X.796.351-11 — 11 <sup>e</sup> lame .....	1
X.7.217.308 — Boulon d'assemblage des lames, avec écrous et rondelle .....	1
X.7.029.005 — Ecrou HC 10 × 125 pour boulon .....	1
X.7.030.111 — Rondelle AD 10 d'appui d'écrou .....	1
*X.797.779 — Bride de retenue des lames .....	2
X.7.101.327 — Boulon H 6 × 55 de bride de retenue, avec écrou .....	2
X.7.028.007 — Ecrou H 6 × 100 pour boulon .....	2
X.728.470 — Plaquette de jumelle arrière, avec trous lisses .....	2
X.791.914 — Plaquette de jumelle arrière, avec trous taraudés .....	2
X.7.214.545 — Vis d'articulation sur jumelle arrière, avec écrou .....	2
X.7.028.117 — Ecrou H bis 16 × 200 pour axe d'articulation ..	4
X.7.217.312 — Contreplaqué supérieure entre traverse support et ressort arrière assemblée .....	1
X.792.360 — Plaquette inférieure d'appui d'écrous des étriers .....	2

NOTA. — Pour les étriers de fixation du ressort arrière, se reporter au chapitre « Châssis », § « Cadre ».



Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.

## AMORTISSEURS

*X.7.225.358 — Amortisseur à huile, type n° 25 complet, y compris biellette, avant droit.....	1
*X.7.225.359 — Amortisseur à huile, type n° 25 complet, y compris biellette, avant gauche.....	1
*X.7.225.360 — Amortisseur à huile, type n° 25 complet, y compris biellette, arrière droit.....	1
*X.7.225.361 — Amortisseur à huile, type n° 25 complet, y compris biellette, arrière gauche.....	1
*X.788.399 — Couvercle du corps d'amortisseur.....	4
X.787.324 — Joint, liège, du couvercle.....	4
X.7.001.307 — Vis H 6 × 16 de fixation du couvercle.....	8
*X.786.994 — Bouchon latéral du corps d'amortisseur.....	4
*X.794.888 — Joint, aluminium, du bouchon latéral.....	8
*X.797.112 — Entretoise avant d'amortisseur, sur châssis.....	4
*X.797.118 — Entretoise arrière d'amortisseur, sur châssis..	4
*X.796.039 — Entretoise arrière d'amortisseur, sur châssis..	2
X.7.001.725 — Vis H 14 × 80 de fixation des amortisseurs avant, sur châssis .....	4
X.7.001.703 — Vis H 14 × 25 de fixation des amortisseurs arrière, sur plaque.....	2
X.7.001.723 — Vis H 14 × 75 de fixation des amortisseurs arrière, sur châssis.....	2

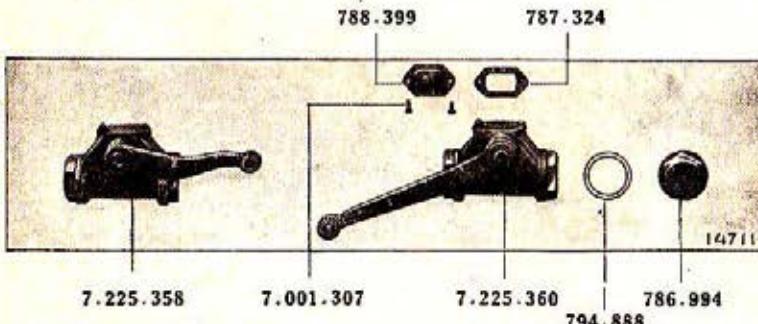


FIG. 75. — Amortisseurs.

Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.

## ATTELAGE D'AMORTISSEUR

*X.7.225.362 — Biellette d'amortisseur avant, assemblées.....	2
X.789.090 — Biellette arrière d'amortisseur.....	2
X.789.524 — Garniture, caoutchouc, de biellette d'amortisseur .....	8
X.789.089 — Bague de garniture, caoutchouc.....	4
X.7.212.211 — Axe de garniture.....	6

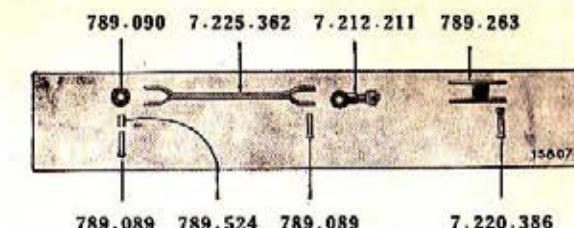


FIG. 76. — Attelage d'amortisseurs.

*X.798.263 — Attache inférieure d'amortisseur avant, avec écrou .....	2
X.7.028.013 — Ecrou H 12 × 175 pour attache.....	2
*X.7.220.386 — Axe inférieur de fixation de biellette d'amortisseur arrière, sur corps de pont, avec écrou..	2
X.7.029.004 — Ecrou HCK 8 × 100 pour axe.....	2



Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.

## PARE-CHOCS

### PARE-CHOCS AVANT

- \*X.7.225.363 — Pare-chocks avant, complet ..... 1  
 \*X.7.225.364 — Lame maîtresse de pare-chocks avant, avec axes de fixation de plaque de police et support de manivelle ..... 1

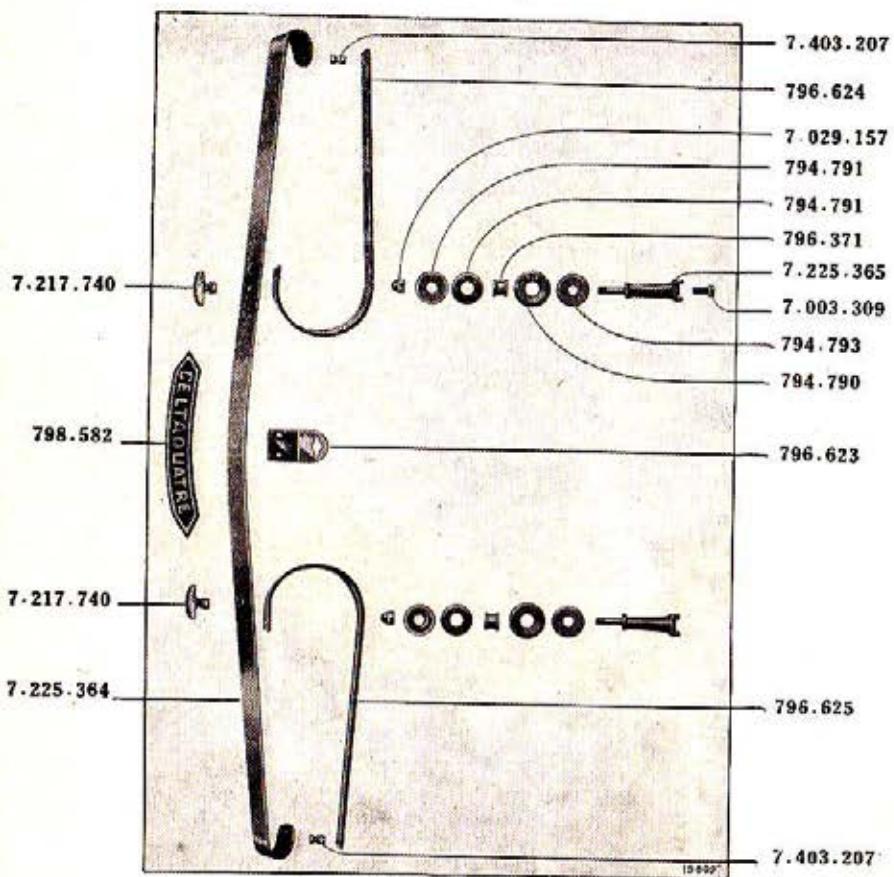


FIG. 77. — Pare-chocks avant.

Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.

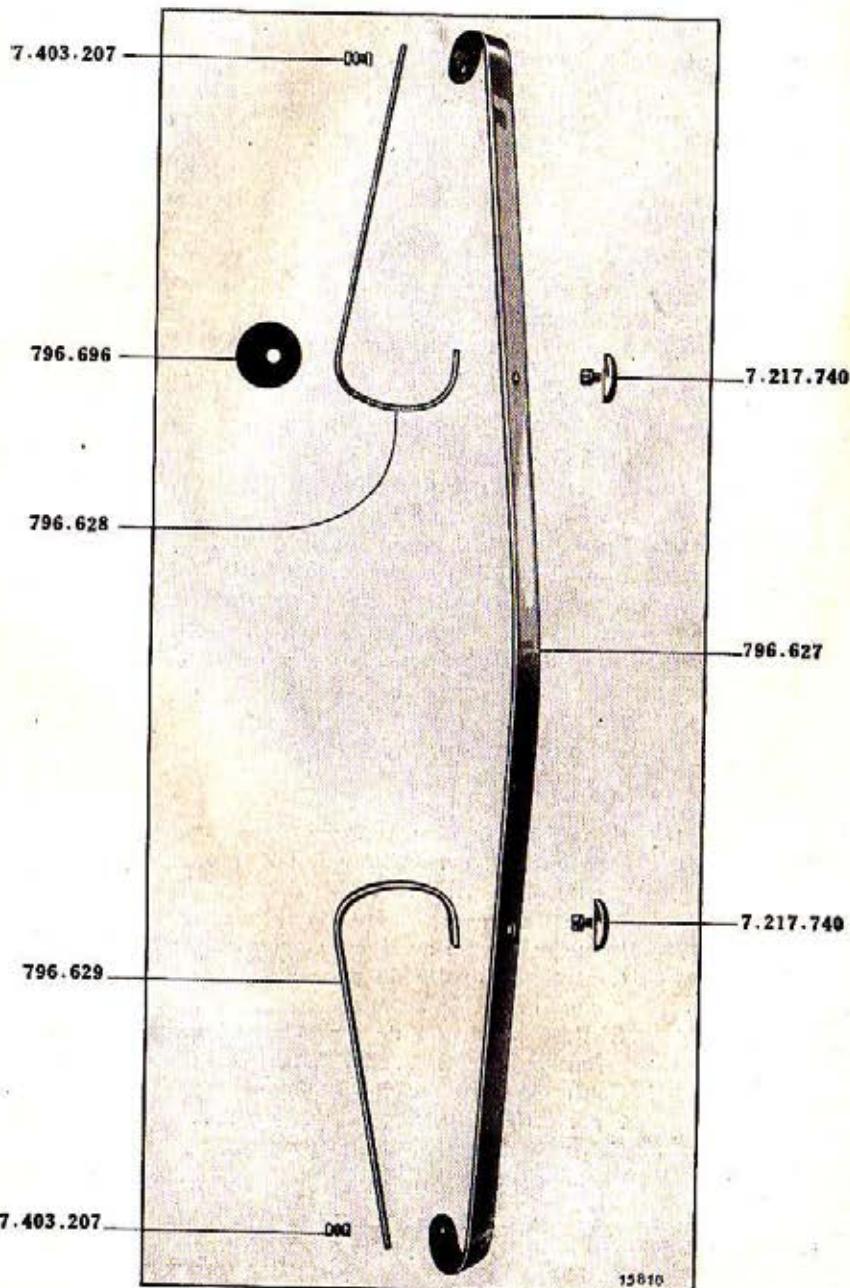


FIG. 78. — Pare-chocks avant pour conduite.

*X.798.582 — Monogramme « CELTAQUATRE » sur lame maîtresse .....	1
*X.796.624 — Contrelame droite de pare-chocs avant.....	1
*X.796.625 — Contrelame gauche de pare-chocs avant .....	1
X.7.403.207 — Boulon HC 10 × 20 d'assemblage des contre-lames, sur lame maîtresse, avec écrou.....	2
X.7.029.005 — Ecrou HC 10 × 125 pour boulon.....	2
X.7.217.740 — Ecusson de pare-chocs, avec axe de fixation et écrou .....	2
X.7.028.011 — Ecrou H 10 × 150 de blocage de l'écusson .....	2
*X.796.623 — Support avant de manivelle pour pare-chocs..	1
X.7.028.009 — Ecrou H 8 × 125 de blocage du support.....	2
*X.7.225.365 — Support intermédiaire de pare-chocs, avec goujon .....	2
*X.6.004.623 — Goujon de fixation de pare-chocs.....	2
X.7.029.157 — Ecrou borgne de 12 × 150 de blocage de pare-chocs avant .....	2
X.7.003.309 — Vis HC 12 × 35 de fixation du support intermédiaire, sur main avant.....	2
X.796.371 — Entretoise de fixation de pare-chocs avant....	2
X.794.793 — Rondelle de butée, sur main avant.....	2
X.794.790 — Amortisseur, caoutchouc, sous aile avant.....	2
X.794.789 — Amortisseur, caoutchouc, sur aile avant.....	2
X.794.791 — Cuvette d'amortisseur sur aile avant.....	2

## PARE-CHOCS ARRIÈRE

*X.7.225.366 — Pare-chocs arrière, complet ( <i>pour conduite</i> ) ..	1
*X.7.225.367 — Pare-chocs arrière, complet ( <i>pour faux-cabriolet</i> ) .....	1
*X.796.627 — Lame maîtresse arrière ( <i>pour conduite</i> ) .....	1
*X.797.027 — Lame maîtresse arrière ( <i>pour faux-cabriolet</i> ) ..	1
*X.796.628 — Contrelame droite de pare-chocs arrière ( <i>pour conduite</i> ) .....	1
*X.797.024 — Contrelame droite de pare-chocs arrière ( <i>pour faux-cabriolet</i> ) .....	1
*X.796.629 — Contrelame gauche de pare-chocs arrière ( <i>pour conduite</i> ) .....	1
*X.797.025 — Contrelame gauche de pare-chocs arrière ( <i>pour faux-cabriolet</i> ) .....	1

Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.

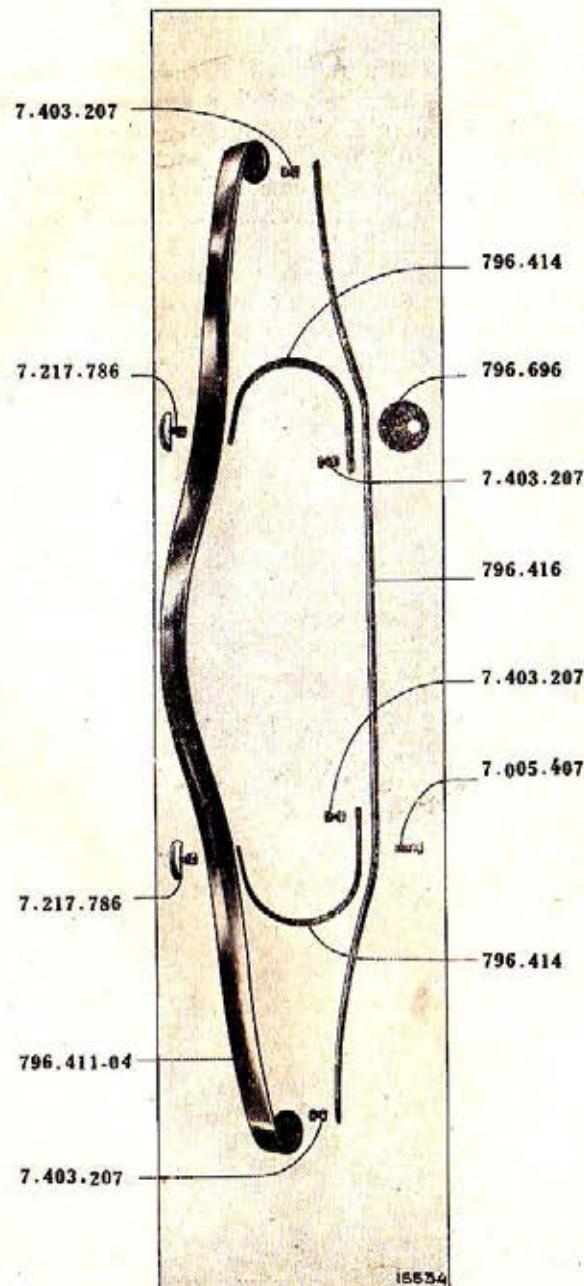


FIG. 79. — Pare-chocks arrière.

*X.797.026 — Contrelame arrière de pare-chocs arrière ( <i>pour faux-cabriolet</i> ) .....	1
X.7.403.207 — Boulon HC 10 × 20 d'assemblage extrême des contrelames de côté, sur lame maîtresse, avec écrou .....	2
X.7.029.005 — Ecrou HC 10 × 125 pour boulon.....	2
X.7.217.740 — Ecusson de pare-chocs, avec axe de fixation et écrou .....	2
X.7.028.011 — Ecrou H 10 × 150 de blocage de l'écusson....	2
X.7.005.407 — Vis HS 12×30 de fixation de pare-chocs arrière , 2	
*X.796.696 — Obturateur, caoutchouc, des orifices de supports de pare-chocs arrière .....	2



Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.

## RADIATEUR

*X.7.225.368 — Radiateur, complet.....	1
X.7.213.345 — Bouchon de remplissage du radiateur.....	1
X.782.403 — Joint, caoutchouc toile, du bouchon.....	1
X.7.210.217 — Robinet de vidange, complet.....	1

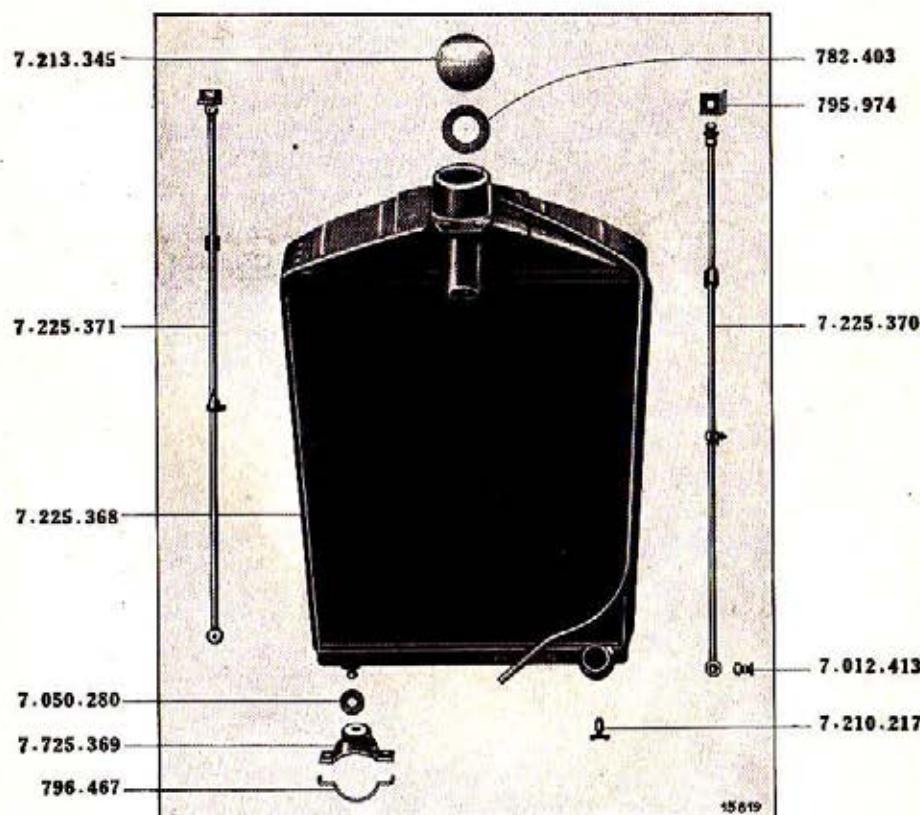


FIG. 80. — Radiateur.

Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.

*X.7.050.280 — Rondelle d'appui entre radiateur et support amortisseur .....	2
*X.7.225.369 — Support amortisseur inférieur de radiateur, avec demi-collier .....	2
*X.796.467 — Demi-collier de fixation du support amortisseur .....	2
X.7.403.113 — Boulon HC 8 × 25 d'assemblage du demi-collier, avec écrou .....	4
X.7.029.003 — Ecrou HC 8 × 100 pour boulon.....	4
X.7.029.003 — Ecrou HC 8 × 100 de blocage du radiateur au support amortisseur .....	2
*X.7.225.370 — Tirant droit de radiateur, avec écrous et arrêtoir .....	1
*X.7.225.371 — Tirant gauche de radiateur, avec écrous et arrêtoir .....	1
X.7.029.005 — Ecrou HC 10 × 125 de fixation avant du tirant .....	4
*X.795.974 — Arrêtoir pour écrou de fixation avant.....	2
X.7.012.413 — Vis P 8 × 30 de fixation arrière de tirant.....	2
X.7.028.009 — Ecrou H 8 × 125 pour vis.....	2



Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.

## TOLERIE

### CALANDRE

\*X.5.484.896-04 — Calandre chromée, avec tresse repose-capot.... 1  
— Tresse repose-capot (profil n° 74). Se vend au mètre

5.484.896-04

7.225.450 7.225.347

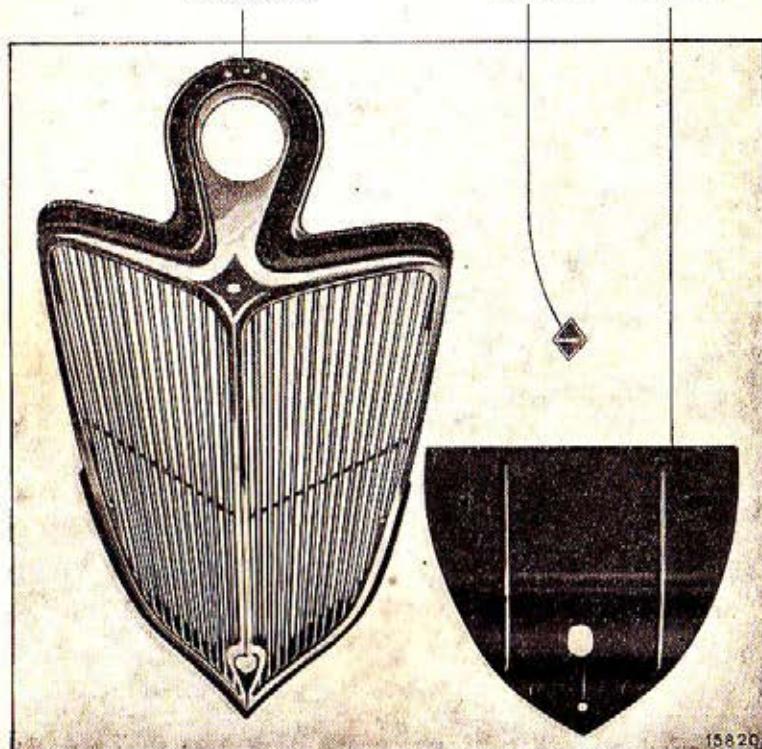


FIG. 81. — Calandre.

Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.

*X.7.225.450 — Monogramme de calandre, avec bague de serrage et écrou .....	1
*X.5.482.702 — Bague de serrage du monogramme.....	1
X.7.028.007 — Ecrou H 6 × 100 du monogramme.....	1
*X.5.486.374 — Entretoise du monogramme.....	1
X.7.012.301 — Vis P 6 × 12 de fixation de la calandre.....	6
*X.7.225.347 — Tôle de fermeture inférieure de calandre, avec supports et tresse anti-bruit.....	1
— Tresse anti-bruit, sur tôle de fermeture ( <i>largeur 30 mm, longueur 400 mm</i> ). Se vend au mètre.	
X.7.403.107 — Boulon HC 8 × 18 de fixation de la tôle au châssis, avec écrou.....	2
X.7.029.003 — Ecrou HC 8 × 100 pour boulon.....	2

## CAPOT

*X.7.225.372 — Capot, complet, en gris, avec enveloppe de charnière chromée .....	1
*X.7.225.373 — Panneau supérieur complet, en gris ( <i>côté droit</i> ) .....	1
*X.7.225.374 — Panneau supérieur, complet, en gris ( <i>côté gauche</i> ) .....	1
*X.7.225.375 — Panneau latéral, complet, en gris ( <i>côté droit</i> ) .....	1
*X.7.225.401 — Panneau latéral, complet, en gris ( <i>côté gauche</i> ) .....	1
*X.5.485.549-07 — Enveloppe de charnière des panneaux supérieurs, chromée .....	1
*X.5.485.548 — Axe d'articulation des charnières latérales....	2
X.7.219.151 — Volet d'aération, sur panneau latéral, avec attache de ressort et poignée, en gris (1 <sup>e</sup> volet droit) .....	1
X.7.219.155 — Volet d'aération, sur panneau latéral, avec attache de ressort et poignée, en gris (1 <sup>e</sup> volet gauche) .....	1
X.7.219.252 — Volet d'aération, sur panneau latéral, avec attache de ressort et poignée, en gris (2 <sup>e</sup> volet droit) .....	1
X.7.219.156 — Volet d'aération, sur panneau latéral, avec attache de ressort et poignée, en gris (2 <sup>e</sup> volet gauche) .....	1

Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.

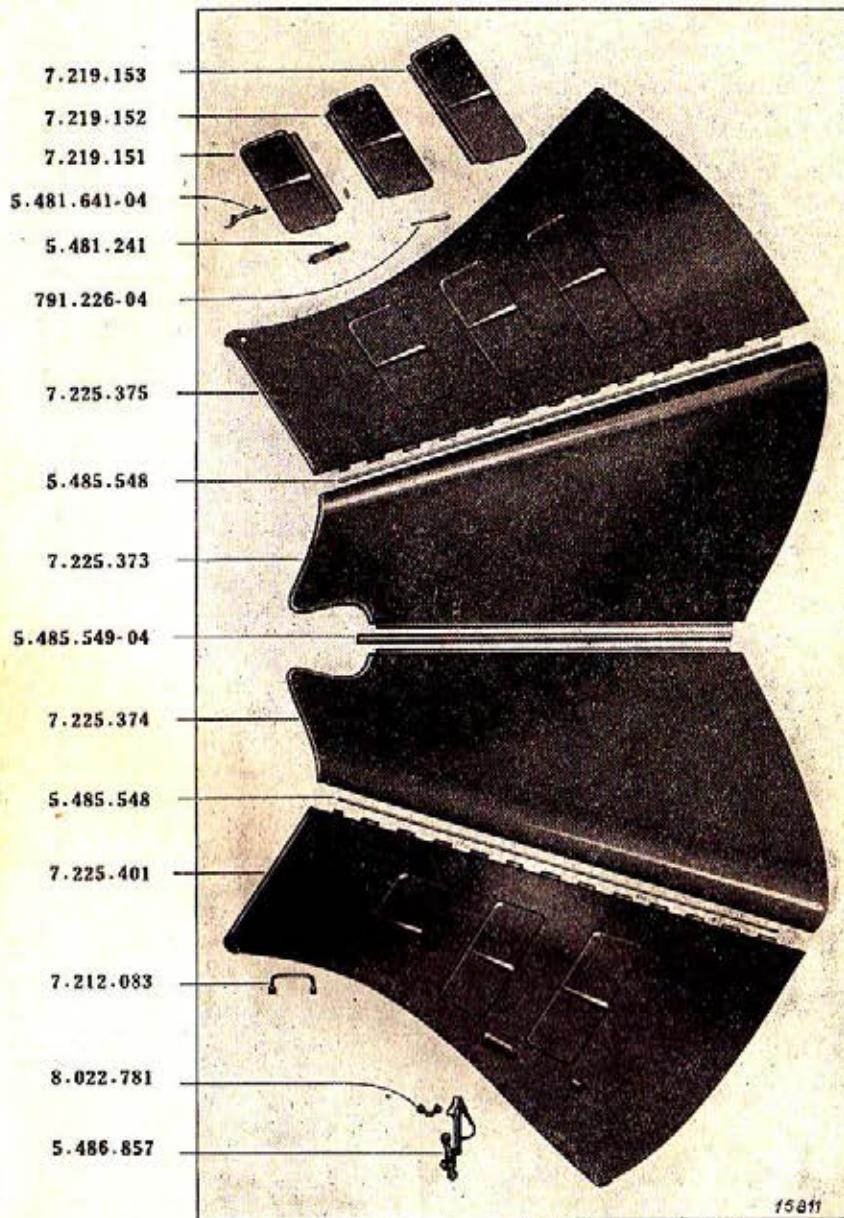


FIG. 82. — Capot.

X.7.219.153 — Volet d'aération, sur panneau latéral, avec attache de ressort et poignée, en gris (3 <sup>e</sup> volet droit) .....	1
X.7.219.157 — Volet d'aération, sur panneau latéral, avec attache de ressort et poignée, en gris (3 <sup>e</sup> volet gauche) .....	1
X.5.481.241 — Ressort de rappel du volet.....	1
X.5.481.641-04 — Poignée de volet chromée (1 <sup>er</sup> volet).....	2
X.791.226-04 — Poignée de volet chromée (2 <sup>e</sup> et 3 <sup>e</sup> volets).....	4
X.7.010.103 — Vis C 4 × 8 de fixation des poignées.....	8
X.7.212.083 — Poignées d'ouverture ou de fermeture du panneau latéral, avec écrous, chromée.....	2
X.7.029.003 — Ecrou HC 8 × 100 pour poignée.....	4
X.5.481.656 — Coin caoutchouc inférieur sur panneau latéral, avant droit .....	1
X.5.481.657 — Coin caoutchouc inférieur sur panneau latéral, avant gauche .....	1
X.5.481.654 — Coin caoutchouc inférieur sur panneau latéral, arrière .....	2
X.5.484.641 — Contreplaqué de coin avant.....	2
X.5.484.644 — Contreplaqué de coin arrière.....	2

#### ATTACHE-CAPOT

X.5.486.857 — Attache-capot, complet.....	4
X.7.016.309 — Vis R 6 × 16 de fixation.....	8
X.7.028.007 — Ecrou H 6 × 100 pour vis.....	8
X.8.022.781 — Gousset d'attache-capot, sur panneau latéral..	4
X.7.016.107 — Vis R 4 × 12 de fixation de gousset.....	8
X.7.028.003 — Ecrou H 4 × 50 pour vis.....	8

#### TOLES SOUS MOTEUR

*X.7.225.801 — Tôle sous moteur, avec pattes d'attache et anti-bruit (côté droit) .....	1
*X.7.225.700 — Tôle sous moteur, avec pattes d'attache et anti-bruit (côté gauche) .....	1
*X.7.225.802 — Tôle sous moteur avec pattes d'attache et anti-bruit (partie centrale) .....	1

Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.

X.7.403.113 — Boulon HC 8 × 25 de fixation de tôle sous moteur, avec écrou .....	6
X.7.029.003 — Ecrou HC 8 × 100 du boulon .....	6

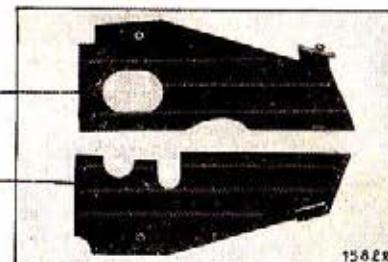
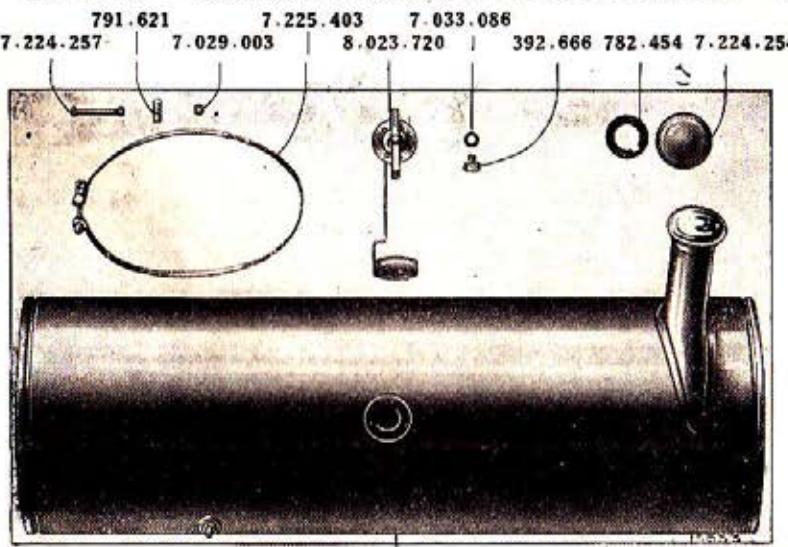


FIG. 83. — Tôles sous moteur.

#### RÉSERVOIR D'ESSENCE

*X.7.225.402 — Réservoir à essence, complet (contenance approximative 35 litres) .....	1
*X.7.221.254 — Bouchon de remplissage .....	1



7.225.402

FIG. 84. — Réservoir d'essence.

Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.

X.782.454 — Joint liège du bouchon .....	1
X.392.666 — Bouchon de vidange .....	1
X.7.033.086 — Joint cuivre et amiante JN 16 du bouchon....	1
*X.8.023.720 — Jauge électrique du niveau d'essence.....	1
*X.7.217.550 — Embase du raccord de prise d'essence, avec tube soudé .....	1
*X.7.225.403 — Sangle d'attache de réservoir d'essence, avec axes de serrage, boulon et écrous.....	2
X.7.224.257 — Boulon de serrage de sangle, avec écrous....	2
X.7.029.003 — Ecrou HC 8 × 100 pour boulon.....	4
X.791.621 — Axe de serrage de sangle.....	4
X.5.482.657 — Collerette caoutchouc, avec tubulure.....	1

## SILENCIEUX

*X.7.225.404 — Silencieux complet .....	1
*X.797.022 — Plaque avant support de silencieux.....	1
*X.798.843 — Plaque arrière support de silencieux .....	1
X.7.224.678 — Tige de fixation du silencieux au support, avec écrous .....	2
X.7.029.005 — Ecrou HC 10 × 125 de blocage sur tige.....	8
X.786.193 — Rondelle caoutchouc amortisseur .....	4
X.786.205 — Rondelle caoutchouc de l'entretoise .....	2
X.792.702 — Entretoise sur tige de fixation .....	2
X.7.030.209 — Rondelle B 10 d'appui d'écrou .....	2
X.795.031 — Collier avant support de silencieux et de ser- rage du tube d'échappement .....	1
X.794.384 — Support arrière de silencieux et avant de canule formant collier de serrage de canule sur silencieux .....	1
X.7.403.113 — Boulon HC 8 × 25 de serrage du support arriè- re, avec écrou .....	1
X.7.403.107 — Boulon HC 8 × 18 de fixation du support au longeron, avec écrou .....	1
X.7.029.003 — Ecrou HC 8 × 100 pour boulon.....	2

Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.

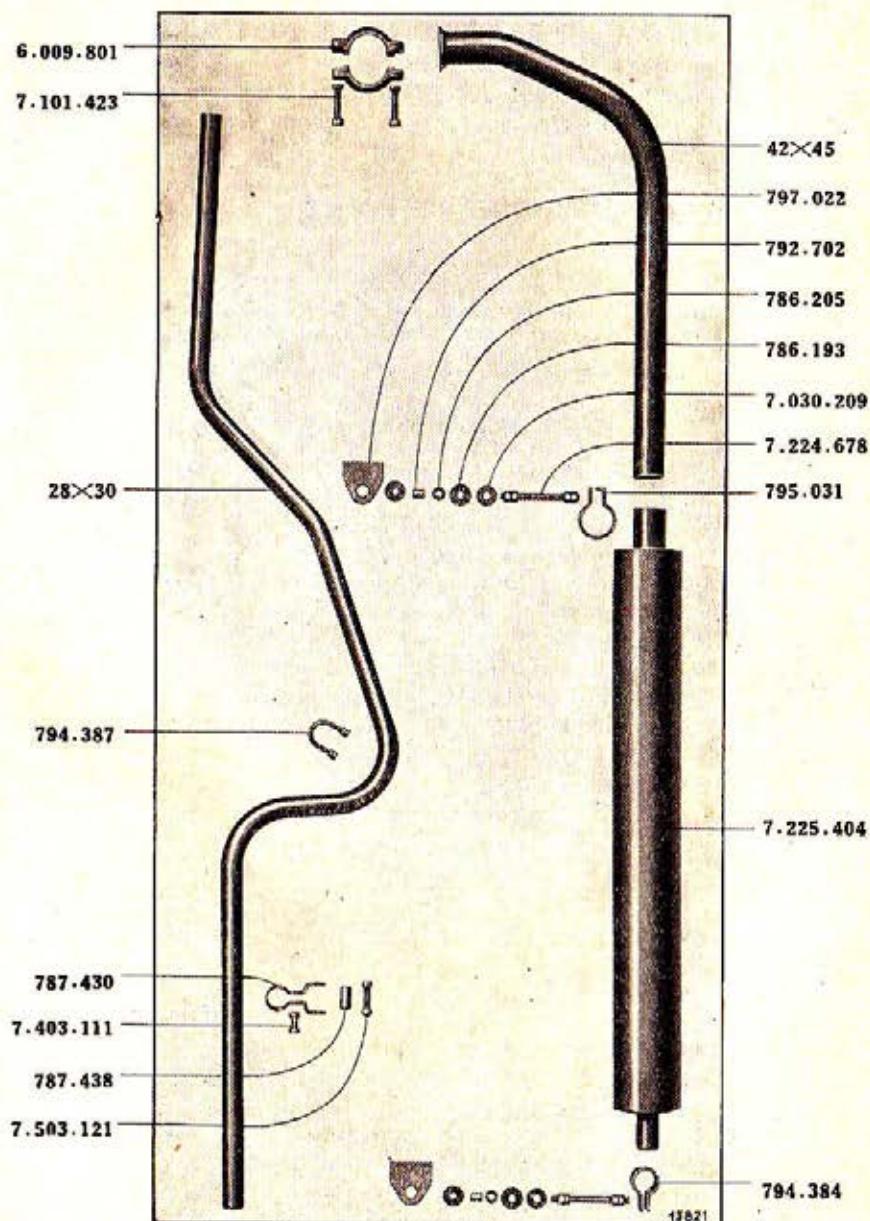


FIG. 85. — Silencieux.

## SUPPORT DE BATTERIE D'ACCUMULATEURS

**NOTA.** — Pour le support de batterie d'accumulateurs, se reporter au chapitre « Installation électrique », § « Accumulateurs ».

## PLAQUES DE POLICE

## Plaque de police avant

X.7.217.751 — Plaque de police avant avec pattes de fixation	1
X.7.028.009 — Ecrou H 8 × 125 de blocage de la plaque de police sur pare-chocks avant.....	2

## Plaque de police arrière

*X.7.224.533 — Plaque de police arrière, avec renfort .....	1
X.7.001.305 — Vis H 6 × 14 de fixation de plaque de police et de lanterne arrière sur support .....	2
X.7.030.107 — Rondelle AD 6 d'appui de vis .....	2
X.7.224.676 — Support de plaque de police et de lanterne arrière, avec goujons .....	1
X.7.025.401 — Goujon GN 8 × 15 sur supports.....	3
X.7.028.109 — Ecrou H bis 8 × 125 de blocage du support....	3
X.5.483.958 — Joint caoutchouc d'appui du support .....	1
X.5.484.941 — Plaque renfort de fixation du support sous aile arrière .....	1

7.224.533

2.217.751

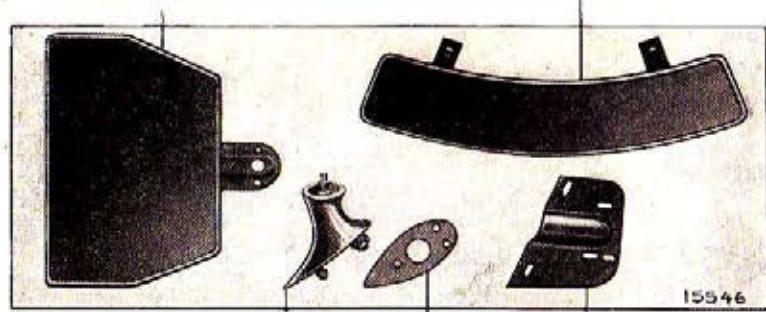


Fig. 86. — Plaques de police.

Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.

## TUYAUTERIES

## TUYAUTERIE D'ESSENCE

6 × 8 — Tube d'essence du réservoir au flexible.....	1
X.7.032.403 — Bicône-busa de 6 × 8.....	1
X.7.032.003 — Bicône-bicône de 6 × 8 .....	2
X.7.032.103 — Bicône écrou de 6 × 8 .....	1
X.7.032.203 — Bicône-bouchon de 6 × 8 .....	1
X.7.218.451 — Tube flexible d'arrivée d'essence (entre tube du réservoir et tube d'arrivée à la pompe), avec raccords et écrous (longueur totale 280 %m)	1
X.6.008.690 — Ecrou raccord sur flexible .....	2
X.6.011.806 — Tube d'arrivée d'essence à la pompe, avec raccords et écrous (longueur totale 920 %m) ....	1
X.7.032.003 — Bicône-bicône de 6 × 8 .....	2
X.7.032.203 — Bicône-bouchon de 6 × 8 .....	1
X.7.032.103 — Bicône-écrou de 6 × 8 .....	1
X.7.218.156 — Tube d'arrivée d'essence au carburateur, avec raccords et écrou (longueur totale 510 %m) ..	1
X.7.032.003 — Bicône-bicône de 6 × 8 .....	1
X.7.032.103 — Bicône-bouchon de 6 × 8 .....	1
X.6.006.265 — Raccord .....	1
X.6.001.279 — Vis raccord sur carburateur .....	1
X.6.001.281 — Joint fibre de vis raccord .....	2
X.6.011.805 — Collier de fixation de tube d'essence.....	2
X.7.030.054 — Rondelle entretoise de collier .....	2

## TUYAUTERIE D'ÉCHAPPEMENT

(Voir fig. 85)

Diam. 42 × 45 — Tube d'échappement .....	1
*X.6.009.801 — Demi-collier de fixation du tube d'échappement au collecteur .....	2
X.7.101.423 — Boulon H 8 × 50 de serrage des demi-colliers .....	2

Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.

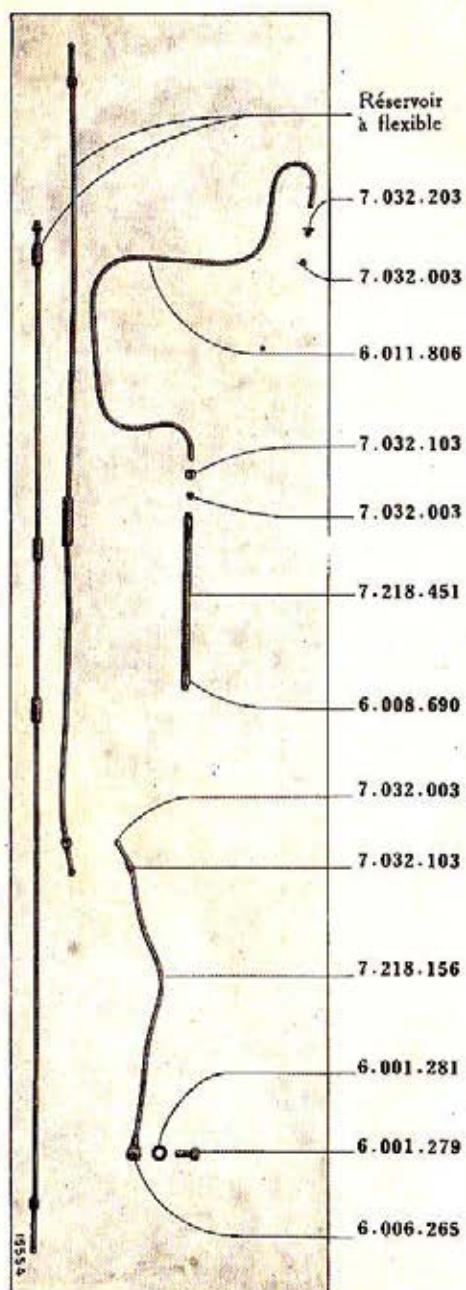


FIG. 87. — Tuyauterie d'essence.

X.7.028.010 — Ecrou laiton H 8 × 125 pour boulon .....	2
Diam 28 × 30 — Canule d'échappement .....	1
X.794.387 — Collier de fixation de canule sur traverse sup- port de ressort arrière .....	1
X.794.411 — Cale caoutchouc pour collier de fixation.....	1
X.7.403.015 — Boulon HC 8 × 25 de fixation et de serrage du collier, avec écrou .....	8
X.7.029.001 — Ecrou HC 8 × 100 pour boulon .....	3
X.787.430 — Collier support arrière de canule sur réservoir d'essence .....	1
X.787.438 — Bague caoutchouc avec entretoise .....	1
X.7.503.121 — Boulon HC 8 × 45 de fixation du collier au réservoir, avec écrou .....	1
X.7.029.004 — Ecrou HCK 8 × 100 pour boulon.....	1
X.7.403.111 — Boulon HC 8 × 22 de serrage du collier, avec écrou .....	1
X.7.029.003 — Ecrou HC 8 × 100 pour boulon .....	1

## TUYAUTERIE D'EAU

X.782.893 — Raccord caoutchouc supérieur.....	2
X.8.021.093 — Collier PC n° 3 pour raccords.....	4
X.8.022.477 — Régulateur de température d'eau complet, type CL 8 .....	1
X.7.224.699 — Support de régulateur, avec goujons.....	1
X.7.025.306 — Goujon GN 6 × 35 du support.....	4

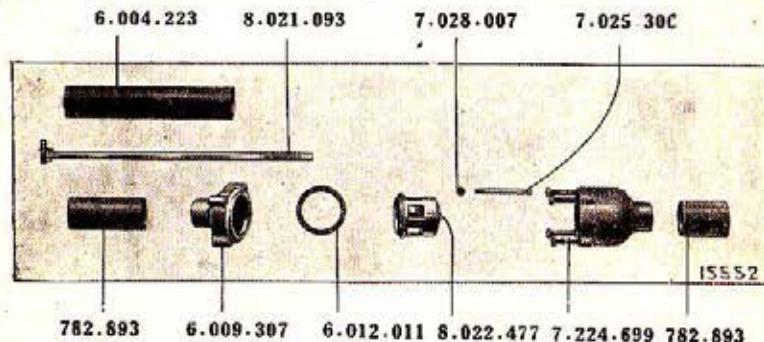


FIG. 88. — Tuyauterie d'eau.

Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.

X.7.028.007 — Ecrou H 6 × 100 pour goujon.....	4
X.6.012.011 — Joint liège entre support et pipe.....	1
X.6.009.307 — Pipe de sortie d'eau.....	1
X.6.004.223 — Raccord caoutchouc inférieur.....	1
X.8.021.093 — Collier PC n° 3 pour raccord.....	2

## TUYAUTERIE DE MANOMÈTRE D'HUILE

X.7.218.575 — Tube de manomètre d'huile avec supports, raccord et écrou ( <i>longueur totale 0 m. 833</i> ).....	1
X.6.003.966 — Siège pour buse.....	1
X.6.003.965 — Buse pour raccord.....	1
X.6.003.963 — Joint fibre du raccord.....	1

6.006.097 6.003.964 7.218.575

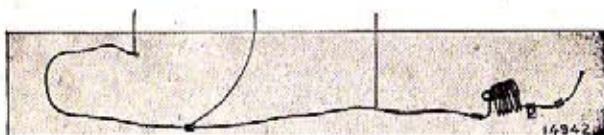


Fig. 89. — Tuyauterie de manomètre d'huile.

X.7.033.183 — Joint cuivre-amiante réduit de 10.....	1
X.6.003.964 — Ecrou de blocage sur raccord.....	1
X.6.006.097 — Raccord sur tube de manomètre.....	1
X.6.006.098 — Patte de fixation du tube sur culasse.....	2
X.6.006.096 — Fourrure caoutchouc sur patte.....	2



## DIRECTION

*X.7.225.405 — Direction complète, volant et levier de commande compris ( <i>pour châssis direction à gauche</i> ) .....	1
--	---

## CARTER ET TUBE FIXE

*X.7.225.406 — Boîtier de direction, avec goujons et bouchons	1
X.761.508 — Goujon de fixation du couvercle sur le boîtier	2
X.7.028.011 — Ecrou H 10 × 150 pour goujon.....	2
X.783.760 — Bouchon inférieur expansible du boîtier.....	1
*X.7.050.421 — Bouchon de graisseur du boîtier.....	1
X.7.211.449 — Butée réglable d'axe du secteur, avec écrou de blocage .....	1
X.7.028.115 — Ecrou H bis 14 × 200 de blocage de la butée..	1
*X.795.092 — Couvercle du boîtier, support de direction....	1
X.761.114 — Joint papier du couvercle.....	1
X.7.210.121 — Boulon d'assemblage du couvercle sur boîtier, avec écrou .....	1
X.7.029.005 — Ecrou HC 10 × 125 pour boulon.....	1
*X.7.225.407 — Palier de fixation du support de direction, avec chapeau .....	1
X.7.217.503 — Boulon d'assemblage du chapeau sur palier et de fixation supérieure sur longeron, avec écrou et arrêteoir.....	2
X.7.029.006 — Ecrou HCK 10 × 125 pour boulon.....	2
X.7.217.507 — Boulon de fixation du palier sur côté du longeron, avec écrou et arrêteoir.....	1
X.793.606 — Ecrou pour boulon.....	1
X.777.389 — Plaque arrêteoir des écrous.....	3
*X.795.286-04 — Tube fixe extérieur chromé.....	1
X.783.763 — Manchon de réglage de la vis de direction....	1

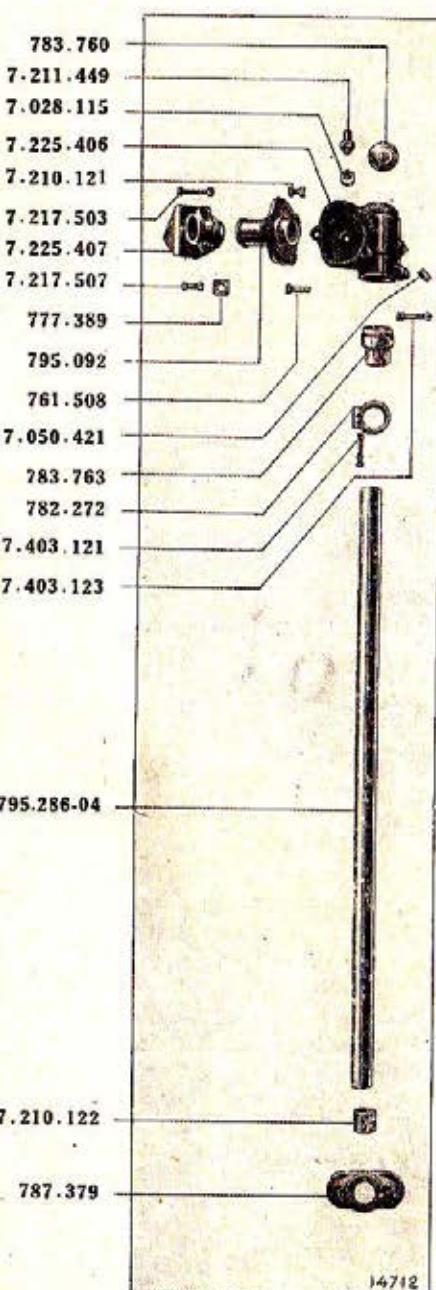


FIG. 90. — Carter et tube fixe.

X.7.403.123	— Boulon HIC 8 × 50 de serrage du manchon sur boîtier, avec écrou.....	1
X.7.029.003	— Ecrou HC 8 × 100 pour boulon.....	1
X.782.272	— Collier d'arrêt du tube fixe sur manchon.....	1
X.7.403.121	— Boulon HC 8 × 45 de serrage du collier, avec écrou .....	1
X.7.029.003	— Ecrou HC 8 × 100 pour boulon.....	1
X.7.210.122	— Bague caoutchouc à toile graphitée d'axe du volant sur tube fixe extérieur.....	1
X.787.379	— Plaque caoutchouc obturatrice du trou de passage du tube sur plancher.....	1

## MOUVEMENT DE DIRECTION

*X.7.225.408	— Axe de commande de direction, avec vis de commande et écrou de blocage du volant..	1
X.7.029.009	— Ecrou HC 14 × 150 de blocage du volant.....	1
X.786.332	— Volant de commande de la direction.....	1
X.7.035.010	— Clavette Woodruff n° 10 d'entrainement de l'axe de commande .....	1
X.7.210.125	— Cuvette avec roulement sur axe de commande	1
X.7.225.409	— Secteur de commande de direction, avec écrou et graisseur (18 dents).....	1
X.744.529	— Ecrou de blocage du levier de commande.....	1
X.7.210.803	— Graisseur Técalémite 8 × 125 en bout d'axe secteur .....	1
X.772.821	— Bague excentrée de l'axe secteur .....	1
*X.795.018	— Rondelle striée .....	1
X.790.905	— Arrêteoir de la bague excentrée.....	1
X.7.201.321	— Boulon H 6 × 40 de serrage de l'arrêteoir, avec écrou .....	1
X.7.028.303	— Ecrou HK 6 × 100 pour boulon.....	1
*X.7.225.410	— Levier de commande de direction, avec goujon et boule .....	1
X.7.001.301	— Goujon GN 6 × 10 de fixation de l'arrêteoir sur le levier .....	1
X.7.028.007	— Ecrou H ter 6 × 100 pour goujon.....	1
X.790.907	— Boule d'articulation sur levier.....	1
X.767.648	— Arrêteoir de l'écrou de blocage du levier de commande .....	1

Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.

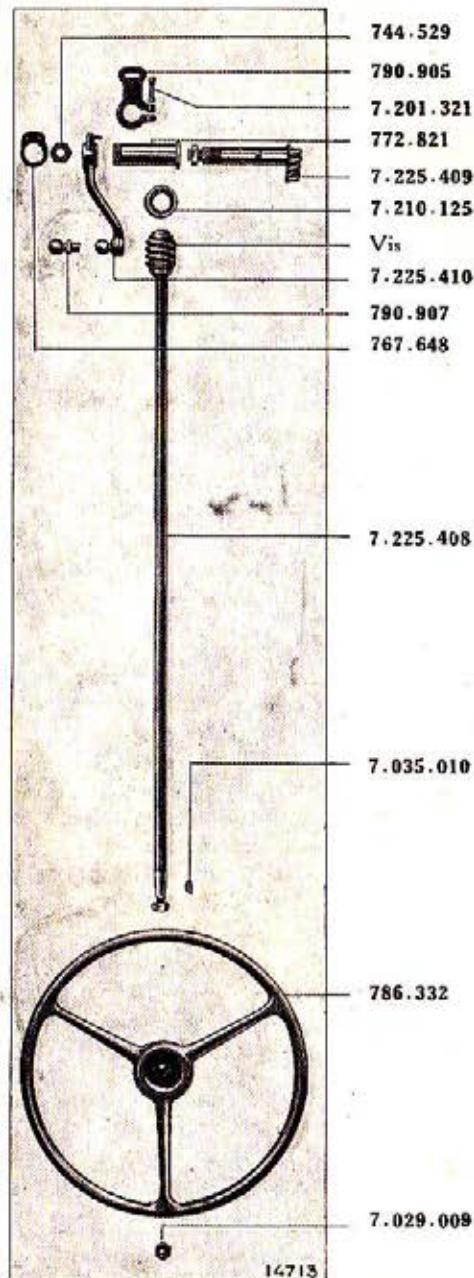
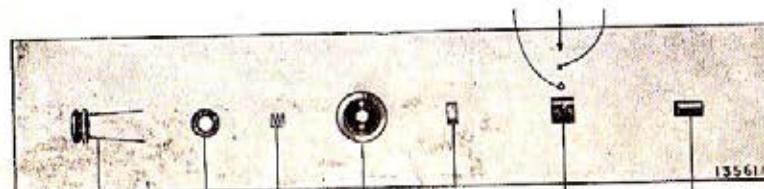


Fig. 91. — Mouvement de direction.

## COMMANDÉ D'AVERTISSEUR

X.791.348 — Bouton de commande.....	1
X.791.347 — Tige de contact.....	1
X.782.295 — Ressort de rappel du bouton.....	1
X.782.294 — Rondelle d'appui du ressort.....	1
X.7.210.935 — Cuvette de commande d'avertisseur chromée, avec butée de bouton soudée.....	1

7.016.105  
4.250.164 | 784.817



791.348 782.294 782.295 7.210.935 782.284 782.285 782.317  
791.347

Fig. 92. — Commande d'avertisseur.

X.782.284 — Bague du contacteur.....	1
X.782.285 — Bague isolante du contacteur.....	1
X.782.317 — Bague isolante de l'axe du volant.....	1
X.7.016.105 — Vis R 4 x 10 de fixation du câble.....	1
X.4.250.164 — Rondelle d'appui de la vis.....	1
X.784.817 — Rondelle fibre isolante.....	1



Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.

## COMMANDES

### PÉDALE D'ACCÉLÉRATEUR

*X.791.491 — Pédale d'accélérateur .....	1
X.6.009.279 — Patte d'attache de pédale d'accélérateur.....	1
X.7.003.111 — Vis HC 8 × 22 d'assemblage de pédale d'accélérateur sur patte d'attache.....	1

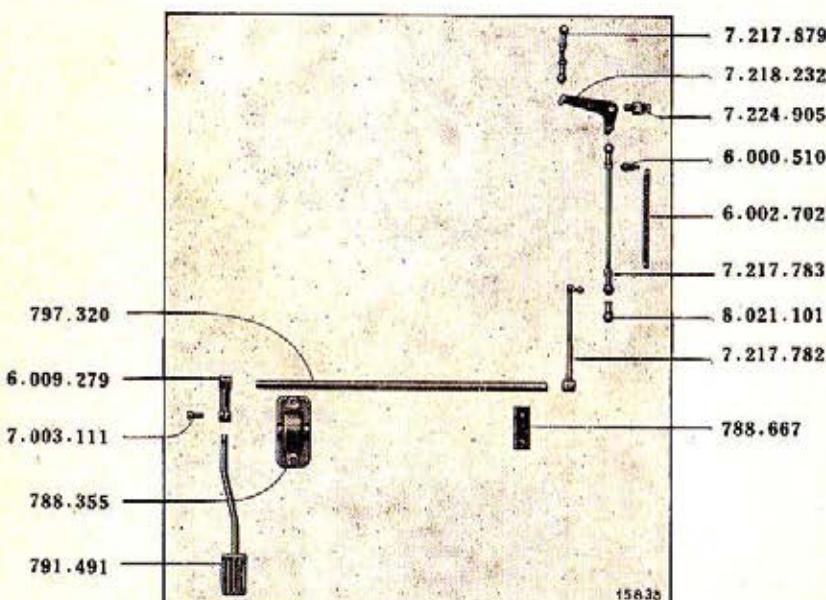


FIG. 93. — Pédale d'accélérateur.

Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.

### RENOVI DE COMMANDE DES GAZ

*X.797.320 — Axe de commande d'accélérateur sur tablier..	1
X.788.667 — Support de commande d'accélérateur (côté droit) .....	1
X.788.355 — Support de commande d'accélérateur (côté gauche) .....	1
X.7.403.003 — Boulon de fixation de support, avec écrou (côté droit HIC 6 × 12) .....	2
X.7.403.007 — Boulon de fixation de support, avec écrou (côté gauche HC 6 × 16).....	2
X.7.029.001 — Ecrou HC 6 × 100 pour boulon.....	4
X.7.217.782 — Levier avec rotule sur axe de commande d'accélérateur .....	1
X.8.021.101 — Rotule rapide à bout lisse sur levier (5 pas 75)	1
X.7.217.783 — Tige d'accélérateur avec écrous entre renvoi à pédale et levier double ( <i>longueur de la tige 207 5/8</i> ) .....	1
X.7.028.005 — Ecrou H 5 × 75 de blocage de rotule sur tige	2
X.6.000.510 — Attache de ressort sur tige.....	1
X.6.011.199 — Entretoise d'attache de ressort.....	1
X.6.002.702 — Ressort de rappel de la commande.....	1
X.7.218.232 — Levier intermédiaire double de commande, avec rotules .....	1
X.8.021.101 — Rotule rapide à bout lisse (5 pas 75).....	2
X.7.224.905 — Axe d'articulation du levier intermédiaire sur collecteur, avec écrou et rondelle.....	1
X.7.028.303 — Ecrou HK 6 × 100 pour axe.....	1
X.7.030.205 — Rondelle B 6 sur axe.....	1
X.7.217.879 — Tige d'accélérateur, avec écrous entre levier double et carburateur ( <i>longueur de la tige 37 5/8</i> ) .....	1
X.7.028.005 — Ecrou H 5 × 75 de blocage de rotule sur tige	2

### SUPPORT DES PÉDALES

*X.797.173 — Support des pédales (côté longeron).....	1
*X.796.920 — Support des pédales (côté écharpe).....	1
*X.796.269 — Cale de support.....	2

Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.

X.790.932 — Coussinet d'axe de pédale ( <i>diamètre intérieur 32 mm</i> ) .....	2
X.790.124 — Support de coussinet.....	4

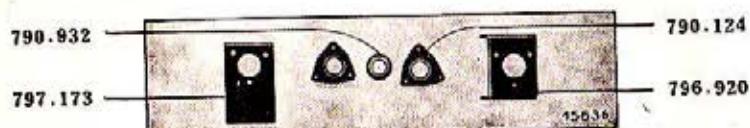


Fig. 94. — Support des pédales.

X.7403.005 — Boulon HC 6 × 14 de fixation de support, avec écrou .....	6
X.7029.001 — Ecrou HC 6 × 100 pour boulon.....	6

## PÉDALE DE FREIN

*X.7.225.411 — Levier de pédale de frein avec levier de commande soudé et vis de serrage.....	1
X.7.003.113 — Vis HC 8 × 25 de serrage de tige de pédale sur levier .....	1
*X.7.225.412 — Tige réglable de pédale de frein, avec patin..	1

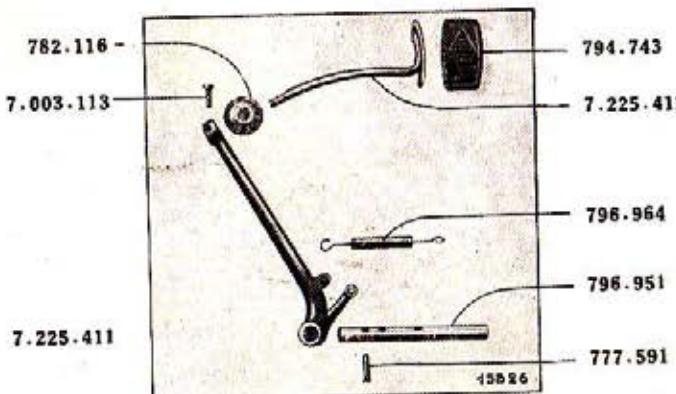


Fig. 95. — Pédale de frein.

Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.

*X.794.743 — Enveloppe caoutchouc de recouvrement du patin de pédale de frein.....	1
*X.796.951 — Axe des pédales.....	1
*X.777.591 — Goupille de fixation de pédale et de levier....	2
*X.796.964 — Ressort de rappel de la pédale.....	1
X.782.116 — Butée caoutchouc de la pédale.....	1

## PÉDALE DE DÉBRAYAGE

X.7.224.910 — Levier de pédale de débrayage, avec levier de commande bague et vis de serrage.....	1
X.7.034.125 — Bague BG 20 × 22 × 24 du levier de pédale de débrayage .....	2
X.7.003.113 — Vis HC 8 × 25 de serrage de tige de pédale sur levier .....	1
*X.7.225.413 — Tige réglable de pédale de débrayage, avec patin .....	1

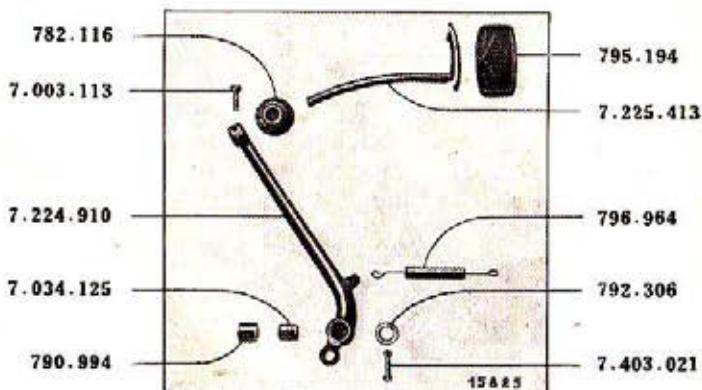


Fig. 96. — Pédale de débrayage.

*X.795.194 — Enveloppe caoutchouc de recouvrement du patin de pédale de débrayage.....	1
*X.796.964 — Ressort de rappel de la pédale.....	1
*X.790.994 — Entretoise de pédale de débrayage, côté longeron .....	1

Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.

X.792.306 — Bague de butée de pédale de débrayage, côté pédale de frein.....	1
X.7.403.021 — Boulon HC 6 × 40 d'arrêt de la bague, avec écrou .....	1
X.7.029.001 — Ecrou HC 6 × 100 pour boulon.....	1
X.782.116 — Butée caoutchouc de la pédale.....	1

## RELAIS DE DÉBRAYAGE

X.796.965 — Arbre de relais de débrayage.....	1
X.791.067 — Levier de commande de débrayage sur arbre.	1
X.780.526 — Goupille de fixation du levier sur l'arbre.....	1
X.7.403.015 — Boulon HC 6 × 25 d'accouplement au croisillon d'axe de fourchette, avec écrou.....	1
X.7.029.003 — Ecrou HC 8 × 100 pour boulon.....	1
*X.796.762 — Support de commande de relais sur longeron..	1
X.791.063 — Coussinet d'arbre de relais.....	1
X.791.064 — Support de coussinet.....	2
X.7.403.005 — Boulon HC 6 × 14 de fixation de support, avec écrou .....	3
X.7.029.001 — Ecrou HC 6 × 100 pour boulon.....	3
*X.7.225.414 — Tige de commande de débrayage, avec chape et écrous de blocage.....	1
X.7.029.003 — Ecrou HC 8 × 100 de blocage sur tige.....	2
X.777.486 — Axe d'articulation sur chape.....	1
X.791.119 — Tourillon d'attache sur levier de pédale.....	1
X.778.322 — Rondelle butée sur tourillon.....	1

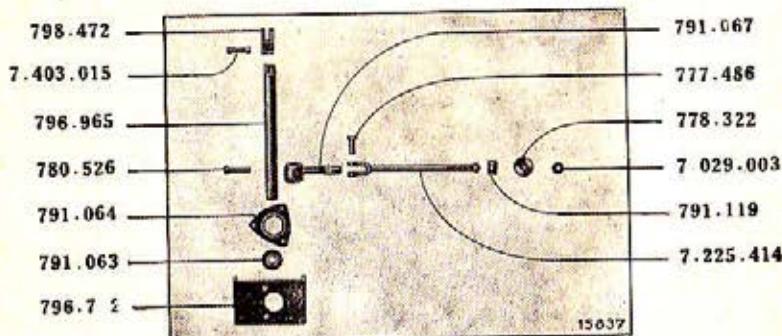


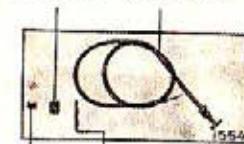
FIG. 97. — Relais de débrayage.

Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.

## COMMANDE D'AVANCE

X.8.022.382 — Tirette de commande d'avance avec flexible.	1
X.7.224.911 — Support de flexible sur culasse, avec attache..	1
X.6.005.400 — Attache de flexible sur support.....	1

6.005.400 8.022.382



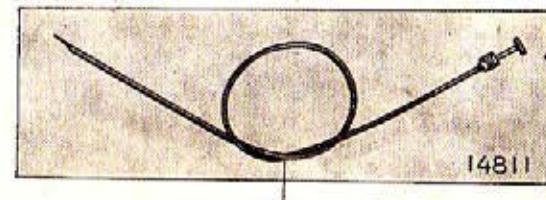
7.010.201 7.224.911

FIG. 98. — Commande d'avance.

X.7.010.201 — Vis C 5 × 8 de fixation d'attache.....	1
X.7.028.005 — Ecrou H 5 × 75 pour vis.....	1
X.7.030.105 — Rondelle AD 5 d'appui d'écrou.....	1

## COMMANDÉ DE STARTER

X.8.023.434 — Tirette de commande de starter, avec flexible	1
---	---



8.023.434

FIG. 99. — Commande de starter.

Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.

## SUPPORT DE RELAIS DE FREIN

X.790.932 — Coussinet d'axe de relais de freins.....	2
X.790.124 — Support des coussinets d'axe de relais de freins .....	4
X.796.269 — Cale de support de coussinet.....	2

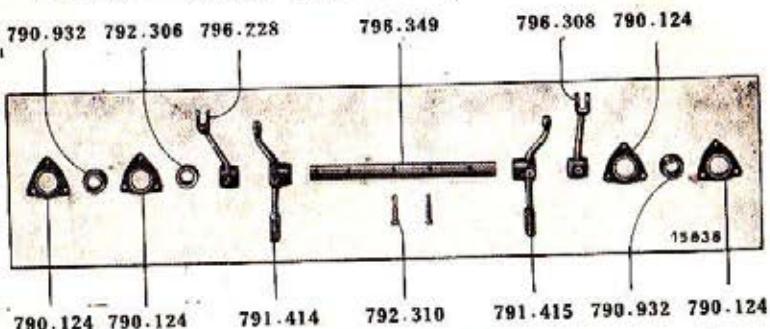


FIG. 100. — Supports de relais et relais de frein.

X.7403.005 — Boulon HC 6 × 14 de fixation de support, avec écrou .....	6
X.7029.001 — Ecrou HC 6 × 100 pour boulon.....	6

## RELAIS DE FREINS AVANT ET ARRIÈRE

*X.796.349 — Axe de relais de frein.....	1
*X.796.228 — Levier de commande sur relais par frein au pied .....	1
X.7403.021 — Boulon clavette HC 6 × 40 du levier de commande, avec écrou.....	1
X.7029.001 — Ecrou HC 6 × 100 pour boulon.....	1
*X.796.308 — Levier de commande sur relais par frein à main .....	1
*X.791.415 — Levier double de renvoi sur câble (côté droit) .....	1
*X.791.414 — Levier double de renvoi sur câble (côté gauche) .....	1
*X.792.310 — Goupille de fixation des leviers.....	3
X.792.306 — Rondelle de butée d'axe de relais.....	1
X.7403.201 — Boulon HC 6 × 40 d'arrêt de la rondelle, avec écrou .....	1
X.7029.001 — Ecrou HC 6 × 100 pour boulon.....	1

Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.

## COMMANDE DE RELAIS PAR FREIN A MAIN

*X.7.225.348 — Tige de commande de relais par frein à main, avec écrous (longueur totale 328 $\frac{3}{4}$ ). ....	1
X.7.029.003 — Ecrou HC 8 × 100 de blocage sur relais.....	2



FIG. 101. — Commande relais de frein à main.

X.787.017 — Axe d'articulation de tige sur levier de frein à main .....	1
X.791.119 — Tourillon sur levier de relais.....	1
X.778.322 — Rondelle de butée sur tourillon.....	1

## COMMANDE DE RELAIS PAR FREIN AU PIED

*X.7.225.415 — Tige de commande de relais par frein au pied, avec écrous (longueur totale 330 $\frac{3}{4}$ ). ....	1
X.7.029.003 — Ecrou HC 8 × 100 de blocage sur relais.....	2



FIG. 102. — Commande de relais par frein à pied.

X.777.486 — Axe d'articulation de tige sur levier de pédale de frein .....	1
X.791.119 — Tourillon sur levier de relais.....	1
X.778.322 — Rondelle de butée sur tourillon.....	1

Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.

## COMMANDE DE FREIN AVANT

X.799.111 — Câble de commande de frein avant, avec chape fixe, manchon et écrou.....	2
X.7.029.003 — Ecrou HC 8 × 100 de blocage de chape mobile	2
X.777.839 — Chape mobile sur manchon.....	2
X.785.259 — Axe d'articulation de chape fixe.....	2
X.777.486 — Axe d'articulation de chape mobile.....	2

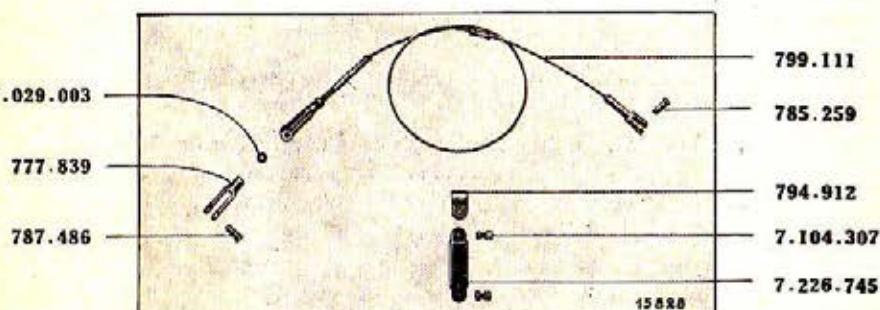


FIG. 103. — Commande de frein avant.

*X.7.226.745 — Entretoise de câble de frein avant, avec bague caoutchouc .....	1
*X.799.109 — Bague caoutchouc de l'entretoise.....	1
*X.794.912 — Collier d'attache de câble de frein.....	2
X.7.104.307 — Boulon H 6 × 16 d'assemblage avec écrou....	2
X.7.028.007 — Ecrou H 6 × 100 du boulon.....	2

## COMMANDE DE FREIN ARRIÈRE

X.799.112 — Câble de commande de frein arrière, avec chape fixe, manchon et écrou.....	2
X.7.029.003 — Ecrou HC 8 × 100 de blocage de chape mobile	2

Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.

X.777.839 — Chape mobile sur manchon.....	2
X.785.259 — Axe d'articulation de chape fixe.....	2
X.777.486 — Axe d'articulation de chape mobile.....	2

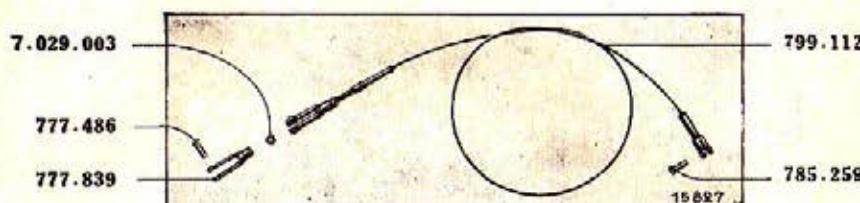


FIG. 104. — Commande de frein arrière.



Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.

## INSTALLATION ÉLECTRIQUE

### ACCUMULATEURS

X.8.021.070 — Batterie d'accumulateurs 6 volts, 75 ampères-h.	1
X.5.486.009 — Cale caoutchouc d'appui de batterie (supérieur)	1
X.5.486.010 — Cale caoutchouc d'appui de batterie (inférieur)	1
X.5.485.996 — Collier de fixation de batterie.....	1

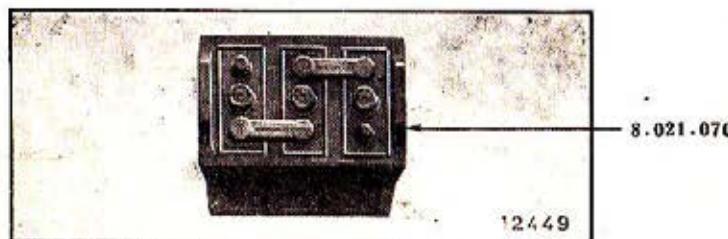


FIG. 105. — Batterie d'accumulateurs.

X.5.485.988 — Renfort intérieur de fixation de batterie.....	1
X.7.210.503 — Boulon B 6 × 35 de blocage des colliers et renfort, avec écrou.....	2
X.7.028.007 — Ecrou H 6 × 100 pour boulon.....	2

### CANALISATIONS

X.7.212.569 — Câble de masse de batterie.....	1
X.7.225.470 — Câble de lancement (batterie à démarreur)	1
X.7.225.471 — Câble d'avertisseur (direction) .....	1
X.7.225.474 — Cablage de châssis, complet.....	1
X.7.225.472 — Cablage d'accumulateurs et alimentation allumage .....	1
X.7.225.473 — Cablage de phares code et lanterne.....	1
<i>Les câbles et tubes gaines se vendent au mètre.</i>	

Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.

X.4.250.954 — Bague caoutchouc de protection sous alle avant et sur tablier.....	5
X.718.572 — Bague caoutchouc de protection sur tablier...	1
X.743.617 — Bague caoutchouc sur fils d'allumage.....	2
X.4.252.411 — Embout caoutchouc sur fils d'allumage.....	4
X.738.906 — Raccord caoutchouc sur bobine.....	1
X.7.001.405 — Boulon H 8 × 16 de fixation de câble de masse sur châssis, avec écrou.....	2
X.7.028.109 — Ecrou H bis 8 × 125 pour boulon.....	4

### COSSES

X.4.250.585 — Cosse pour câble de démarrage.....	1
X.4.250.743 — Cosse pour câble de masse.....	1
X.4.250.540 — Cosse pour câble de dynamo.....	1
X.4.251.190 — Cosse à deux départs (trou de 4).....	4

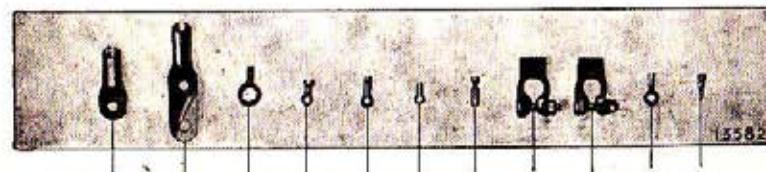


FIG. 106. — Cosses.

X.744.944 — Cosse (trou de 4).....	24
X.735.819 — Cosse (trou de 5).....	3
X.8.021.306 — Cosse conique sur borne positive d'accumulateurs (+) .....	1
X.8.021.307 — Cosse conique sur borne négative d'accumulateurs (-) .....	1

### COLLIERS

X.725.721 — Collier crochet (petit modèle).....	6
X.4.250.198 — Collier crochet (moyen modèle).....	23
X.4.250.534 — Collier crochet (grand modèle).....	1

Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.

X.741.705 — Collier universel de 154 $\frac{1}{2}$ m.....	4
X.8.021.742 — Collier universel de 130 $\frac{1}{2}$ m .....	8

725.721 4.250.198 4.251.016 4.250.534 4.250.612 741.705

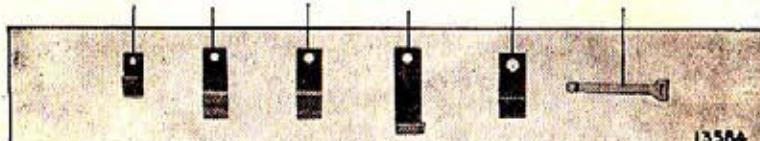


FIG. 107. — Colliers.

X.4.250.612 — Collier de fixation de canalisation du feu arrière .....	1
X.7.016.305 — Vis R 6 × 12 de fixation de collier.....	25
X.7.028.007 — Ecrou H 6 × 100 pour vis.....	25

## TABLEAU SUPPORT D'APPAREILS

X.8.023.418 — Tableau combiné complet, sans lampe.....	1
X.8.022.903 — Compteur kilométrique .....	1
X.8.022.910 — Ampèremètre .....	1

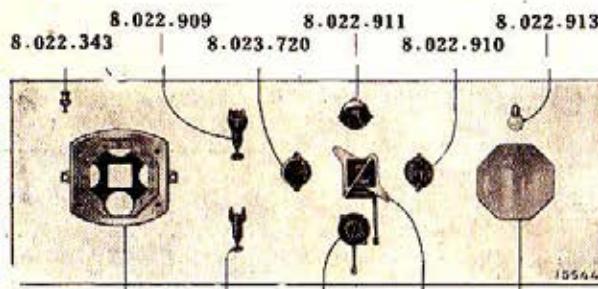


Tableau nu      8.023.624      8.022.924  
8.022.342      8.022.903

FIG. 108. — Tableau support d'appareils.

X.8.022.911 — Manomètre d'huile avec buse, joints et écrous .....	1
X.8.023.624 — Montre .....	1
X.8.023.720 — Indicateur de niveau d'essence.....	1

Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.

X.8.022.332 — Voyant rouge .....	1
X.8.022.908 — Voyant bleu .....	1
X.8.022.913 — Lampe de tableau 6 volts, 3 bougies, forme ballon, diam. 19 $\frac{1}{2}$ m.....	2
X.8.022.924 — Verre octogonal de 145 $\frac{1}{2}$ m.....	1
X.8.022.909 — Commutateur d'éclairage .....	1
X.8.022.342 — Contacteur d'allumage .....	1
X.8.022.343 — Prise de baladeuse.....	1

## PHARES

X.7.225.419 — Phare complet, type P 23, émaillé.....	2
*X.7.225.420 — Porte de phare chromée, complète, mais sans glace .....	2
*X.4.252.516 — Glace de porte.....	2
*X.7.225.422 — Réflecteur parabolique complet.....	2
X.4.251.324 — Ressort d'appui du réflecteur.....	4
X.756.624 — Poussoir isolant de douille centrale.....	2

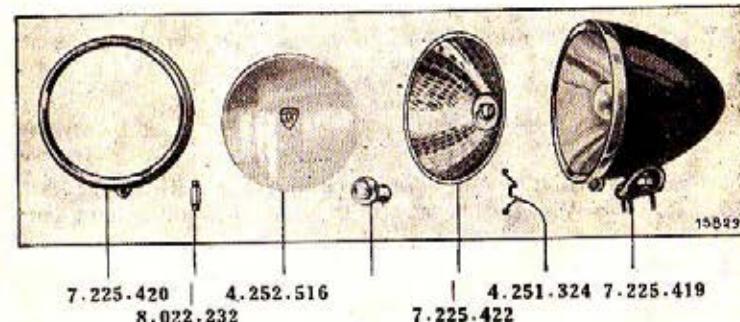


FIG. 109. — Phares.

X.721.608 — Ressort de douille centrale.....	2
X.8.021.017 — Lampe centrale 6 volts, 50 bougies.....	2
X.8.022.232 — Lampe veilleuse 6 volts, 1 bougie.....	2
*X.4.252.603 — Patte de fixation de vis de fermeture de porte.	2
X.7.016.205 — Vis R 5 × 12 de fixation de la patte.....	2
X.7.028.005 — Ecrou H 5 × 75 pour vis.....	2

Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.

*X.7.225.421 — Boulon de fixation du phare sur son support, avec écrou .....	2
X.7.028.113 — Ecrou H bis 12 × 175 pour boulon.....	2
*X.4.252.520 — Rondelle d'appui du boulon.....	2
X.4.251.258 — Vis chromée de fermeture de porte.....	2
X.4.250.954 — Passe-fil caoutchouc sur corps de phare.....	2

### FIXATION DES PHARES

*X.797.763 — Support de phare sur aile avant (côté droit) ..	1
X.797.764 — Support de phare sur aile avant (côté gauche) ..	1
*X.797.045 — Cale caoutchouc d'appui du support.....	2

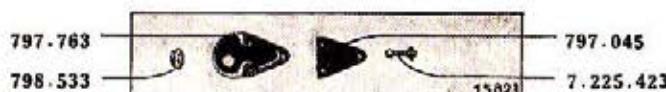


FIG. 110. — Fixation des phares.

*X.7.225.423 — Boulon tête ronde, collet carré, de fixation du support, avec écrou .....	6
X.7.028.007 — Ecrou H 6 × 100 pour boulon.....	6
*X.798.533 — Rotule d'appui entre support et corps de phare	2

### CONTACTEUR DE STOP

X.7.210.190 — Contacteur de stop complet.....	1
X.7.016.105 — Vis R 4 × 10 de fixation du contacteur sur support .....	2
X.7.028.003 — Ecrou H 4 × 50 pour vis.....	2

7.101.307 7.016.105

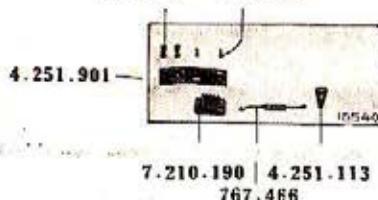


FIG. 111. — Contacteur de stop.

Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.

X.4.251.901 — Tôle support de contacteur.....	1
X.7.101.307 — Boulon H 6 × 16 de fixation de la tôle support avec écrou .....	2
X.7.028.007 — Ecrou H 6 × 100 pour vis.....	2
X.767.486 — Ressort de tension, commande du contacteur.	1
X.4.251.113 — Attache du ressort de commande.....	1

### LANTERNE ARRIÈRE

X.7.225.144 — Lanterne arrière complète .....	1
X.8.021.014 — Lampe 6 volts, 6 bougies, d'éclairage de plaque de police (diam. 19 7/16) .....	1
X.8.022.926 — Lampe 6 volts, 15 bougies, d'éclairage de Stop (diam. 25 7/16) .....	1

NOTA. — Pour le support de lanterne arrière et sa fixation, se reporter au chapitre « Plaques de \*police », § « Plaque de police arrière ».

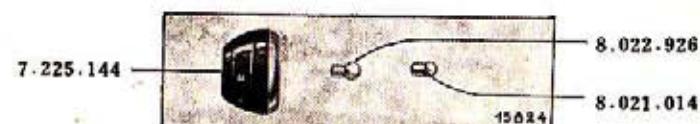


FIG. 112. — Lanterne arrière.

### AVERTISSEUR

X.8.021.001 — Avertisseur complet, type F 2, à deux bornes, 6 volts .....	1
--	---

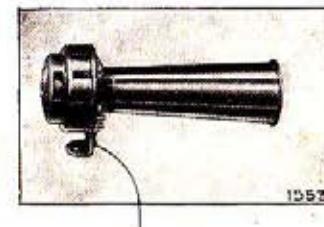


FIG. 113. — Avertisseur.

Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.

## OUTILLAGE

X.297.382 — Clé plate de 9 × 10.....	1
X.297.384 — Clé plate de 12 × 14.....	1
X.151.706 — Clé plate de 17 × 21.....	1
X.6.006.190 — Clé tube de 23 pour boulon de dynamo.....	1
X.756.689 — Clé tube de 24 × 26 pour bougie.....	1
X.323.770 — Broche pour clé tube.....	1
X.8.021.165 — Clé à molette de 230 $\frac{3}{4}$ .....	1
X.781.767 — Tournevis .....	1
X.8.021.159 — Pince universelle .....	1
X.8.021.167 — Cric 1.000 kg., avec clé.....	1
X.8.021.160 — Pompe à pneumatiques .....	1
X.8.021.175 — Pompe de graissage.....	1
X.8.022.488 — Fusible 7 ampères, n° 532.....	1
*X.7.225.416 — Housse de radiateur.....	1
— Trousses en toile, à une courroie.....	1
*X.782.847 — Manivelle de lancement.....	1
N.E. 281 — Notice d'entretien .....	1

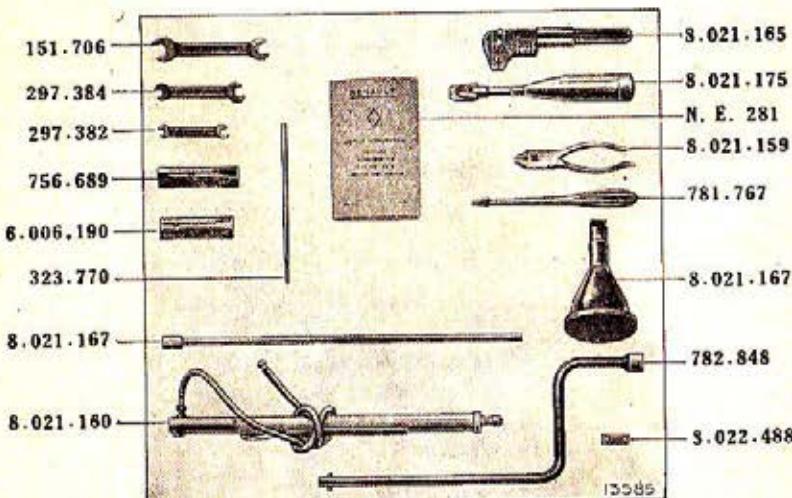


FIG. 114. — Outilage.

Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe \* précédant certains numéros.

## CARROSSERIE

DÉSIGNATIONS	Coefficient	Conduite 4 portes	Coefficient	Faux Cabriolet
AUVENT				
Auvent, complet, en gris .....	1	*X.7.225.041	1	*X.7.225.042
Support de charnière de capot, avec attache rivée .....	1	*X.7.219.503	1	*X.7.219.503
Volet d'aération, avec levier de commande .....	1	*X.7.225.043	1	*X.7.225.043
Ressort d'articulation .....	1	*X.5.485.575	1	*X.5.485.575
Poignée de levier (caoutchouc) ..	1	*X.5.485.641	1	*X.5.485.641
Joint de volet (caoutchouc) .....	1	*X.5.485.585	1	*X.5.485.585

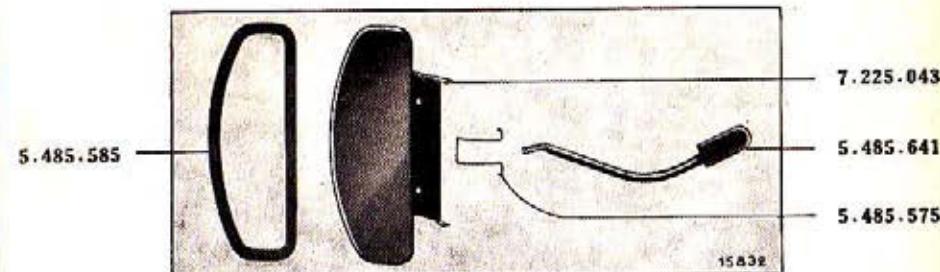


FIG. 115. — Volet d'aération.

PARE-BRISE			
Pare-brise complet, chromé, sans glace ni garniture.....	1	*X.7.225.044-01	1
Encadrement supérieur, chromé.....	1	*X.7.225.046-04	1
Encadrement inférieur, chromé.....	1	*X.7.225.047-04	1

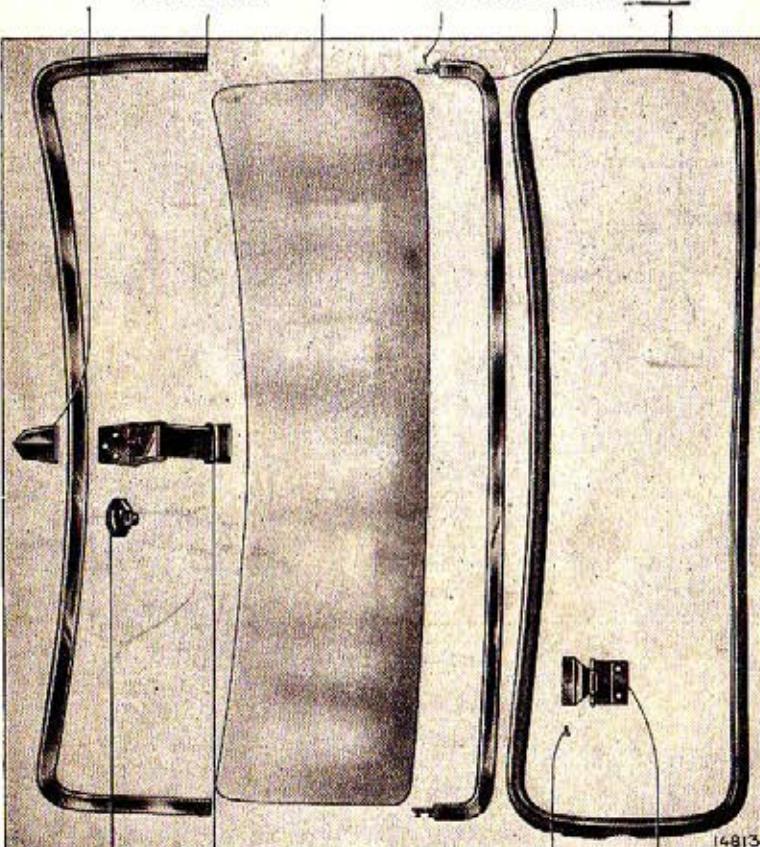
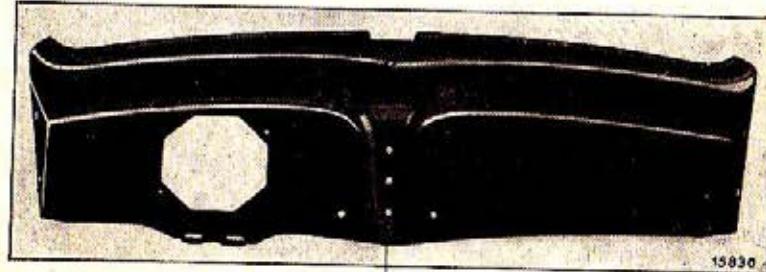
DÉSIGNATIONS	Coefficient	Conduite 4 portes	Coefficient	Faux Cabriolet
Couvre-joint, chromé .....	2	X.5.481.852	2	X.5.481.852
Vis d'assemblage des encadrement P 4 × 8 .....	4	X.7.012.101	4	X.7.012.101
Charnière d'articulation, chromée (droite) .....	1	*X.7.225.049-04	1	*X.7.225.049-04
		7.742.366		5.485.706
		7.225.047-04		Vis 7.225.046-04
				
		5.482.521	7.225.451-04	
		7.012.203-04	7.225.049-04	

FIG. 116. — Pare-brise.

DÉSIGNATIONS	Coefficient	Conduite 4 portes	Coefficient	Faux Cabriolet
Charnière d'articulation, chromée (gauche) .....	1	*X.7.225.050-04	1	*X.7.225.050-04
Vis P 5 × 14 fixant les charnières, chromée .....	6	X.7.012.205-04	6	X.7.012.205-04
Boulon H 6 × 20 fixant les charnières, chromé .....	4	X.7.001.311-04	4	X.7.001.311-04
Ecrou H 6 × 100 des boulons....	4	X.7.028.007	4	X.7.028.007
Encadrement, bavette caoutchouc	1	*X.5.485.706	1	*X.7.742.446
Système de commande de pare-brise, chromé, complet .....	1	*X.7.225.451-04	1	*X.7.225.451-04
Bouton de serrage de système .....	1	X.5.482.521	1	X.5.482.521
Vis C 5 × 12 fixant le système sur pare-brise, chromée .....		X.7.010.205-04	2	X.7.010.205-04
Vis P 5 × 12 fixant le système sur planche de bord .....	3	X.7.012.203	3	X.7.012.203
Ecrou H 5 × 75 des vis .....	3	X.7.028.005	3	X.7.028.005
<p>NOTA. — Les glaces de pare-brise figurent dans le chapitre « GLACES ET CALAGE DE GLACES ».</p>				
<h3>PLANCHE DE BORD</h3>				
Planche de bord, peinte faux-bois .....	1	*X.7.225.452	1	*X.7.225.452
Vis fixant la planche, chromée .....				



7.225.452

FIG. 117. — Planche de bord.

7.225.454-02

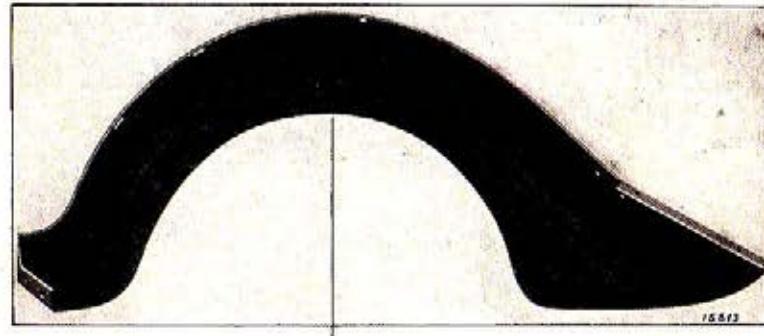
5.485.629



797.115

FIG. 118. — Aile avant.

DÉSIGNATIONS	Coefficient Conduite 4 portes	Coefficient	Faux Cabriolet
<b>AILES AVANT</b>			
Aile droite avec bavonet, émaillée	1	*X.7.225.453-02	X.7.225.453-02
Aile droite avec bavonet, en gris	1	*X.7.225.453-07	X.7.225.453-07
Aile gauche avec bavonet, émaillée	1	*X.7.225.454-02	X.7.225.454-02
Aile gauche avec bavonet, en gris	1	*X.7.225.454-07	X.7.225.454-07
Raccord d'aile .....	1	*X.5.485.629	X.5.485.629
Support d'aile (droit)	1	*X.797.110	X.797.110
Support d'aile (gauche).....	1	*X.797.115	X.797.115
<b>AILES ARRIÈRE</b>			
Aile droite, émaillée .....	1	*X.5.485.083-02	X.7.742.563-02
Aile droite, en gris .....	1	*X.5.485.083-07	X.7.742.563-07
Aile gauche, émaillée .....	1	*X.5.485.084-02	X.7.742.564-02
Aile gauche, en gris .....	1	*X.5.485.084-02	X.7.743.564-07
Monogramme « CELTAQUATRE » sur aile arrière droite .....	1	*X.5.486.855	X.5.486.855
<b>PIÈCES DÉMONTAGE</b>			
<b>PIÈCES DÉMONTAGE</b>			



5.485.083-02

FIG. 119. — Aile arrière.

DÉSIGNATIONS	Coefficient	Conduite 4 portes	Coefficient	Faux Cabriolet
<b>MARCHÉPIEDS</b>				
Marchepied droit, complet .....	1	*X.7.225.455	1	*X.7.225.455
Marchepied gauche, complet .....	1	*X.7.225.456	1	*X.7.225.456
Tapis caoutchouc (droit) .....	1	*X.7.485.637	1	*X.7.485.637
Tapis caoutchouc (gauche) .....	1	*X.5.485.638	1	*X.5.485.638
Baguette extérieure, chromée ...	2	*X.5.485.626-04	1	*X.5.485.626-04
Baguette embout avant, chromée (droite) .....	1	*X.5.485.624-04	1	*X.5.485.624-04
		<b>7.225.455</b>		

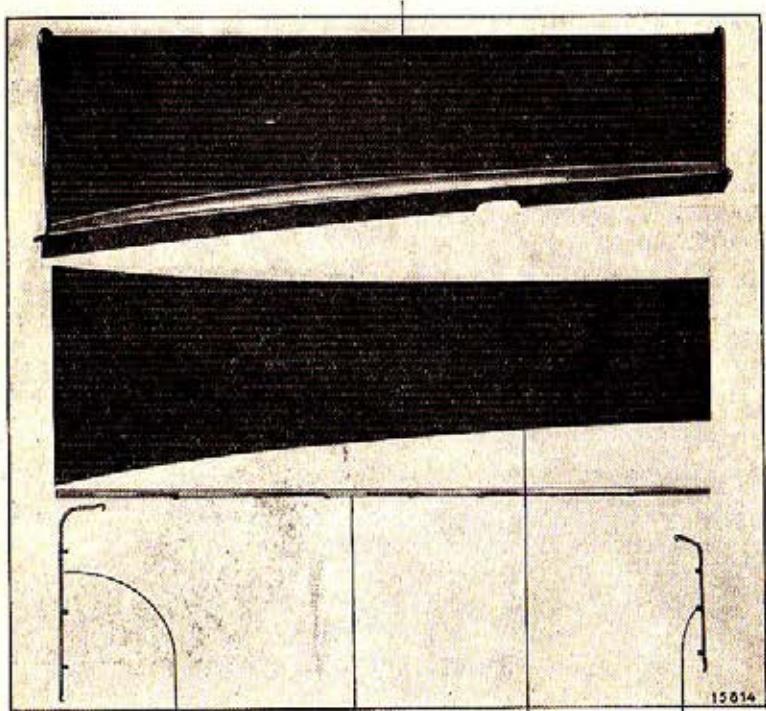
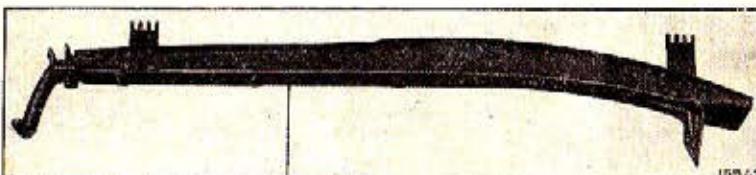


FIG. 120. — Marchepied.

DÉSIGNATIONS	Coefficient	Conduite 4 portes	Coefficient	Faux Cabriolet
Baguette embout avant, chromée (gauche) .....	1	*X.5.485.625-04	1	*X.5.485.625-04
Baguette embout arrière, chromée (droite) .....	1	*X.5.485.622-04	1	*X.5.485.622-04
Baguette embout arrière, chromée (gauche) .....	1	*X.5.485.623-04	1	*X.5.485.623-04
Agrafe, fixant les baguettes .....	19	*X.5.470.949	19	*X.5.470.949
<b>PIED-MILIEU</b>				
Pied milieu (droit) .....	1	*X.7.225.458	1	.....
Pied milieu (gauche) .....	1	*X.7.225.459	1	.....



7.225.458

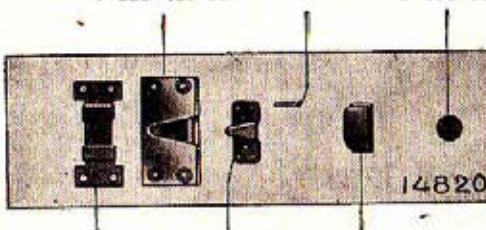
FIG. 121. — Pied-milieu.

**BUTÉES ET CALE-PIEDS**

Gâche de serrure, parkérisée .....	4	*X.5.485.838-06	2	*X.5.485.838-06
Butée caoutchouc, sur montant ..	8	X.5.481.333	4	X.5.481.333

7.225.457-06

5.481.103



5.473.617-06 5.481.333

FIG. 122. — Cale-porte et butées.

DÉSIGNATIONS	Coefficient	Conduite 4 portes	Coefficient	Faux Cabriolet
Butée caoutchouc sur pied d'entrée	8	*X.5.481.103	4	*X.5.481.103
Guide de cale-portes, parkerisé..	4	*X.5.473.617-06	2	*X.5.473.617-06
Cale-porte complet, parkerisé ...	4	*X.7.225.457-06	2	*X.7.225.457-06
<b>BAS DE MARCHE</b>				
Bas de marche de porte avant droite .....	1	*X.5.485.871		.....
Bas de marche de porte avant gauche .....	1	*X.5.485.872		.....
Bas de marche de porte arrière droite .....	1	*X.5.485.873		.....
Bas de marche de porte arrière gauche .....	1	*X.5.485.874		.....
				
		5.485.873	5.485.871	
FIG. 123. — Bas de marche.				
<b>PORDES</b>				
Porte avant droite, en gris, avec charnières et lève-glace (sans glace, ni garniture) .....	1	*X.7.225.460	1	*X.7.225.464
Porte avant gauche, en gris, avec charnières et lève-glace (sans glace, ni garniture) .....	1	*X.7.225.461	1	*X.7.225.465
Panneau droit, tôle extérieure de porte avant, en gris .....	1	*X.5.484.869-07	1	*X.7.742.473-07
Panneau gauche, tôle extérieure de porte avant, en gris .....	1	*X.5.484.870-07	1	*X.7.742.473-07

DÉSIGNATIONS	Coefficient	Conduite 4 portes	Coefficient	Faux Cabriolet
Porte arrière droite, en gris, avec charnières et lève-glace (sans glace ni garniture) .....	1	*X.7.225.462		.....
Porte arrière gauche, en gris, avec charnières et lève-glace (sans glace ni garniture) .....	1	*X.7.225.463		.....
Panneau droit, tôle extérieure de porte arrière, en gris .....	1	*X.5.484.871-07		.....
Panneau gauche, tôle extérieure de porte arrière, en gris .....	1	*X.5.484.872-07		.....
Rondelle d'axe de charnière ....	8	*X.7.050.174		.....
Axe de charnière .....	4	*X.5.485.785	4	*X.5.473.720
Charnière supérieure, complète..			2	*X.7.225.467
Charnière inférieure, complète (droite) .....				1 *X.7.225.468
Charnière inférieure, complète (gauche) .....				1 *X.7.225.469
<b>SERRURES ET POIGNÉES DE PORTES</b>				
Serrure sans condamnation, avant droite .....	1	*X.5.485.834	1	*X.5.485.834
Serrure à condamnation, avant gauche .....	1	*X.5.485.835	1	*X.5.485.835
Serrure à condamnation, arrière droite .....	1	*X.5.485.835		.....
Serrure à condamnation, arrière gauche .....	1	*X.5.485.836		.....
Poignée extérieure, avec serrure, avant droite .....	1	*X.7.225.466	1	*X.7.225.466
Poignée extérieure, sans serrure, avant gauche .....	1	*X.5.485.825	1	*X.5.485.825
Poignée extérieure, sans serrure, arrière droite et gauche .....	2	*X.5.485.825		.....
Entrée de poignée, avant droite..	1	*X.5.485.814	1	*X.5.485.814
Entrée de poignée, avant gauche..	1	*X.5.485.813	1	*X.5.485.813

DÉSIGNATIONS	Coefficient	Conduite 4 portes	Coefficient	Faux Cabriolet
Entrée de poignée arrière droite..	1	*X.5.485.813		
Entrée de poignée, arrière gauche	1	*X.5.485.812		
Rondelle d'entrée de poignée (caoutchouc) .....	4	X.5.474.250	2	X.5.474.250
Contrepoignée extérieure .....	4	X.7.214.968	4	X.7.214.968
Ressort de contrepoignée .....	4	X.719.324	2	X.719.324
Rondelle de maintien du ressort, chromée .....	4	*X.5.478.310	2	*X.5.478.310
Transmission de mouvement à la serrure (droite) .....	2	X.5.481.960	1	X.5.481.960
Transmission de mouvement à la serrure (gauche) .....	2	X.5.481.961	1	X.5.481.961
Bielle de transmission de mou- vement .....	4	*X.5.485.978	2	*X.5.485.978

5.485.814

S.485 813 5.485.825 7.225.466

5.478.310 7.214.968 719.324

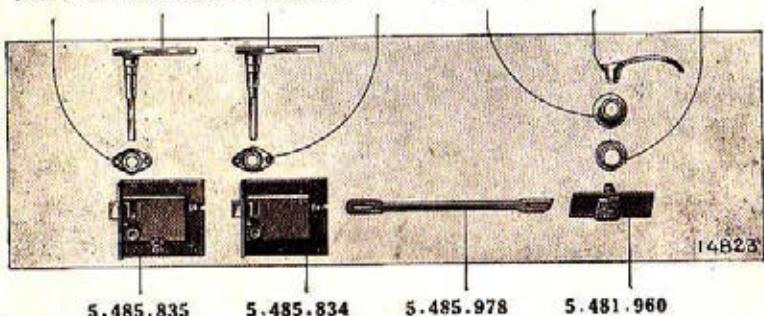


FIG. 124. — Serrures.

**MÉCANISME DE LÈVE-GLACE**

Lève-glace à double bras, complet, avant droite et arrière gauche..	1	*X.5.482.293	1	*X.5.482.293
Lève-glace à double bras, complet, avant gauche et arrière droite	1	*X.5.482.294	1	*X.5.482.294
Manivelle de lève-glace, chromée	4	X.7.211.300	2	X.7.211.300
Rondelle de manivelle, chromée..	4	X.5.218.039-04	2	X.5.218.039-04
Ressort de manivelle .....	4	X.719.324	2	X.719.324

DÉSIGNATIONS	Coefficient	Conduite 4 portes	Coefficient	Faux Cabriolet
Bas de glace avec coulisse (pour porte avant gauche et arrière gauche) .....	1	*X.7.225.424		
Bas de glace avec coulisse (pour porte avant gauche et arrière droite) .....	1	*X.7.225.425		
Bas de glace avec coulisse formant partie inférieure du cadre (pour porte droite) .....			1	*X.7.225.426
Bas de glace avec coulisse formant partie inférieure du cadre (pour porte gauche) .....			1	*X.7.225.427

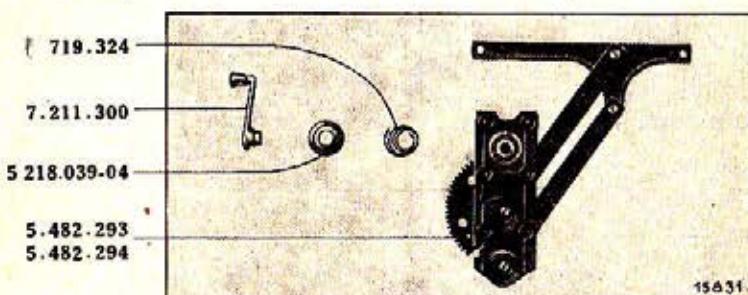


FIG. 125. — Mécanisme de lève-glace.

**GLACES  
ET CALAGE DE GLACES**

Glace de pare-brise (946 × 324)				
Glace .....	1	*X.5.485.707		
Trempee .....	1	*X.5.485.709		
Trois épaisseurs .....	1	*X.5.485.710		
Glace de pare-brise (945 × 301,5)				
Trempee .....	1	*X.7.742.367		
Trois épaisseurs (fig. 116).	1	'X.7.742.366		
Caoutchouc de calage de glace. (longueur 2 m. 60) .....	1	Vendu au mètre	1	Vendu au mètre

DÉSIGNATIONS	Coefficient	Conduite 4 portes	Coefficient	Faux Cabriolet
<i>Glace de porte, avant droite et arrière gauche (600 × 390)</i>				
Glace .....	1	*X.5.485.802		
Trempee .....	1	*X.5.485.803		
Trois épaisseurs .....	1	*X.5.485.805		
<i>Glace de porte, avant gauche et arrière droite (600 × 390)</i>				
Glace .....	1	*X.5.485.802		
Trempee .....	1	*X.5.485.804		
Trois épaisseurs .....	1	*X.5.485.806		
<i>Glace de porte droite</i>				
Trempee .....			1	*X.7.742.364
Trois épaisseurs .....			1	*X.7.742.363
<i>Glace de porte gauche</i>				
Trempee .....			1	*X.7.742.365
Trois épaisseurs .....			1	*7.742.363
Caoutchouc de calage de glace (longueur 590 $\frac{7}{8}$ m) .....		Vendu au mètre		Vendu au mètre
Lécheur de glace de porte avant et arrière .....	4	*X.7.225.428		
Coulant caoutchouc de glace de porte, avec crochets rivés (pour avant de porte avant) .....	2	*X.7.225.429		
Coulant caoutchouc de glace de porte, avec crochets rivés (pour arrière de porte avant) .....	2	*X.7.225.430		
Coulant caoutchouc de glace de porte, avec crochets rivés (pour avant de porte arrière) .....	2	*X.7.225.431		
Coulant caoutchouc de glace de porte, avec crochets rivés (pour arrière de porte arrière) .....	2	*X.7.225.432		
Butée inférieure de glace .....	8	*X.5.474.166		

DÉSIGNATIONS	Coefficient	Conduite 4 portes	Coefficient	Faux Cabriolet
<i>Glace de lunette arrière (774 × 284)</i>				
Glace .....	1	*X.5.485.012	1	*X.5.481.650
Trempee .....	1	*X.5.485.011	1	*X.5.481.649
Trois épaisseurs .....	1	*X.5.485.009	1	*X.5.481.599
<i>Encadrement caoutchouc de glace de lunette</i>				
Pour glace « Glace » .....	1	*X.5.483.666	1	*X.5.483.666
Pour glace « Trempee » .....	1	*X.5.483.667	1	*X.5.483.667
Pour glace « Trois épaisseurs » .....	1	*X.5.483.668	1	*X.5.483.668
<b>ÉBÉNISTERIE</b>				
Frise intérieure droite de baie de pare-brise, avec caoutchouc ..	1	*X.7.225.434	1	*X.7.225.434
Frise intérieure gauche de baie de pare-brise, avec caoutchouc ..	1	*X.7.225.433	1	*X.7.225.433
Cadre d'ébénisterie, intérieur (pour porte avant droite et arrière gauche) .....	1	*X.5.486.245		
Cadre d'ébénisterie, intérieur (pour porte avant gauche et arrière droite) .....	1	*X.5.486.246		
Ebénisterie de lunette .....	1	*X.5.485.099	1	*X.5.482.618
<b>ACCESOIRES</b>				
Essuie-glace à dépression, à un balai .....	1	*X.8.021.366	1	*X.8.021.066
Rétroviseur complet .....	1	*X.5.486.436		



